



## LAS BAILARINAS DEL "SIREN GIRLS"

por W. P. Powell

AS MUCHACHAS aparecieron en lo alto de la escalera que daba al bar del hotel. Todas las miradas se volvieron hacia ellas. El mismo Victor Moor, el barman, que en ese momento terminaba de llenar los doce vasos allanados sobre el mostrador, levantó la cabeza para mirarlas, con la botella aún en la mano.

—El propietario del hotel debería hacer pagar entrada para asistir a este espectáculo —comentó Richard Bailey a Fred Vane, que se encontraba a su lado.

—¿Qué hermosas! —exclamó Fred. —Quiénes son?

—Las bailarinas del Siren Girls. Desde hace quince días se alojan aquí y bailan todas las noches en el Night Life.

—Sinceramente —murmuró Fred—, si tuvieras que elegir entre ellas, no sabría con quién quedarte.

—Yo sí —suspiró Bailey. Observa la morochita de la izquierda. Se llama Helen Caster; le he hecho la corte desde que llegó a Miami con la compañía. Por desgracia, es difícil hablar con ella. El director las vigila constantemente.

Leo Dogman, director del conjunto de las Siren Girls, bajaba la escalerilla junto con el mucamo del piso.

—Mire —prosiguió Bailey—, vea sobre ellas como una gallina sobre sus pollitos.

Las jóvenes se habían acercado al mostrador del bar y con sendos vasos con jugo de frutas en la mano se dirigieron a la terraza que daba sobre la playa. Sobre una de ellas, Sabina Baker, permaneció junto al mostrador y cambió unas palabras con Victor, el barman.

—Esto que la contemplaba con adoración, dijo:

—Me enteré que Dogman insistía en que siga en la compañía cuando ésta abandone Miami.

—Pienso Ira, Sabina.

—Aún no lo sé —respondió la joven—. El insiste mucho, pero me hallo indecisa.

—No se vaya —rogó Victor con ardor.

Sabina le sonrió.

—A mi tío? —preguntó.

—Ahi viene.

Peter Baker, el propietario del Hotel Astor, se dirigió, en efecto, hacia su sobrina.

—Sabina le dijo —, necesito hablarte, ¿quieres venir a mi despacho?

—No, no me es posible...

—No es posible —corroboró él.

—Sabina debe estar en la pla-

ya con las demás dentro de dos minutos. Tome su vaso y vaya allá, Sabina.

—¡Pero es mi sobrina! —protestó Baker—. ¡No tengo el derecho de hablar con ella!

—Ahora no —replicó secamente Dogman—. Por el momento, yo soy el único que tiene derecho de disponer del tiempo de las chicas. A las once y cinco deben estar todas en la playa.

Sabina hizo señas a su tío de que se callara y siguió a sus compañeras. Bebió su jugo de frutas, depositó el vaso sobre una mesa y descendió a la playa, donde había docenas de sombrillas extendidas sobre la arena. Las jóvenes, que al sacarse sus salidas de baño aparecieron todas vestidas con idénticas malas, se acostaron sobre la arena.

—Si tú lo dices, debo creerte. Pero, ahora trata de ayudarme. Peter. Responde a mis preguntas con exactitud. ¿Estás enamorada? ¿Tenías relaciones o había alguno que la corteara con insistencia?

Mi sobrina era hermosa y muchachos muchachas la cortearon. Hasta Victor, mi barman, estaba enamorado de ella. Pero Sabina no mostraba predilección por ninguno. Pasaba sus días en el hotel y no veo quién pudiera tener motivos para asesinarla.

—Le Dogman miró el reloj. Eran las doce menos dos minutos.

—¡Señoritas! —gritó asomándose a la balaustrada que daba a la playa—. Es la hora!

Las bailarinas se levantaron y se pusieron sus salidas. Todas se incorporaron a un tiempo, menos una, Sabina Baker, que permaneció acostada sobre la arena. Una de sus compañeras la asió del brazo, mientras les decía:

—Sabina! ¡Despierta!

Pero la joven no se movió. Su compañera se volvió hacia Dogman.

—Me parece que Sabina se ha desvanecido —exclamó.

——oo—

Peter Baker se encontraba en el escritorio del sheriff, su viejo amigo.

—Lester... Vengo del hospital. ¿No podría evitarse...?

—No —respondió el sheriff Frank Lester—. El médico legista encontró sospechosa la muerte de la muchacha y cree necesario efectuar la autopsia.

—Pero, ¡no se trata de una insolución! —exclamó Baker—. Si mi sobrina está muerta, es por culpa de Dogman. ¡No hay derecho de tener a las chicas a pleno sol durante una hora con este cañón! Tienes que estar loco.

—Quizá sea una insolución —manifestó el sheriff—; pronto lo sabremos. Espero los resultados de la autopsia de un momento a otro.

En ese instante sonó el teléfono y Lester lo atendió con el entrecejo fruncido y aire preocupado.

—Peter —informó al colgar el tubo, volteándose a su amigo—, tu sobrina ha muerto envenenada.

—¡Imposible!

—Cálmate y tratemos más bien de razonar. ¿Crees que puedes haber tenido motivos para suicidarte?

—Sabina le dijo —, necesito despedirme, ¿quieres venir a mi despacho?

—No, no me es posible...

—No es posible —corroboró él.

—Sabina debe estar en la pla-

ya como de costumbre, y nos reunimos en el corredor del último piso, que es el que el señor Dogman reservó para nosotras, e hicimos una hora de gimnasia rítmica. A las ocho desayunamos y a las ocho y media fuimos a ensayar al Night Life. Estuvimos allí hasta las diez, luego regresamos al hotel y descansamos hasta las once menos diez. Nos durhamos y a las once menos un minuto bajamos, bebimos el jugo de frutas y nos encaminamos a la playa.

—No bebieron ni comieron nada antes de bajar?

—No, el señor Dogman nos lo tiene prohibido.

—Según el médico —manifestó el sheriff—, el veneno fue administrado entre las diez y media y las once. No existe, pues, duda alguna: Sabina fue envenenada antes de bajar al bar.

Las jóvenes se miraron asustadas.

—¿Cuál de ustedes está enamorada de Dogman? —preguntó de pronto Lester.

No respondió ninguna de ellas y el sheriff tuvo que repetir la pregunta.

—Lo estamos todos un poco —le respondió por fin Peggy Spart.

Pero para él no somos seres humanos. Es como si él fuera un estulto y nosotros las estatuas.

—Comprendo: están enamoradas de él como las alumnas de su profesor.

—Leo es un hombre maravilloso —prosiguió Peggy Spart—. Si él no seríamos nada.

—Sin él serían quizás un poco más equilibradas —replicó el sheriff.

—Creo que se hallan bajo su completo dominio. Me parece también que cualquiera de ustedes sería capaz de haber matado a Sabina por celos, al darse cuenta de que Dogman no la miraba como una estatua sino como a una mujer.

—Hace tiempo que todas sabemos que Leo está enamorado de Sabina —replicó Peggy sin perder su sangre fría—. Durante un año resistió a la tentación de regresar a Miami y, cuando por fin se decidió, dejó a una de nosotras en Nueva York para hacer Inglaterra. A Sabina en la compañía.

—¿Cuál de ustedes sabía que le había propuesto la incorporación definitiva al conjunto y que ella había aceptado?

—Todas.

Frank Lester miró con atención el rostro de cada una de ellas.

—¿Quién de entre ustedes? —murmuró como para sí mismo—. Las otras personas de las cuales se pudiera sospechar no tuvieron la posibilidad de cometer el crimen. Nadie subió a su piso entre las diez y media y las once. ¿Alguna de ustedes hace uso de somníferos?

—Nos levantamos a las siete,

se volvieron hacia una de estas. El sheriff comprendió que acababan de suministrarme la información involuntariamente.

—Usted toma somníferos?

—preguntó—. ¿Cómo se llama?

—Helen Caster. ¡Pero no se lo diga a Leo! Nos lo tiene prohibido, mas como no consigo dormir de noche...

—De modo que no fue ninguna de ustedes, ¿eh?... En ese caso he hecho bien en hacer detener a Leo Dogman. El, por lo menos, pudo administrar el veneno a Sabina...

—No es verdad! —exclamó Helen Caster incorporándose bruscamente.

—Por qué está tan segura de ello? —quiso saber el sheriff.

—¿Quizás porque fue usted, señorita Caster? Está más enamorada que las demás de Dogman y toma somníferos porque los celos la impiden dormir... Cuando supo que Sabina había decidido seguir con la compañía, la eliminó. Con una bebida cualquiera fue a la habitación de su compañera y la convenció de que la tomará a pesar de la prohibición del director. Todo eso pudo ocurrir unos minutos antes de las once, a fin de que el veneno no comenzara a surtir efecto antes de que llegaran a la playa. ¡Confiese! ¡Estoy seguro de que fue usted! He conseguido desenmascararla gracias a un pequeño ardor: acuse a Dogman, quien tiene una coartada perfecta, pues subió al último piso al mismo tiempo que el mucamo y se quedó charlando con él hasta las once. Cuando ustedes bajaron, él lo hizo detrás. Dogman no se separó ni un segundo del mucamo. Vamos, confiese, señorita Caster...

—No fui yo! ¡No fui yo! —exclamó la joven sollozando.

En ese momento se abrió la puerta y entró un muchacho que corría hacia Helen.

—¿Qué te han hecho? ¿Por qué lloras?

—¿Quién es usted? —preguntó el sheriff.

—Me llamo Richard Bailey y vivo en este hotel. Buscaba a Helen, pues tenía necesidad de hablar con ella. La quiero y...

—¿Sabes que se sospecha que esta señorita haya cometido un homicidio...?

—Sí, quizás —replicó.

—Se equivoca —interrumpió Peggy Spart—. Ninguna de nosotras pudo salir de su habitación a esa hora, porque mientras descansamos Leo permanece de guardia paseando por el corredor, a fin de asegurarse de que obedezcan sus órdenes. Puesto que usted dice que el mucamo estaba con él, serán dos las personas que podrán confirmar que Helen no subió a su pieza.

—Llamé al mucamo —ordenó el sheriff.

—Después —continuó reflexionando Victor— serví el jugo sin saber cuánto de que en uno de los vasos había un líquido extraño. ¡Dios mío! ¡Yo mismo ayudé a asesinar a Sabina!

—Pero, en el momento en que este pensamiento terrible cruzaba

—murmuró Lester—. Terminaré por volverme loco.

Desalentado, trató de reconstruir lo ocurrido después de las once: las jóvenes bajaron al bar y bebieron su jugo de frutas. Sólo Sabina, con su vaso en la mano, permaneció en el mostrador charlando unos minutos con el barman y luego con su tío y con Dogman. Después, siempre con el vaso en la mano, salió a la terraza y bajó a la playa. No podía ser que hubieran puesto el veneno en el vaso de jugo de frutas antes de que Sabina lo recogiera, porque cómo sabía el asesino cuál tomaba ella?

—Es imposible —murmuró—. Nadie podía saber qué vaso sería el de Sabina.

—¿Por qué no? —lo interrumpió de nuevo Peggy Spart—. Cualquier observador atento podía darse cuenta de que cada una de nosotras siempre toma el mismo vaso de la hilera que el barman coloca sobre el mostrador.

—Leo nos ha enseñado a ser disciplinadas. Tenemos cada una nuestro lugar en el ballet. Sabina entra la primera en escena, luego yo, después Martha, Alice, Helen, etc... Sobre la arena nos sentamos en el mismo orden. A las once, cuando retiramos los vasos del mostrador, lo hacemos también así, instintivamente. ¿Es suficiente esta explicación?

Lester se había incorporado bruscamente. Si el veneno pudo ser colocado en uno de los vasos mientras estos se hallaban alineados sobre el mostrador, las once muchachas y su director estaban fuera de sospecha. Debia interrogar de nuevo a Victor Moor, el barman.

Cuando un instante después salieron todos de la habitación, solo quedaron en ella Richard Bailey y Helen Caster.

—Querida —murmuró el sheriff—, estoy aún convencida de que te quiero?

—Si Richard —respondió Helen—, pero con importancia puesta tener para mí el que un hombre me ame o no si yo quiero a otro?

—No sé de quién hablas —manifestó él—. Tú eres tú —el tono de tu voz creo adivinarlo—. No se trata

de un amor imposible. Yo haré que lo olvides... que no sulras más.

—Tengo que reflexionar —replicó Helen—. Ahora, déjame sola.

—No, no vi a nadie, sheriff. Cuando las bailarinas bajaban las escaleras yo tenía los ojos fijos en Sabina, a quien no volvía a ver jamás. Ya se lo he dicho, y todo el mundo lo sabe, ¡ja amaba como un loco!

—Lo sé —respondió el sheriff—; por eso ahora debe ayudarme a encontrar a su asesino.

—Yo no vi a nadie. Creo que todos miraban como yo hacia la escalera.

—Cree que en ese momento el asesino pudo echar el veneno en el vaso, aprovechando que la atención de todos estaba en otra parte?

—Si, quizás fue así... —murmuró Victor.

Frank Lester dejó solo al barman y volvió al hall del hotel. Habiendo dado orden de que se reunieran allí todas las personas que estaban en el bar la mañana anterior. Comenzó una serie de interrogatorios, de los cuales resultó una sola cosa: nadie vio poner el veneno en el vaso de Sabina en el momento en que las bailarinas descendían la escalera.

El sheriff tuvo que llegar a una conclusión lógica: Victor era el que lo había hecho. Pero cuando fue a buscar al barman, descubrió que éste había desaparecido.

Victor detuvo su coche en pleno campo. Quería huir, olvidarlo todo, pero se sentía incapaz de seguir adelante. Lo torturaban sus pensamientos. El sheriff le había dicho que Sabina había ingerido el veneno con el jugo de frutas, mas tenía la seguridad de que nadie lo pudo echar ante sus propios ojos, en medio de toda la gente. Pero cinco minutos antes el bar se hallaba deserto y fue quizás en aquel lapso cuando el asesino actuó y puso el veneno en uno de los vasos vacíos que el mismo alineara sobre el mostrador.

—Y, sin embargo, yo estaba allí —se decía Victor.

Recordó que en un momento dado tuvo que inclinarse debajo del mostrador para tomar las botellas de jugo de frutas. Tal vez ese instante fue suficiente para que el asesino se acercara, pudiese el veneno y se alejara sin ser visto.

## VISTAZO DE UN REPORTER\*

## Los Ultimos Charrúas

Por JORGE BECERRA ALDAMA

En la tertulia sonó la palabra "charrúa". Nada se conoce de ellos. No tuvieron escritura, y ya se sabe que no hay Aquiles sin Homero, y que el sitio de Troya pervive, y ha pasado a las banderas y a los tapices porque, evidentemente, tuvo un buen cronista de guerra.

Los "charrúas" tardaron siglos en encontrar su suyo. Zorrilla de San Martín les creó un poema épico, admirable, con rimas como las de Bécquer.

Zapicán, Abuya y Yamandú desfilan, heroicos, por sus páginas. Uno de ellos, atravesado por una lanza española, trepa por ella hasta la altura del caballo (agrandando su propia herida) y mata al caballero. Los "charrúas" fueron, verdaderamente, valientes. Tan valerosos, que hicieron frente a los españoles del siglo XVI, que eran los mejores soldados de Europa en aquella época.

A su gran río, en cuyas margenes acampaban, le llamaron poéticamente "Uruguay", que según ellos significa "río de los pájaros pintados" o "río del caracol", y, según otros, "no de la caverna donde hay pájaros". Habitaban en tolderías y cazaban el venado con boleadoras (piedras arrojadas que, unidas de tres tiempos, al lanzarse manean al animal, derribándolo). En verano metían las luces en vasijas agujereadas y se alumbraban con su breve luz lunar. Los "charrúas" estaban en el Neolítico cuando las naves de Solís llegaron al Plata, con todos los primores de orfebrería, dagas y filigranas del Renacimiento.

Solis, con su "ceco" de hombre de Lebrija, llama al actual río de la Plata, "Mar Dulce", después de probar sus aguas. Siguió, en cierto modo, la etimología guarani, que lo denominaba "Paraná-Guaí", es decir, "grande como mar". Tras enterrar a su cocinero en una isla, que de él tomó el nombre de Martín García, Solís desembarcó frené a Uruguay, pero, sorprendido, fue muerto a flechas por los "charrúas". Luego los intrépidos aborigenes, tras la veida de Juan de Garay, se internaron en las "cuhillas" o tupida selva, y languidecieron a traves de los siglos. En el año 1831 el general Rivera exterminó en Quequén a los últimos "charrúas".

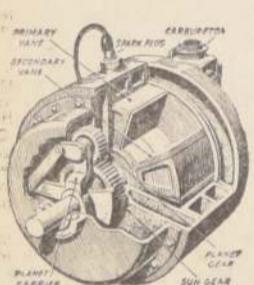
En su idioma, ya olvidado, existía una palabra emocionante, pues en la angustia y zozobra de su oscura barbarie llamaron a Dios "TUPA", que significa "¿Quién eres?"

A estas preguntas las carabelas de España trajeron la respuesta heredada de la Biblia. Al "tupa" o "¿Quién eres?" el Hacedor contesta: "Yo soy el que soy". Este breve diálogo a través del Atlántico es toda la esencia y toda la justificación de la conquista.

Los últimos "charrúas" —Adán y Eva del final— se llamaron Guaramaperú y Guyunusa. Fueron llevados a Francia en 1832 y figuraron en la Exposición de París como ejemplares curiosos de una raza que desaparecía irremisiblemente. Eran ya maduros; el clima húmedo y nublado de París no les sentaba. Y la nostalgia de las grandes llanuras soleadas los fue matando poco a poco... Y... sin embargo, antes de desaparecer, tuvieron un hijo. Vivió triste y oscuramente en París. Y murió en Tolón, sin duda buscando el sol perecedero al de sus "cuhillas" nativas. Nadie imaginaria, al contemplar aquel humilde cargador de puerto, con su gorilla de visera como los obreros de Zola, que era el hijo del gran cacique del río Ibicu, último de su raza; que a su nacimiento, en París, habían asistido los principales miembros de la Facultad de Medicina para estudiar las costumbres y los ritos de un pueblo que se borra de la historia... Y... que en su idioma, que con él se acababa, se nombraba a Dios con una angustiosa interrogación.

## LA SEMANA CIENTIFICA:

## Motores Rotativos



El motor rotativo KAUERTZ tiene pistones tipo aspas. Cuatro cámaras de combustión aseguran 4 fases en cada revolución, alcanzando grandes velocidades por falta de válvulas.

Motores para los automóviles de futuro? Eso es lo que todo inventor de un motor rotativo piensa haber pensado. El motor convencional a pistones, parecio algo así como un milagro, como la invención de gases lo parecio una generación más tarde. Ahora el motor a combustión rotativa, WANKEL, es la moda de muchas marcas conocidas: NSU, en Alemania; MAZDA, en Japón y CITROËN, en Francia. Detroit, tiene intensivos programas de experimentación con motores Wankel, pero estos motores rotativos ya tienen muchos rivales. Motores extraños, con pistones rotativos, pistones tipo aspas, pistones orbitales y pistones queaccionan como tijeras. Lo importante es que todos se desempeñan bastante bien.

Si usted está interesado en motores, comprobare que, en principio, cualquier clase de bomba puede ser equipada con respiradores y, con ayuda de una bujía de encendido, se convierte en un motor. Una bomba tipo-pistón podría convertirse en un motor normal a pistones. Una bomba centrífuga llegaría a ser una turbina a gases. Y una bomba tipo aspas, puede desarrollarse como un motor rotativo.

La mayoría de los motores rotativos son más pequeños y más livianos que los motores reciprocares a la potencia comparable. Los motores rotativos tienen menos piezas, particularmente piezas móviles y son de mas barata producción.

La primera máquina rotativa económica que conocemos fue una bomba de agua, usada en 1888, por Augusto Ramelli, en Italia. Luego vino James Watt, el pionero escocés de la bomba a vapor, quien propuso un motor rotativo a vapor en 1759.

El motor Sima, invención holandesa, está basado en la bomba Ramelli. El rotor circular excentrico tiene 3 aspas radiales que dan 3 cámaras de combustión. Un motor ahora bajo desarrollo, por Isuzu en Japón, se parece al Wankel. Isuzu usa un rotor excentrico de 3 lobulos, dentro de una carcasa, cuya sección cruzada se parece a un trébol de 3 hojas. Renault, en Francia, ha diseñado un motor con rotor excentrico de 4 lobulos; y American Motors tiene un acuerdo con Renault para fabricarlo.

Las ideas detrás de los motores múltiples es obtener positivo desplazamiento de los gases por la interacción de los rotores, en contacto permanente dentro de una carcasa con estrecha tolerancia.

Inventar un motor rotativo es cosa sencilla. Lo difícil es hacer un buen motor rotativo. La mayoría de ellos han resuelto los problemas básicos de sellamiento y engranamiento; pero se sabe poco de la forma del área de combustión, del efecto de los cambios en los orificios de salida, de la localización de la bujía y del ajuste del encendido. Tampoco hay idea clara de los costos de producción, durabilidad y facilidad de mantenimiento. Pero no hay razón para que el motor Wankel sea el único "ganador" entre la rica variedad de motores rotativos.

**CAUSAS DE FATIGA**

En radio y televisión, se oye hablar mucho acerca de la anemia por deficiencia de hierro, como causa de fatiga. Poco en realidad, es una causa poco frecuente de este síntoma. Por lo demás el doctor debe determinar si es por escasez de hierro o por otra causa. La anemia por pérdida de sangre puede ser aguda o crónica. En caso agudo, son normales las trasfusiones. Pero si el paciente tiene hemorroides sanguíneos, repetidas hemorragias nasales o menstruaciones largas, se anemiza gradualmente. Esta anemia es del todo falta de hierro, aunque anteriormente administrado hay que curar el origen.

La destrucción de sangre ocurren infeciones crónicas, enfermedades, cáncer y leucemia. La fatiga, entonces, es un grave síntoma y no basta la administración de hierro.

Cuando la pérdida de sangre es discreta o ocasional, puede corregirse por tabletas ferruginosas. Tales medicinas usualmente ennegrecen las deposiciones y suelen causar irritación gástrica, estreñimiento o diarrea. Entonces, varios droguistas han ingenieros variados compuestos químicos que disgregan lentamente el hierro y evitan toda irritación del tubo digestivo.

Tan importante como dejar actuar una sustancia que haga las veces de la sangre es extraer los productos de la vida, o sea, los materiales de desecho que se forman en el proceso vital. Si se retiran estos desechos regularmente y se proporciona al órgano una nutrición uniforme y correcta, éste puede mantenerse tan saludable y activo como si formara parte del cuerpo del animal. En realidad, el órgano aislado puede vivir por más tiempo que éste, ya que en el animal la composición de la sangre cambia con la edad, degenerándose y acabando por dejar de mantener la salud de uno o más órganos, con lo que la muerte se hace inevitable.

Pero en el laboratorio es posible mantener condiciones perfectas, inviolables, y en consecuencia prolongar la vida indefinidamente. Ello se ha hecho, desde luego, con músculos y órganos aislados, pero aun es imposible hacerlo con animales enteros vivos. La verdadera inmortalidad es todavía un sueño lejano.

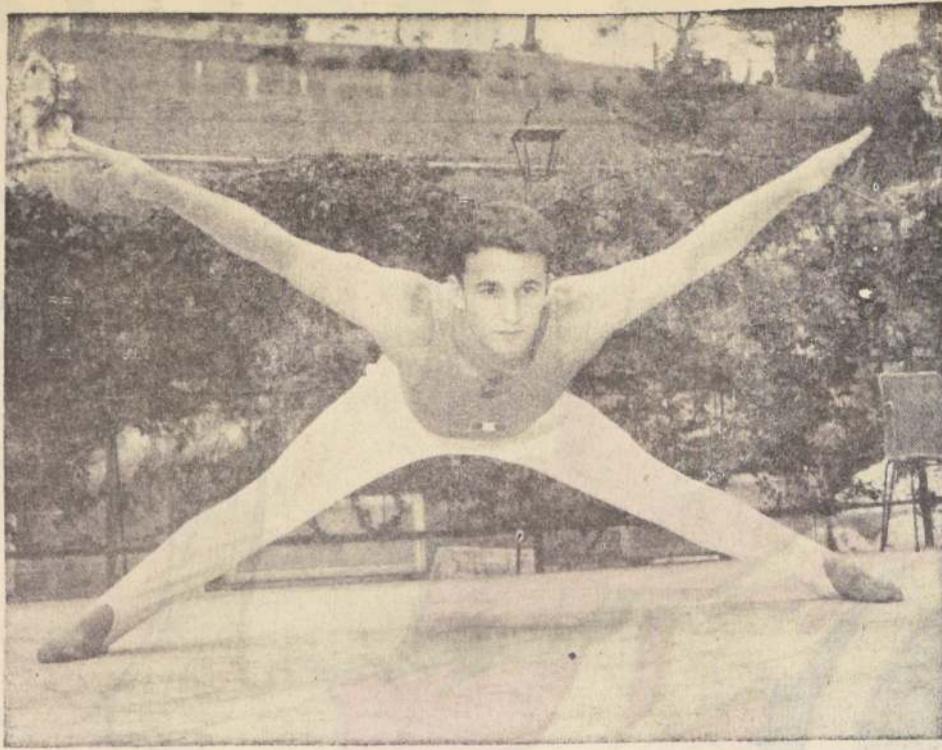
Los resultados obtenidos por el Dr. Gerard en sus experimentaciones no se han dado a conocer todavía, pero el propósito que persigue al estudiar la vida de la médula espinal es importante. Se podría por ejemplo variando la cantidad de oxígeno que se suministra a aquella, obtener evidencia directa que pasa al sistema nervioso cuando el oxígeno lo es insuficiente.

A este método de mantener vivos los órganos de los animales, practicado hoy día en muchos laboratorios de fisiología, se le ha dado el nombre de "fisiología de la vida".

**LOS CORAZONES NECESITAN TRABAJO**

Habrá poca necesidad de drogas si el corazón fuera tratado como músculo que es, apropiadamente ejercitado.

Un corazón enfermo necesita trabajar más bien que excesivos cuidados, dice el Dr. Robert Green, cardiólogo de Cincinnati, quien afirma que el corazón debe ser acondicionado para suministrar más sangre, tal como las piernas deben acondicionarse para proporcionar mayor locomoción. El músculo cardíaco tiene sorprendente capacidad para expandir su masa muscular a fin de resistir cargas extras de trabajo.



## Cría de Deportistas

Nuevos procedimientos para el descubrimiento de olímpicos

Los deportistas son conducidos a la línea de salida desde el mismo centro de entrenamiento. En esos momentos han de liberarse de todo sentimiento particular. Al igual que los gallos, que fueron "educados" especialmente para la caza del conejo eléctrico, tienen que entregarse a su "cometido" en cuerpo y alma.

De forma tan pesimista ve el futuro del deporte el médico y escritor danés, Knud Lundberg. En su novela futurista "Visión de los Juegos Olímpicos en Hamburgo, 1996", Lundberg describe detalladamente el embrutecimiento de los atletas del futuro, sacando la conclusión de que médicos y sicólogos serán, para entonces, los que decidan, como únicos dictadores, sobre el deporte.

Aunque todavía no ha llegado a ser como teme Lundberg, en la actualidad es ya posible la manipulación en el deporte activo. La pasión por conseguir

nuevos y constantes récords induce a que se calcule exactamente el esfuerzo necesario para la instauración de la nueva marca, supeditando el deportista activo a un "sistema". En la actualidad es ya casi imposible que un talento natural venza en la lid al favorito. Aunque algunos atletas de los países no desarrollados asombran alguna que otra vez al mundo especializado con marcas sensacionales, esto tan sólo se puede considerar como caso aislado. A más tardar un día después de haberse producido la sensación, la "estrella natural" se entregará a las regulaciones que impieren sobre los deportistas más notables.

Ya ha dado comienzo la "caza" del deportista que dentro de diez años está capacitado para establecer nuevos récords, para gloria de su país. En las clases de enseñanza de natación entre los colegiales se puede ver de vez en cuando a algunos conocidos entrenadores que, con

ojos expertos, observan a estos nadadores en busca de la futura estrella. Lo mismo ocurre en el fútbol en los colegios y campos deportivos. Una selección en los primeros años es imprescindible, porque el camino a recorrer hasta llegar a ser el recordman deseado, es largo y espinoso. Para los futbolistas se calculó un plazo medio de diez a doce años. Los atletas ligeros necesitan un promedio de ocho años. Los nadadores tienen que ser "educados" durante menos tiempo, ya que es suficiente con dos a cuatro años.

Los clubes de profesionales

futbolistas ingleses aceptaron ya

esta evolución dando comienzo a la "cría sistemática" de las estrellas del balón. Con la aprobación de los padres, el retoño, de 14 años, comienza a tomar sus primeras lecciones en un "cursiño para futbolistas". Los pupilos son pagados magníficamente y no aprenden más que a incrementar sus condiciones fisi-

cas y a dominar la maestría.

El futbolista más famoso de estos cursos, Todavía un niño, Santos F.C. lo sacaron de la cuela, llevándolo a la cancha. Sabiendo de antemano que en ese caso se trataba de una prima de cualidades excepcionales. Cinco años más tarde, a los 11 años, Pelé formaba parte del equipo brasileño que se adjudicó el Campeonato del Mundo en Suecia.

La cuestión de quién es mejor para una determinada actividad deportiva, sigue siendo contestada en las manipulaciones para el récord. Hasta allí se contaba con la casualidad de que con un aliado de gran fuerza para que valores tales como Pelé y Rudi Altig llegaran a ser futbolista y ciclista, respectivamente. Lo que quienes podrán saber es si Rudi Altig habría llegado a ser un futbolista mejor que Pelé y Pelé un ciclista mejor que Rudi Altig. En la URSS se intentó tratar de evitar esta intimididad, que los niños prefiere deportes, sometiéndolos a una formación especial que se concreta su tendencia. El procedimiento parece, a primera vista, de gran efecto, en realidad es imperfecto, que los casos denominados "lución tardía" no hay que incluirlos en la generalidad.

Los investigadores de la institución ofrecen un método seguro. El Dr. Helmut Kopf, Instituto Max-Planck en Düsseldorf, examinó hace unos años a numerosos nadadores para constatar qué características corporales eran las más piadosas para el nadador de 100 metros a estilo libre. Los resultados fueron, que existe una relación entre la longitud de los brazos, amplitud, longitud de las piernas y amplitud de movimiento, y la anchura de los hombros, de caderas, la longitud del peso.

Pero, en honor a la verdad, hay decir que los investigadores se mueven por el mundo en el terreno de la teoría. La práctica tuvieron que tratar la mayoría de las veces el fracaso de sus aseveraciones que existen muchos factores internos y externos que también una gran importancia. La parte anímica del deporte forma parte de los imposibles que se escapan a la minimización concreta. El orgullo de lucha y el valor, por ejemplo, no pueden medirse.

(Handbuch)

## LA LUCHA CONTRA LA MUERTE:

## La "Fenixología"



Fisiología y Medicina se ha llegado a conocer en la existencia, en las primeras fases del desarrollo embrionario, de una sustancia química organizadora, escultor de la vida, como quien dice que se divide y da forma en su verdadera medida a los varones y tejidos, transformándolos en los varones y tejidos, construyendo con ello la criatura viviente completa, según el modelo de la figura.

El doctor Speemann explicó cómo trabajaba el escultor de seres vivientes. Tomó un trozo muy pequeño del organismo de un animal, demandó que se conservara en una vasija de vidrio, comió uno de esos peces rojos que viven en las peceras domésticas. Poco a poco se empiezan a conocer las condiciones en que se haría posible mantener la vida indefinidamente.

En Chicago el Dr. Ralph W. Gerard se ha dedicado a estudiar la médula viva de una rata de laboratorio conservada en una vasija de vidrio, comiendo uno de esos peces rojos que viven en las peceras domésticas. Poco a poco se empiezan a conocer las condiciones en que se haría posible mantener la vida indefinidamente.

Cuando la pérdida de sangre es discreta o ocasional, puede corregirse por tabletas ferruginosas. Tales medicinas usualmente ennegrecen las deposiciones y suelen causar irritación gástrica, estreñimiento o diarrea. Entonces, varios droguistas han ingenieros variados compuestos químicos que disgregan lentamente el hierro y evitan toda irritación del tubo digestivo.

Tan importante como dejar actuar una sustancia que haga las veces de la sangre es extraer los productos de la vida, o sea, los materiales de desecho que se forman en el proceso vital. Si se retiran estos desechos regularmente y se proporciona al órgano una nutrición uniforme y correcta, éste puede mantenerse tan saludable y activo como si formara parte del cuerpo del animal. En realidad, el órgano aislado puede vivir por más tiempo que éste, ya que en el animal la composición de la sangre cambia con la edad, degenerándose y acabando por dejar de mantener la salud de uno o más órganos, con lo que la muerte se hace inevitable.

Pero en el laboratorio es posible mantener condiciones perfectas, inviolables, y en consecuencia prolongar la vida indefinidamente. Ello se ha hecho, desde luego, con músculos y órganos aislados, pero aun es imposible hacerlo con animales enteros vivos. La verdadera inmortalidad es todavía un sueño lejano.

Los resultados obtenidos por el Dr. Gerard en sus experimentaciones no se han dado a conocer todavía, pero el propósito que persigue al estudiar la vida de la médula espinal es importante. Se podría por ejemplo variando la cantidad de oxígeno que se suministra a aquella, obtener evidencia directa que pasa al sistema nervioso cuando el oxígeno lo es insuficiente.

A este método de mantener vivos los órganos de los animales, practicado hoy día en muchos laboratorios de fisiología, se le ha dado el nombre de "fisiología de la vida".

**FENIXOLOGÍA**

William Lawrence, en sus publicaciones, habla de una nueva ciencia que todavía carece de nombre y que se ha bautizado como "fenixología". Es un retiro de la embriología la ciencia que estudia el desarrollo de los seres vivientes, desde la larva hasta

el hombre, partiendo de la microscópica célula germinal. Pero se diferencia esencialmente de la embriología en un aspecto fundamental, mientras la embriología reconoce una sola oportunidad de vida a cada individuo en el escenario de la existencia, la fenixología le ofrece una serie de vidas interminables. Se puede nacer no solo una vez como actualmente sucede, sino un número indefinido de veces. El nacimiento no es solo un acto independiente, sino que puede repetirse una y otra vez en el mismo sujeto.

La promesa de nacimiento y resurrección para el individuo —con aplicación para toda criatura viva— ha llegado a ser una realidad potencial, como resultado de una serie de notables investigaciones que se iniciaron hace más de 40 años por el Profesor Ross G. Harrison de la Universidad de Yale, y el Profesor Hans Speemann de la Universidad de Friburgo en Alemania, y que ha continuado su desarrollo por el profesor Oscar E. Schottel del Amherst College, en Massachusetts, (EE. UU.).

A través de los estudios iniciales del Profesor Speemann, que le merecieron el Premio Nobel en

Dotor J. F.



## En la Muerte de Azorín

por Fidel Araneda Bravo

Azorín, entejo, pero firme y vigoroso, acaba de morir a los 94 años. Era uno de los dos sobrevivientes de la reivindicadora y espléndida generación de 1898; el otro, don Ramón Menéndez Pidal, renovador de la filología española, tiene ya casi 98 años y goza, lo mismo que Azorín hasta poco antes de su muerte, de sorprendente lucidez intelectual.

Guillermo Díaz Plaja dijo que Azorín, Pío Baroja y Ramón del Valle-Inclán estaban "en posesión del secreto fáustico, o capacidad indefinida de rejuvenecerse". Los 94 años vividos por el escritor y académico español, en pleno goce de su rico talento y en permanente superación estilística, dieron testimonio del feliz aserto de Díaz Plaja.

José Martínez Ruiz, "Azorín", —señorísimo que tomó de uno de los personajes por él creados, "Antonio Azorín"—, nació en Moncada de Alicante en junio de 1873. Dedicó más de setenta años de su vida a las letras en el periodismo, el ensayo, la crítica, la novela, el cuento y el teatro, y toda esa obra se inspiró en su grande amor a España y a la gente de su tierra.

Azorín fue un poeta lírico, emotivo, que escribió en prosa fluida, sencilla, amable, espontánea y elegante; no hay en su estilo adjetivos huecos de mal gusto, ni estriñencias rámponas; su frase es limpia, clara, sin complicaciones, vertida en lenguaje clásico, pero no exento de giros arcaicos matizados con oportunos y adecuados neologismos, antitesis que presta a su pluma cierta gracia flexibilidad. El mismo dijo que el principal objetivo del artista es "perder lo substancial de la vida"; y él, en su dilatada y hermosa labor literaria, solo se preocupó de las cosas pequeñas, de lo que diariamente vivimos; como expresó Ortega y Gasset: "no le interesan los grandes hombres, los magnos acontecimientos, las ruidosas pasiones. Todo esto resbaló sobre su sensibilidad, su atención se dirige hacia lo minúsculo, lo atómico".

Lo que distingue el estilo de Azorín es la máxima sencillez, y ella otorga a sus períodos esa elegante espontaneidad, noble atributo de los auténticos escritores. El nonagenario autor dice: "La elegancia... es la sencillez. Escribamos sencillamente. No seamos afectados. Llegan más adentro en el espíritu, en la sensibilidad, los hechos narrados limpiamente que los enojosos e inexpressivos sutilettos. La sencillez, la dificilísima sencillez, es una cuestión de método. Haced lo siguiente y habréis alcanzado de golpe el gran estilo: colocad una cosa después de la otra. Nada más; esto es todo". Su frase es breve, concisa, sobria, sin complicaciones. Los escritores cursis y pedantes son alambicados, artificiosos y confusos, quieren hacer constar la belleza en lo ininteligible; en cambio, el literato auténtico, aún en las más altas y graves especulaciones filosóficas, es nítido y se le comprende fácilmente. José Ortega y Gasset y Julián Marías son un ejemplo de claridad y de estética.

Al comenzar su carrera, Azorín fustigó la tradición, pero en seguida reaccionó y en sus mejores páginas reverberó el amor al brillante pasado de la hispanidad. "Del pasado dichoso —exclama— solo podemos conservar el recuerdo; es decir, la fragancia del vaso".

Desde el comienzo de su carrera literaria —dice José García López—, Azorín ha dedicado multitud de libros a analizar el alma de España, y dentro de ésta, la tradición y el alma de Castilla, visita a través de sus tipos humanos, de sus clásicos, de su historia".

Por su actitud lírica "frente a todos ellos", Ortega le define como "un sensitivo de la historia". Azorín se acerca al pasado con amor, y es esa contemplación emotiva lo que le permite descubrir la verdad íntima de España, en mil detalles minúsculos que pasaron inadvertidos a la mirada del arqueólogo".

Cuando describe el paisaje de Castilla y de Alicante, su lirismo cobra acentos de inusitada belleza. En un breve artículo de prensa, sería un despropósito citar trozos de las obras de Azorín, en las cuales se refiere a la tradición y al paisaje de su tierra nativa: en "Los pueblos" (1905), "La ruta de Don Quijote" (1905), "Castilla" (1912), "El paisaje de España visto por los españoles" (1917) y "Valencia" (1941), vibra el espíritu de la hispanidad. En "Castilla" traza estampas maravillosas del ambiente de esa tierra de romances y encantamiento.

Martínez Ruiz dedicó gran parte de su larga existencia al estudio de los clásicos, cuyas obras examina en forma singularísima, con verdadero placer estético, "por deleite" y no "con propósitos de erudición". Su labor restauradora de los grandes valores de la literatura clásica española ha contribuido eficazmente a fomentar el interés por la lectura y examen atento de las obras de los maestros de las hispanas letras.

Entre los libros más acabados de Azorín se cuentan aquéllos dedicados al estudio de los clásicos: "Al margen de los clásicos" (1915), "Lecturas españolas" (1912), "Clásicos y modernos", Rivas y Larra. Los dos Luisos de Granada a Castellar (1922).

De menor importancia son sus novelas, aunque en todas se advierte ese mismo espíritu lírico, y sus observaciones son también de carácter muy personal, como en todas sus producciones.

El teatro, como dice un crítico literario español, "iniciado tardeamente, constituyó sólo un intento pasajero".

El 28 de mayo de 1924, a los 51 años, vio coronada su carrera literaria con el ingreso a la Real Academia Española, en la cual se incorporó el 26 de octubre.

No obstante su longevidad, hasta hace poco colaboraba en el "A. B. C.", de Madrid, con sus "Recuadros" que ponen en evidencia la peculiar belleza de su estilo ya clásico en la literatura hispano-americana.

"Su herencia lírica y sentimental, fina y pulidora de nuestra cultura y educación —decía el "A. B. C."— corre ya por nuestras venas, y su influencia es una de las más certas en las generaciones que le siguen", y hará escuela en el futuro de la hispanidad.

*(Continúa)*

# Nuestra América en "Tirano Banderas"

Por ANGEL LAZARO

Cuando se publicó *Tirano Banderas*, año 1928, escribió Rufino Blanco Fombona, en un diario de Madrid, un artículo diciendo que así como Craté y Merimée habían revelado con la española una España esencial, pese a su aparente exageración, por lo mismo que si exagerar acentuaban ciertos rasgos característicos de la Península, también don Ramón del Valle-Inclán había revelado en su americanada de *Tirano Banderas* una América, mejor dicho, una Hispanoamérica auténtica, a pesar de la evidente deformación que se advertía en algunas páginas de esa gran novela, a la que el creador de los esperpentos aplicó su estética genial de los espacios —concreto y conexo— del Callejón del Gato madrileño.

«Dónde oyó hablar don Ramón como hablaban los personajes de *Tirano Banderas*? ¿En Cuba, en México, en Venezuela, en el Perú, en la Argentina? ¿Y cómo localizar concretamente la geografía de esa novela, de esa americanizada estupenda? Nos recordaba Rodolfo Barón Castro, quien debe a las letras de habla española la revelación de unas páginas inéditas sobre esta materia de las cuales tenemos noticias un poco y esperanza de que algún día su autor decidiera publicarlas; nos recordaba, lo sucedido a aquel personaje que encontrándose en la frontera vasco-francesa, y oyendo hablar a un grupo de bebedores en cierta taberna de puerio, les pre-

—Dónde han aprendido ustedes el vasquense que hablan?

A lo que respondieron:

—En Buenos Aires, señor.

La cosa estaba clara: en el puerto de allí se juntaban las hablas, los modismos, los glosas de acá. Y de ahí salía un léxico tan legítimo —o más que el de la orilla distante. Así don Ramón hace concursar en *Tirano Banderas* a las diversas gentes de la América cantada por Darío —no se olvide nunca en Valle-Inclán el antecedente de Rubén Darío, no se olvide nunca, porque toda la primera época en verso de don Ramón está marcada por el sello rubeniano— a la mítica cita en que nos sería difícil precisar léxico, geografía y etnografía, pero

gracias a la cual sentimos a toda la América española en un ambiente total, perfectamente respirable y aun paipable que nos hace exclamar ¡que real y verdadera es esta América de don Ramón!

Escribo en un paso gallego —el “Paseo de Valle” a cinco kilómetros de Orense, en lo alto de una colina con viñedos en torno— que haría feliz a Valle-Inclán. Y mientras escribo en la noche oigo en las galías y en la banda de música alternativamente, los aires “da miña terra” mezclados con los aires americanos: desde la habanera hasta esas ländndas canciones que han pasado el mar y se aclimatan no sólo a España, y principalmente a este Norte español, sino también al resto de Europa. Algunos días los doctos musicólogos tendrán que escribir algo sobre el fenómeno de este tránsito. Pues bien: lo mismo que con la música ocurre con el lenguaje. Y si ese lenguaje americano podemos oírlo en estas alas fundido al lenguaje de la tierra, por qué Valle-Inclán no iba a permitirme menciar en su léxico de *Tirano Banderas*, novela americana, el habla, los modos, la geografía de la América

nuestra, rumiando la coca... Ahora el Tirano es de Bolivia o así. “Don Nicolás Díaz del Río”. En España habrá sido titulado carlista... en ultramar exhibía la causa de la Monarquía Restaurada. ¿De dónde este personaje? «De México de Cuba». “El Real de la Feria tenía una luminosa palpitation cromática. Por los crepusculares caminos de tierra roja ondulaban recuas de llamas, piños vacunos, crogas de juniper con el sol poniente en los sombreros bordados de plata”. Atentos ustedes esa moscas por el rabo: recuas de llamas (Perú o Bolivia) mezcladas con jinetes de sombreros bordados os piatas, es decir, charros mexicanos. «Pero qué? No está el charro salmantino dando su raiz distante al mexicano? Por qué pues don Ramón no iba a traer las llamas andinas hasta la altiplanicie mexicana? Si: no solamente el habla, sino las gentes y la flora, y la fauna, todo se confunde y ordena maravillosamente en esta maravilla, en esta americanizada de *Tirano Banderas*. Y hay que volver a recordar a Rubén Darío —el que le hizo imitaciones a don Ramón— y hay que citar una vez más el verso famoso:

“Incitas razas uberrimas, sangre de [Hispania fecunda].”

Las razas de América, la raza cosmica de que hablaba Vasconcelos, diciendo su progenie en el habla de ese hispano —gallego— fecundo que se llamo don Ramón María del Valle-Inclán, había que al pasar el mar en transfiguración milagrosa, recibió a su vez la inyección sanguínea que había de vivificárla. Ahí está Darío y ahí está Valle-Inclán para atestiguarlo. Nos parece que el ejemplo bastaría para hablar de una hispanidad indudable, la misma que a Méjico le llenaba de lágrimas los ojos al recitar la *Salutación del Optimista*. Y que nos convierte siempre a nosotros, aunque discrepemos del gran don Ramiro (o creímos discrepar) en otras cosas. ¿Quién sabe? Porque en defensa de la Hispanidad podríamos ascribirlo casi íntegramente. Y esa hispanidad tiene en *Tirano Banderas* una peregrina doctrina —como de quien la imaginó— que se expone de este modo. Oido a la

caja otra vez: “Los Estados europeos, nacidos de guerras y dolos, no sienten la vergüenza de su historia, no silencian sus crímenes, no repugnan sus felonías sangrientas... Frente a nuestros ideales, la crítica de esos pueblos, es la crítica del romano frente a la doctrina del Justo... No se ha intentado la redención del indio, que, escarnecido, indefenso, trabaja en los latifundios y en las minas bajo el látigo del capataz... Nosotros más que revolucionarios políticos, más que hombres de una patria limitada y tangible, somos católicos de un credo religioso”.

Aquí hablaba, así hablaba el apóstol don Roquito en *Tirano Banderas*. Puede tomarse a broma al verlo en los ejemplos de don Ramón, pero luego resulta que también en los espejos valle-inclanescos, estaba, un poco deformada, arbitraria a ratos, pero evidente en lo esencial, esa América que hoy se debate buscando su propia verdad, su propio ser, su propia expresión.

También don Ramón del Valle-Inclán buscaba ese ser y lo instituía en *Tirano Banderas*, esa americanada admirable.

spondera del manuscrito, descubriendo que no tiene casi nada que ver con los datos y temas que había proporcionado al poeta. Este, sin embargo, es el texto de un libro, prefiero esperar que la muchedumbre se haya enterado. Además, amiglos con una ninfa: el asunto no me interesa. Y como había leído en alguna parte que Nabokov colecionaba mariposas, imaginé un exiliado ruso que se vengaba de su desgracia personal en inocentes lepidópteros y que, según sugerían las reseñas de su libro, se complacía paralelamente en clavar con asiduo alfiler palabras cromáticas y reconditas en la página blanca. Un virtuoso que atisba la atención por desempeñar su talento en un idioma extranjero, algo así como un prodigo de feria, más scrabito que poeta —es lo que me pareció Nabokov. Y no leí “Lolita”.

## Fuego Pálido, Humo Denso

Por MARIO MAURIN

Yo sé, cuando fue publicado y alcanzó inmediata fama mundial “Lolita”, de Nabokov. Una de mis flaquezas es d'confiar de lo que tiene éxito: trátese de un viaje, de un espectáculo o de un libro, prefiero esperar que la muchedumbre se haya enterado. Además, amiglos con una ninfa: el asunto no me interesa. Y como había leído en alguna parte que Nabokov colecionaba mariposas, imaginé un exiliado ruso que se vengaba de su desgracia personal en inocentes lepidópteros y que, según sugerían las reseñas de su libro, se complacía paralelamente en clavar con asiduo alfiler palabras cromáticas y reconditas en la página blanca. Un virtuoso que atisba la atención por desempeñar su talento en un idioma extranjero, algo así como un prodigo de feria, más scrabito que poeta —es lo que me pareció Nabokov. Y no leí “Lolita”.

Hace unos días, en uno de esos drugstores donde se venden sillines, cepillos de dientes, antibióticos, helados y sartenes, advertí entre dos novelones, otro libro de Nabokov, “Fuego Pálido”. Me encontraba de vacaciones y de mejor humor que de costumbre. Después de todo, pensé, Nabokov y yo tenemos algo común: nos hemos ambos criado en otra cultura antes de instalarnos en Estados Unidos y ambos hemos ejerci-

do el iniglorioso oficio de profesor. Bueno, a lo que ha escrito el colega:

No sé todavía lo que vale “Lolita” (lo leí) pero “Fuego Pálido” es una obra tan fácil de ensalzar como difícil de catalogar. Se compone de un poema en cuatro cantos y de unas 160 páginas de copiosas anotaciones al poema. De este aparato crítico, abundante vegetación de glosas crecidas al pie del poema, se destaca progresivamente la intrincada trama de la novela, que se puede simplificar y resumir como sigue:

Una revolución expulsa de su trono al rey de Zembia, país entre nórdico y balcánico, cerca de Rusia. Se escapa del palacio en el cual está encarcelado y llega a Estados Unidos, donde, bajo el nombre de Kinbote, acepta un puesto de profesor en una universidad. Su vecino y coetáneo es el poeta John Shade, por quien tiene gran admiración y al cual, sin revelar su identidad, cuenta episodios de la historia de su país y de sus propias aventuras, esperando que servirán de base al poema que John Shade va a escribir, inmortalizándolo. Mientras tanto, ha sido enviado un asesino zemblano para ejecutar al ex-rey. Dispara por error a Shade y lo mata. El día mismo en que ha sido terminado el poema, Kinbote se

apostamos que a Nabokov le gustan los problemas de ajedrez, y que no es

casual que la trama principal de la novela consista en la trama de un rey. En un pasaje del poema preliminar, el presunto autor compara la vida humana a un juego dotado de reglas complicadas que ignoramos, pero que de vez en cuando parecen revelársenos en un breve y fugaz momento de iluminación. Esto es precisamente lo que se puede decir de “Fuego Pálido”, cuya estructura está gobernada por toda una serie de chiscas o coincidencias, verbales o matemáticas, ora aparentes, ora submergidas.

Pero la última ambigüedad, el chiste máximo, a mí modo de ver, es otro. Hasta ahora hemos hablado como si el poema fuera el prefijo del comentario, presente únicamente para permitir las glosas en las cuales se encuentra la substancia de la novela. Pero es que el poema mismo, más allá de la inevitable alusividad nabokoviana y de su poética conscientemente tradicional, tiene un valor tal vez superior a todo lo demás. Es, a su manera, la emocionante confesión de un hombre (Shade en inglés significa “sombra”, apuro sombra de quién, alude de Nabokov mismo?) bondamente atento a lo trágico-comónico de la vida, a lo frágil, hermoso y triste de las relaciones humanas, al misterio de lo bello. El poema invierte, pues, nuestra perspectiva y nos fuerza a preguntarnos si toda la brillante construcción novelística del comentario no es, contrariamente a lo que pensábamos, el pretexto del poema, la máscara coruscante e intrincada detrás de la cual se disimula un rostro vulnerable, pensativo y fraternal. “Esperábamos un autor —decía Pascal— y hemos encontrado un hombre”.

LAS BAILARINAS... (DE LA 1.a PAG.)

por su mente, recordó algo mucho más importante: uno de los vasos estaba más lleno que los demás.

Como Sabina tenía siempre mucha sed, lo tomó y lo colocó en el extremo de la hilera para que le correspondiera a ella. ¡De modo que el veneno que bebió Sabina no le estaba destinado! Para quién era?... Era el quinto vaso.

Soltando precipitadamente a su coche, Victor se lanzó como un loco en dirección a Miami. Cuando llegó al Hotel Astor cayó sobre Leo Dogman.

—Están aquí todas las bailarinas? —le preguntó.

—No —respondió Leo—. Helen acabó de salir para dar un paseo por el pinar que hay en la colina.

—Avisé al sheriff que vaya a la casa sin perder un minuto! —gritó Victor.

Corrió de nuevo a su coche.

Poco después llegaba al pinar y escalaba la colina. De pronto, los vio en el sendero entre las rocas. El hombre estaba inclinado sobre Helen, listas ya sus manos para apisonar la garganta de la joven... Saltó sobre Richard Bailey.

Fue una lucha breve y violenta, al borde del precipicio que se abría al extremo del sendero. Tras el primer choque, Bailey consiguió incorporarse, pero perdió el equilibrio y, con un alarido, se precipitó al vacío.

—Pero, ¿por qué? —preguntaba Helen Caster, llorando—. Me dio un abrazo... Yo acababa de prometerle que me casaría con él.

Respirando apresurado en su lecho del hospital, Richard Bailey tuvo aliento suficiente para relatar la verdad al sheriff.

—Helen es prima mía... La están buscando para entregarla una herencia de medio millón de

dólares, pero si ella moría era yo el heredero. Investigue por mí y con él.

—Cállate —dijo Victor—. Recuerdo los prados, las llanuras inmensas como el océano, las casitas blancas...

—No siente deseos de regresar?

—Sí —dijo Victor—. Decidida a volver sola para hacerse cargo de su herencia.

—Avise al sheriff que vaya a la casa sin perder un minuto! —gritó Victor.

—Sí —dijo Victor—. Recuerdo el recuerdo que ocupaba mi corazón...

—Lo sé. Mas al tiempo cura todos las penas, Victor, marca surcos en nuestros rostros, pero borra los del corazón.

Victor levantó la mirada hacia la joven. Se miraron largamente, en silencio, luego sonriendo, se alejaron tomados de la mano.

—Regreso a Prescott, en Arizona —manifestó Helen Caster—. Allí naci.

—Yo también soy de Arizona

—dijo Victor—. Recuerdo los verdes prados, las llanuras inmensas como el océano, las casitas blancas...

—No siente deseos de regresar?

—Sí —dijo Victor—. Decidida a volver sola para hacerse cargo de su herencia.

—Avise al sheriff que vaya a la casa sin perder un minuto! —gritó Victor.

—Sí —dijo Victor—. Recuerdo el recuerdo que ocupaba mi corazón...

—Lo sé. Mas al tiempo cura todos

los dolores, Victor, marca surcos en

los rostros, pero borra los del corazón.

Victor levantó la mirada hacia la joven. Se miraron largamente, en silencio, luego sonriendo, se alejaron tomados de la mano.

—Regreso a Prescott, en Arizona

—dijo Victor—. Recuerdo los verdes

prados, las llanuras inmensas como el

océano, las casitas blancas...

—No siente deseos de regresar?

—Sí —dijo Victor—. Decidida a volver sola para hacerse cargo de su herencia.

—Avise al sheriff que vaya a la casa sin perder un minuto! —gritó Victor.

—Sí —dijo Victor—. Recuerdo el recuerdo que ocupaba mi corazón...

—Lo sé. Mas al tiempo cura todos

los dolores, Victor, marca surcos en

los rostros, pero borra los del corazón.

Victor levantó la mirada hacia la joven. Se miraron largamente, en silencio, luego sonriendo, se alejaron tomados de la mano.

—Regreso a Prescott, en Arizona

—dijo Victor—. Recuerdo los verdes

prados, las llanuras inmensas como el

océano, las casitas blancas...

—No siente deseos de regresar?

—Sí —dijo Victor—. Decidida a volver sola para hacerse cargo de su herencia.

—Avise al sheriff que vaya a la casa sin perder un minuto! —gritó Victor.

—Sí —dijo Victor—. Recuerdo el recuerdo que ocupaba mi corazón...

—Lo sé. Mas al tiempo cura todos

los dolores, Victor, marca surcos en

los rostros, pero borra los del corazón.

Victor levantó la mirada hacia la joven. Se miraron largamente, en silencio, luego sonriendo, se alejaron tomados de la mano.

—Regreso a Prescott, en Arizona

—dijo Victor—. Recuerdo los verdes

prados, las llanuras inmensas como el

océano, las casitas blancas...

—No siente deseos de regresar?

—Sí —dijo Victor—. Decidida a volver sola para hacerse cargo de su herencia.

—Avise al sheriff que vaya a la casa sin perder un minuto! —gritó Victor.

—Sí —dijo Victor—. Recuerdo el recuerdo que ocupaba mi corazón...

—Lo sé. Mas al tiempo cura todos

los dolores, Victor, marca surcos en

# Africa en sus Danzas

Por MATILDE LADRON DE GUEVARA

Bajo un cielo oscuro, tanto como la raza africana, apreciamos algunas manifestaciones de su danza. Rituales de su propia alma. Confrontar las cualidades espirituales que ofrecen los diversos países de la tierra, es conocer su grado de cultura y sensibilidad. Futuro de un pueblo civilizado.

La vida de una ciudad o aldea de la sabana o selva profunda y sombría —oh, espejo negro— está regulada por el ritmo del tam-tam. Este instrumento es la voz de llamada hacia el inmenso misterio y el embrujo de su compás, las exóticas máscaras pinturrajeadas que invocan simbolos, emergen de la selva. El hombre se libera con toda potencia en la danza, que lo transporta a un mundo mágico. Antiguamente reinaban, bajo la sombra de los bailes, las fuerzas ancestrales, bendiciones o maldades. Estas potencias que perduran entre sus creencias y son terribles no están incluidas en todas las máscaras de ahora.

Responden ellas a una necesidad de las tribus.

Cogallas, cimeras, peinados, faldas de paja o fibras vegetales adoradas y enjoyedan primorosamente las bellas que representan en una ceremonia o una fiesta. Los espectadores encuentran allí el universo familiar de la selva, intimamente ligado a aquél de la tradición humana, en un perpetuo cam-

bio. La danza, crisol viviente, varía hasta en breves gestos y los unifica a todos.

Sobre de sus vestimentas multicolores la primera máscara "buste de la jeune fille", con los pechos enormes y una cabeza minúscula afirmada en un largo cuello, y ejecuta su baile para la diversión de los jóvenes de Nalous. Después, la máscara "maison à étages" exhibe como centinela su fortaleza. La "masque sur échasses" dirige el destino de los que observan. El tam-tam y el "balafon" evocan un ritmo más lento, que termina en un eco: aquél de la vida misma que impelió a hombres y mujeres a fundirse en la gran pulsación venida de la madre primigenia. Entonces, la danzaria con una voz paecer surgir al sol desde la tierra árida como una planta hinchada de savia, en tanto que el balafon, "cazador de pájaros", se funde en un mismo impulso. Arránque del corazón.

Los jóvenes del Soudán al sembrar los campos improvisan una danza; sirve de diversión y también para sellar un pacto tácito que los liga entre ellos y relaciona sus comunidades a la tierra en las cuales viven. Sus cuerpos son ornados de preciosos estavos elaborados con innúmeras semillas de la escoba evocada.

Vestidos de túnicas púrpuras y cañamocas en sus manos, los bailarines de Haute-Volta son posados por el ritmo. Se desplazan en fila india y su danza no llega a ser más que un desfile armónico. Ligero. El llamado de músicos va en aumento. Un martilleo de pasos se intensifica. En la yerma tierra rubia, los danzarines brincan clásticamente. Después, todo se quietá. Silencio absoluto. Y, vibrando, como el golpe de un rayo, los hombres se enderezan otra vez, giran, retroceden y recobran la rápida danza bajo el sol implacable.

El tam-tam no cesa. Retumba en el pueblo entero y más allá de sus fronteras puede llegar el monótono sonido. Las muchachas, embellecidas con cintas de cuero de cabra, lucen largos collares de perlas rojas, congregadas bajo "L'arbre de la danse". Con el mismo aire y ritmo, los muchachos se acercan y se alejan, insinuando una invitación que al fin ellas aceptan.

Hombres y mujeres se reúnen lentamente, los cuerpos se rozan, las miradas se mezclan y sostienen un instante. Después, los protagonistas vuelven a alejarse danzando hacia los sitios opuestos de la escena, mientras la juventud —en cuyos rostros se observan las características de incisiones rituales— bate las palmas de las manos. Gravita el ritmo persistente. Las mujeres se turnan, recogidas, pasando a ser espectadoras, relevadas por otras que obedecen el llamamiento del tam-tam.

Repentinamente un extraño cortejo entra en el lugar.

Otras danzarias recorren el espacio encajonados entre los muros de casas de barro seco (espacio de chozas) y portan calabazas vacías que sirven como instrumentos de resonancia. Guarnecidos con túnicas y un pantalón de algodón blanco, sujetos con cinturones de cuero se engalanaron la cabeza con unos cascos muy altos provistos de un par de orejas recubiertas por adornos pintados en colores carmesí, rojo y ocre. Este esplendor está configurado con el bordado de perlas que cae sobre la frente. El cortejo se detiene en las plazas. Se agrupa frente a las chozas. Balanceando un largo bastón, agitan en la otra mano una campanilla, danzando solemnemente, en tanto que los aldeanos observan complacientes, apegados a la sombra de las murallas.

Existe en África un gran número de sociedades secretas cuyo papel esencial está destinado a la vida social y comunitaria. Los hombres más importantes constituyen en las regiones, poderosas cofradías de magos, herreros, alquimistas. Ninguna puede actuar sin haber sido oficialmente iniciado. Los socios están ligados y obedecen ritos que son celosamente guardados, en particular frente a las mujeres. Los cofrades son detentadores de máscaras o feriches que consisten en estatuillas y otros objetos parecidos y en los cuales se supone reside un espíritu. En ocasiones estrictamente prescritas, los miembros de estas sociedades se muestran en público, ejecutando danzas rituales. Responden a los imperativos de símbolos precisos. El caso de los "sénontos", en los cuales la alta cimera de ricos adornos, formada por la cabeza de un pájaro fantasmagórico, se prolonga en la espalda con una llamativa cola. Durante sus danzas detentan una sutil energía irradiada que los mantiene unificados hasta que en la perfecta ceremonia, sus espíritus, con aire de regocijo, fluyen y desaparecen, retirándose a una morada exclusiva para dicha solemnidad. Allí los trajes son devueltos y guardados ordenadamente y meticulosamente bajo la protección del fetiche —según ellos— fuente de todos los poderes.

Un día las adolescentes son conducidas a un bosque y, bajo sus eulitos, iniciadas.

No pueden regresar a sus hogares. Ningún joven podrá mirarlas si ellas no aceptan "morir" para renacer transfiguradas en adultas, después de triunfar del dolor que les impone la supresión de la virginidad. Estas juveniles "Bandas de l'Oubangui" danzan y se entregan al sacrificio donde aceptan la escisión. Una de ellas canta:

"Ah, si yo pudiera metamorfosarme en (pájaro),  
cómo volaría lejos".

Y otra le responde:



"Tener *shinko* es una vergüenza,  
peor sería si muriéramos  
antes de ser valientes".

Una droga les permite "helar su corazón", es decir, acopiar coraje ante la desgrada. Y la danza ayuda a olvidar el sufrimiento.

El baile es inseparable en cada mutación del ser humano o de la naturaleza. Marca el principio y el fin de los ciclos de prueba que los jóvenes deben sortear antes de tomar parte en la vida activa de la comunidad. El hombre, en igualdad de con-

diciones con la mujer, sufre la operación de la circuncisión. Y el ballet fabuloso que apenas muestra la conformación espiritual de algunas manifestaciones suyas, lo ejecutan semidesnudos. El cuerpo de ébano es, en general, bellísimo. Y la danza expresa entre los africanos el simbolo ancestral de la acción y la música.

Con razón durante esta temporada en París —corazón y sexo del mundo—, obtiene África, con sus caderas, un éxito sin precedentes.

## Concurso Literario

Premio de Novela "Primera Plana-Sudamericana"

Por tercera vez, la Editorial Primera Plana ha decidido conceder su Premio de Novela, reservado a obras inéditas de escritores latinoamericanos. Desde ahora, también la Editorial Sudamericana, de Buenos Aires, asocia su nombre a este premio. El jurado que lo concederá en 1967 estará integrado por Gabriel García Márquez (colombiano), Leopoldo Marechal (argentino) y Augusto Roa Bastos (paraguayo). El premio estará dotado de mil dólares. El plazo de admisión para los trabajos vencerá el 30 de abril de 1967, y el fallo se dará a conocer el 31 de julio. Se han establecido las siguientes bases:

1.—El concurso se abre para novelas inéditas, escritas en español. Podrán intervenir en él los autores nacidos en el territorio americano de habla española o los residentes en ese territorio.

2.—El Premio de Novela Primera Plana - Sudamericana podrá ser declarado desierto si la calidad de los envíos no satisface al jurado.

3.—La obra que resulte elegida será editada por cuenta de la Editorial Sudamericana de Buenos Aires, a la que Primera Plana transmite la exclusividad de la publicación. En el período que medie entre la concesión del premio y la aparición del libro, el autor no podrá hacer uso de la obra presentada, ni quitarla para su reproducción fragmentada. La Editorial Sudamericana liquidará al autor los derechos correspondientes.

4.—Para aspirar al premio deberán enviarse cuatro copias a máquina de cada trabajo, escritas en una sola cara de papel (tamaño oficio) y a dos espacios, a nombre de Premio Novela Primera Plana - Sudamericana, Perú 367, Buenos Aires, Argentina. Los originales deberán ser firmados con seudónimo, y en sobre aparte, cerrado y lacrado, se consignarán el nombre y domicilio completos del autor; en la parte exterior del sobre que contiene estos datos se escribirá sólo el seudónimo. Los sobres serán abiertos ante escribanos públicos.

5.—Los trabajos no premiados y los respectivos sobres podrán ser retirados por los autores dentro de los 90 días de conocido el fallo. Después no habrá derecho a reclamación.

RESEÑA BIOGRÁFICA DE LOS INTEGRANTES DEL JURADO  
GABRIEL GARCÍA MARQUÉZ

Nacido en Colombia en 1926, y residente en México desde hace un lustro, García Márquez es no sólo el primer novelista de su país: también es uno de los mayores con que cuenta hoy la literatura latinoamericana. Desde La hojarasca y Los funerales de Mamá Grande, hasta El coronel no tiene quien le escriba, ha vendido desarrollando una vasta saga sobre la vida de Macondo (un pueblo imaginario) y de sus personajes, que es como un resumen de la vida americana. Esta saga se clausura con Cien años de soledad, que aparecerá en 1967, y donde García Márquez impone un nuevo giro a las fórmulas tradicionales de la narración.

LEOPOLDO MARECHAL

Nacido en Buenos Aires, en 1900, y poeta de formidable prestigio durante el apogeo de la llamada generación martinifirista, con sus libros Soretos a Sophia, Odas del hombre y la mujer y El Centauro, en 1918 publicó su novela Adán Buenosayres, que toda la crítica del Río de La Plata fustigó acremente, con una sola excepción: la de Julio Cortázar, quien advinó en ese libro el vuelco que la novela habría de tener, diez años más tarde. Su segunda obra de ficción, El banquete de Severo Arcángel (1935), fue saludada con un entusiasmo del que retrospectivamente, se benefició Adán Buenosayres.

AUGUSTO ROA BASTOS

Nacido en Asunción del Paraguay, en 1918, reside en Buenos Aires desde que resolvió exiliarse, hace dos décadas, por razones políticas. Sus cuentos de El trueno entre las hojas y su novela Hijo de hombre, revelaron un Paraguay de fuerza increíble, donde las grandes tragedias épicas se daban a través de conflictos individuales. Su último libro, El baldío, implica un viraje hacia nuevas tec-

# Confesiones de una Pintora

Por RICARDO BINDIS



Hemos recibido una separata de los "Anales de la Universidad de Chile" dedicada a Gracia Barrios, con recuerdos de formación y un breve y enjundioso estudio de M. Rojas Mir. La pintora de las estupendas texturas, de los hombres y mujeres desnudos ante los desamparados murallones de cal y el dibujo potente, con definición casi escultórica, nos entrega aquí sus emociones e inquietudes de veinte años de permanente labor plástica. Su itinerario pictórico definido siempre en la constante de la figuración, se nos ofrece sin salto-saltos y se aprecia la fidelidad a un estilo, salvo el breve periodo de 1959 a 1961, en que se dejó llevar por las visiones abstractas en formato apaisado con afinidad al arte de Stael.

En Gracia Barrios se ha ido acuñando la viva exteriorización de los sentimientos, la rebelión hacia las injusticias, que de alguna manera estaba ya presente en su lejano "Niño de la bufanda" de 1948. La vigorosa temática, por lo demás, está de acuerdo con su oficio de asperas superficies, de patéticos contrastes de blanco y negro, de desenfado en la factura. Se ha ido cohesionando la dramaticidad del asunto con la tosquedad de la técnica. La pintora ha alcanzado la madurez y tiene muy claro el camino a seguir, no existen vacilaciones en su línea realizada con una tenacidad no desprovista de largo estudio, de muchas sesiones de dibujo del natural.

No se puede negar que estamos en presencia de una dibujante,

ella misma destaca este aspecto cuando dice: "Cuando comencé, lo que verdaderamente me interesaba era el dibujo, no sé si por influencias o por temperamento. El hecho es que mi padre me decía que el dibujo era espíritu y el color sensibilidad". Es efectivo. Más allá de sus grandes dotes de pintora, de su sensibilidad para el color, es la línea, la forma, lo que destaca en sus obras. Por eso, la artista siempre ha ejecutado muchos croquis, no ha dejado de dibujar y hay algo de ilustradora en sus cuadros, lógicamente que la ilustración entendida en un alto sentido plástico, no en el aspecto peyorativo del término.

Veamos otros acáپites interesantes de su confesión. "En mi pintura procuro no transformar al ser humano en una anécdota, sino que expresarlo como algo más vital, por eso tengo que deshacerlo para reconstruir el verdadero proceso en que uno conoce al hombre: por partes. En realidad, nosotros vamos conociendo al otro a pedazos, que luego integramos en un todo; solo entonces nuestra relación con el otro alcanza una significación puramente humana, desprovista de todo lo accidental y transitorio... El hombre tiene que darse cuenta de que vive en un mundo donde existen la sociedad y la política, las designaciones sociales y la miseria".

Su arte, con la intensa aspereza de lo fuerte y vital, tiene resolución cromática como para remecer con los colores altisonantes y la emotividad que nace de una línea intensa que se hunde en la materia. Como ya lo expresamos en reciente oportunidad, las formas vigorosas tienen un desenfado, una espontaneidad tan transida de vitalidad, que coge al espectador y lo estremece con su tremenda honestidad. El arte de Gracia Barrios demuestra, en esta separata de la vieja publicación universitaria, la seguridad en sus medios y sus enormes posibilidades futuras. La pintora, siempre alerta a los cambios de la nueva visualidad, parece vislumbrar su camino futuro en su tela "Presencia", donde el triunfo de la materia ha logrado su máxima altura, poniendo el relieve de su propia mano.

AUGUSTO ROA BASTOS

Nacido en Asunción del Paraguay, en 1918, reside en Buenos Aires desde que resolvió exiliarse, hace dos décadas, por razones políticas. Sus cuentos de El trueno entre las hojas y su novela Hijo de hombre, revelaron un Paraguay de fuerza increíble, donde las grandes tragedias épicas se daban a través de conflictos individuales. Su último libro, El baldío, implica un viraje hacia nuevas tec-



# PARA EL HOGAR LA MUJER

Por  
Georgette

## No Permita que la Tensión la Domine

Si usted no conserva una actitud juvenil si no ríe frecuentemente con optimismo y entusiasmo, si no tiene razones de estímulo e interés como en otro tiempo, es que usted ha cambiado y no el mundo como cree.

Tal cosa sucede. Las fatigas, los problemas, los disgustos, van riñendo su diario vivir y transforman la plácidez de su rostro, dándole un gesto irritado, tenso. Su genio estalla a la menor chispa se muestra intolerante ante situaciones que antes ha-

bria encontrado divertidas y estropea la vida a quienes la rodean.

Las mujeres que tienen una apariencia juvenil, son las mujeres felices. Ciertamente. Las emociones negativas destruyen la salud y una actitud tensa moldea nuestro contorno facial, dándole una serie de vejez, de desencanto.

Siéntese frente a un espejo. Piense en cosas desagradables. Siéntase irritable, y mire los resultados en su rostro. Sus con-

tornos están deformados. Las comisuras de su boca se desvian hacia su quijada. Hay arrugas desde los rincones de su nariz hasta la boca. El gesto ceñudo crea una linea profunda entre sus cejas.

Ahora levante los extremos de su boca. Relaje los músculos faciales. No haga ese gesto furioso y note la gran diferencia. Las líneas desaparecen. El contorno se levanta y aparece mucho más joven.

### Falsa Economía

Es el acaparar comestibles. Además es una molestia cuando no hay espacio para almacenar. El presupuesto se resiente; faltar artículos imprescindibles de consumo diario y sobran conservas y una serie de cosas de relativa utilidad.

Economía es saber utilizar como caldo el agua en que ha cocido verduras. El agua en que ha cocido pescado se aprovecha para confecionar alguna salsa para cubrirlo no gastando más. El agua en que se hiere arroz se aprovecha como almidón.

### Para Reemplazar la Carne

Además del problema culinario, se trata de un problema dietético. Esto es, una cuestión de proteínas. Los alimentos ricos en proteínas que pueden sustituirlos son ante todo la leche y sus derivados, crema, manteca, queso, yogur. Valiosa fuente de proteínas son los huevos que además se presentan a mil combinaciones. Los cereales: trigo, avena, arroz, maíz y las legumbres: porotos, arvejas y lentejas.

Este es el peligro de permitir que la tensión domine sin que se de cuenta no sólo está perjudicando su salud, sino que está creándose un rostro menos atractivo, más viejo.

Creo que es importante examinarnos a nosotros mismos porque una actitud tensa puede destruirnos moralmente, a menos que luchemos contra ella.

### Cuidado del Cutis

#### al Regreso

El regreso del verano implica lucir un cutis dorado, pero la moda se ha pronunciado en contra de ese tono en la ciudad. Para perderlo nada mejor que la crema de lechuga. Estas cremas son tan antiguas, tan vinculadas a recuerdo que nos parece imposible que se usen.

La nervadura y el tronco de la lechuga machacados se incorporan al cold cream, resultando un preparado excelente para aplicar después del masaje facial. Lo mismo las partes duras trituradas proporcionan una loción de belleza. Con las hojas hervidas obtenemos un líquido para quitar las manchas cutáneas. Cocidas en leche, darán un líquido emoliente en los casos de epidermis perjudicadas por la acción del viento y el sol.

Puede también realizarse una máscara de lechuga. Esta deberá ser previamente hervida en leche.

El rostro recibirá un baño de vapor a fin de prepararlo mejor. Luego de limpiarlo de impurezas, se enjuague con agua fría y enseguida se aplicarán las hojas extendidas formando capas que cubran completamente la cara cuidando que recubren perfectamente los ojos. Se dejará así veinte minutos y finalmente se retirará enjuagándose el rostro con agua clara.

### Clases de Corte y Confección

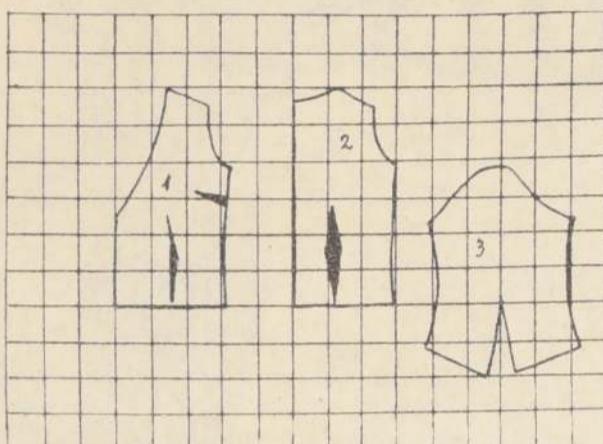
Prop. Registr. N° 29.720

LECCION N° 15  
CORTE RAGLAN

Otra forma de interpretar el corte Raglan es aplicando un corte distinto al anterior para cortar una manga de una manera costura. Se traza el rectángulo ABCD, como el anterior, transformando únicamente el corte de la sisa.

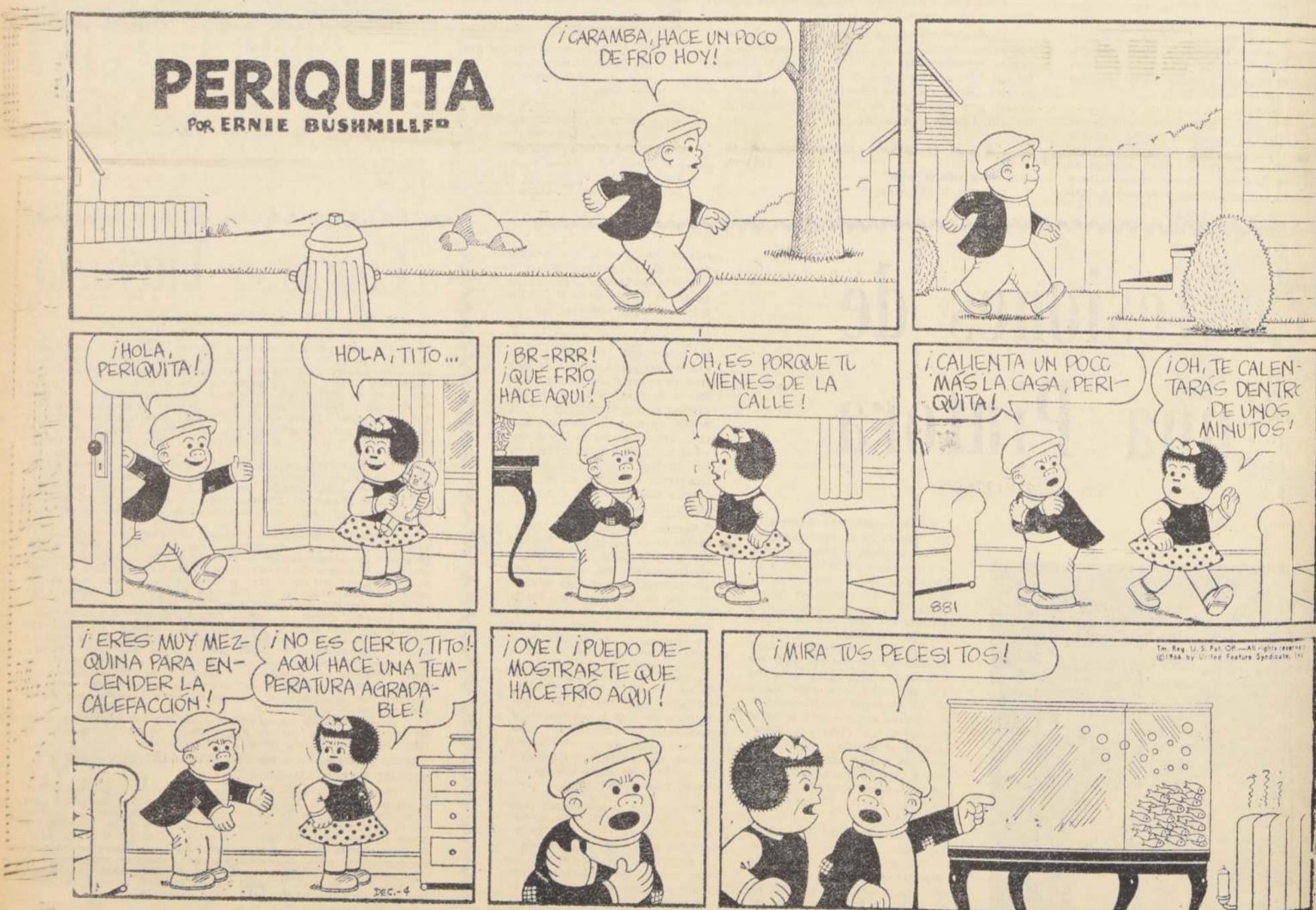
Después de trazada la línea de hombro, se bajan junto al escote 4 cms. para marcar el punto E; esta línea de 10 cms. de largo hasta F, y se prolonga siempre de la misma medida de 4 cms.

En seguida, desde F se retira la sisa hasta G la línea del busto.



## PERIQUITA

POER ERNIE BUSHMILLER



## SEDA PARA TEJER E<sup>0</sup> 24.- FANTASTICOS COLORES

● SAN ALFONSO .. . . . .	73	● IRARRAZAVAL .. . . . .	2490
● SAN ALFONSO .. . . . .	57	● PROVIDENCIA .. . . . .	2353
● SAN ANTONIO (Locales 5-7) .. . . . .	726	● TRES ANTONIOS .. . . . .	77
● DIAGONAL CERVANTES .. . . . .	785		

HILANDERIAS CHUAQUI — TELEFONOS 258719 — 258762





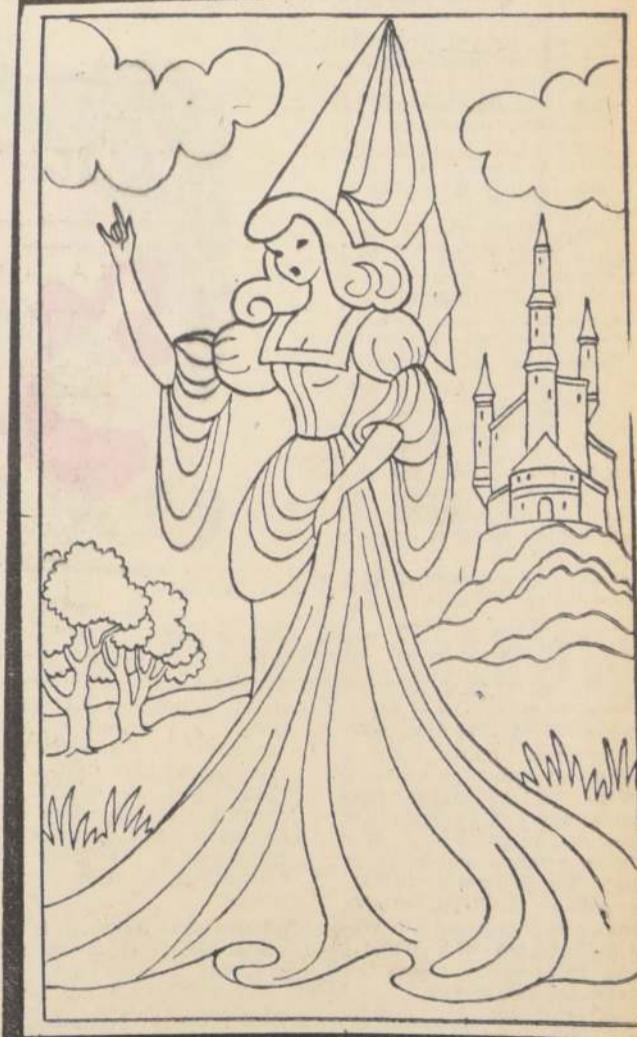
Derechos Reservados.



## DICK TRACY



## Para Colorear y Ganar Eo 5

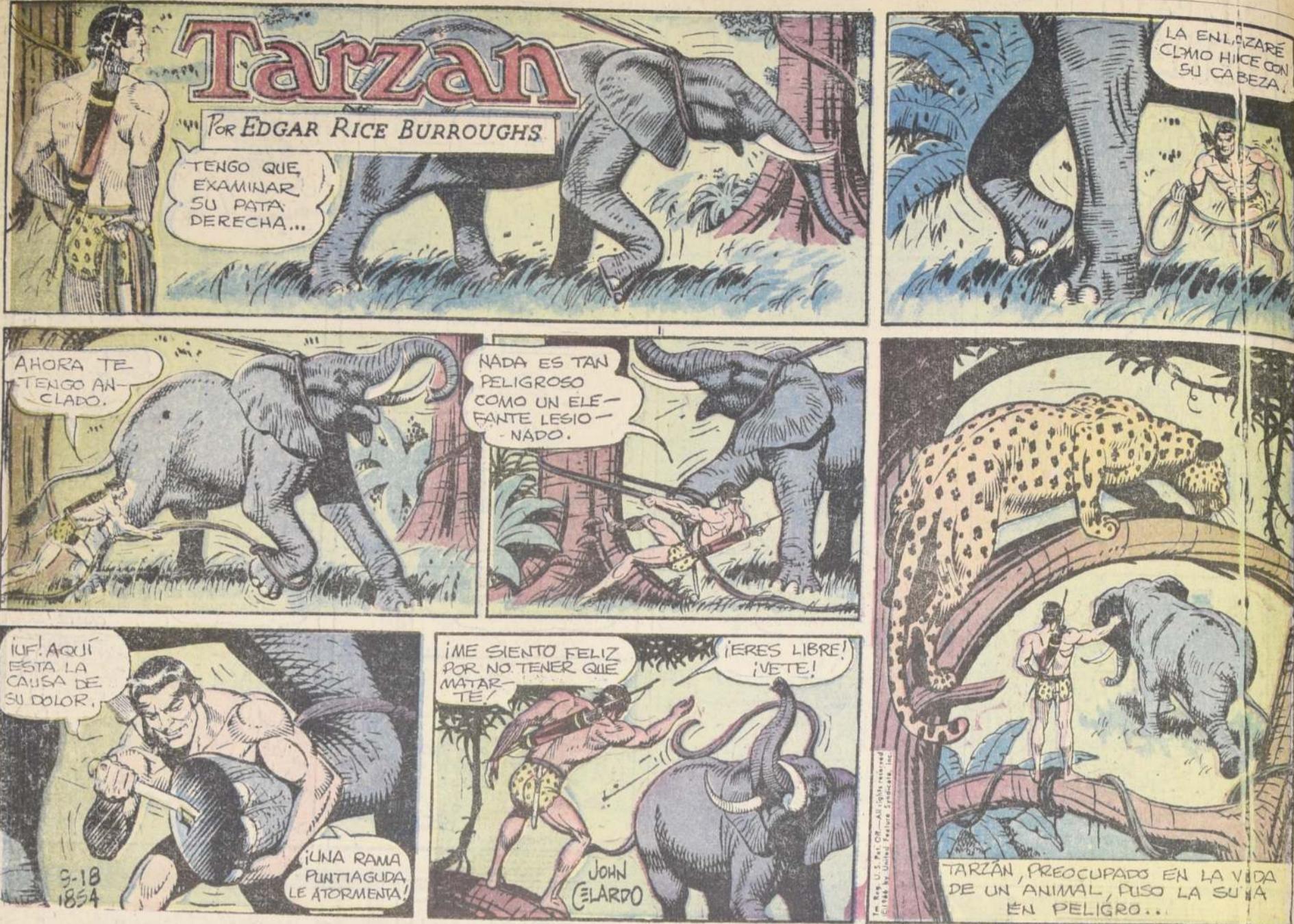


mm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

El que mejor pinte este dibujo obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago; o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre: .....

Dirección: .....



Había una vez en el extremo de un bosque una casita donde vivía una niña muy pequeña con su mamá, que le había hecho una capota con capucha de color rojo vivo y que siempre llevaba puesta la niña.

Por esa, todo el mundo la conocía por el nombre de Caperucita Roja.

Caperucita Roja era una niña muy obediente y muy buena, que nunca daba un disgusto a su mamá. Un día, cuando jugaba, la mamá le dijo:

—Caperucita, me he mandado a decir tu abuela que está enferma. Como tú sabes, está sola. Debiérala que voy a prepararla algunas cosas y tú se las darás enteradas.

Caperucita quería mucho a su abuelita, y aunque le apenó su enfermedad, pensó que tendría mucho gusto en serle útil. Con la mamá hicieron una torta de fritillas y la acomodaron en un cesto, con un queso fresco, un trozo de miel, una botella de vino dulce y otras cosas.

Cuando Caperucita iba a partir, la mamá le dio el cesto y le dijo:

—Ya sabes, Caperucita, que para llegar a la casa de la abuelita tienes que atravesar todo el bosque. No te entre tengas, porque el lobo merodea por esos lugares. Sigue el camino sin detenerse en nada.

Caperucita dio un beso a su mamá y partió. Era un hermoso día de primavera. Los árboles estaban cubiertos de follaje, los pájaros de brillantes colores cantaban en las ramas. Las flores parecían hermosas bordados en el pasto y hasta las ardillas parecían más vivas que nunca.

—Qué flores tan preciosas! —pensó la niña. Juntaré algunas y haré un ramo para la abuelita.

Se puso a juntar flores silvestres, rosas, azules, amarillas. Fern no se dio cuenta de que esto la demoraba, que se

### CUENTO INFANTIL:

## Caperucita Roja



estaba entreteniendo y que olvidaba la promesa que había hecho a su mamá. Cuando quiso acordarse, era tarde, porque por encima de unos arbustos vio las orejas puntiagudas del lobo.

Buenos días querida Caperucita —dijo el astuto lobo, con mucha zalamería—. ¿Qué haces aquí y por qué te has detenido tanto tiempo en el bosque?

La niña, al oírlo hablar tan suave, perdió el miedo y le contestó:

—Voy a casa de mi abuelita, que está enferma, y le llevo algunas provisiones. También quise llevarle flores.

El lobo pensó que sería fácil comerase a Caperucita allí mismo, pero como era muy taimado, se le ocurrió algo mejor.

—Eres una niña muy buena. Siento dejarte, pero tengo mucho que hacer. Hasta luego, Caperucita.

Tomando por un atajo, llegó inseguida a la casa de la abuelita y llamó suavemente:

—¿Quién es? —preguntó desde adentro la anciana.

—Soy yo, abuelita —fingió el lobo—; tu nieta Caperucita.

—La puerta está abierta, levanta al picaporte y entra.

La señora se asustó, pero cuando quiso escapar, el lobo abrió la tremenda boca y se la tragó enterita.

Después no perdió tiempo. Se puso un camisón y una cofia de encajes y se metió en la cama. Cuando la niña llamó a la puerta, estaba preparada para recibirla.

—¿Quién es? —preguntó con voz fingida.

—Tu nieta, Caperucita.

—La puerta está abierta, levanta el picaporte y entra.

Caperucita lo hizo así. Dejó en el suelo el cesto que le pesaba y se puso a acomodar las flores en un jarrón. Después se sentó al lado de la cama para conversar con la abuelita. Pero Caperucita, que la observaba atentamente, dijo extrañada:

—Abuelita, ¡qué ojos tan grandes tienes!

—Es para verte mejor —respondió el lobo, con toda tranquilidad.

Al rato, dijo la niña:

—Abuelita, ¡qué orejas tan grandes tienes!

—Es para oírte mejor —respondió el lobo—, arreglándole la cofia.

Caperucita no dejaba de extrañarse, y al cabo de otro rato, dijo, sin disimular su asombro:

—Pero Abuelita, ¡qué manos tan grandes tienes!

El lobo vio su oportunidad.

—Querida niña, es para agarrarte mejor. Y al decir esto, tomó a Caperucita de la mano. Pero su sonrisa no era nada agradable y la niña, otra vez extrañada, dijo:

—Abuelita, ¡qué dientes tan grandes tienes!

—¡Es para comerme mejor! —exclamó el lobo.

Y se la trago enterita. Pero todavía faltó lo mejor.

Sucedío que en ese momento pasaba por allí un valiente cazador, amigo de la abuelita. Entró a saludarla y llegó en el mismo momento en que el lobo se disponía a dispararle. Ni corto ni perezoso, el cazador le apuntó también al lobo y lo mató. Despues le abrió la abultada panza y Caperucita y la abuelita salieron tranquilamente, porque el lobo se las había tragado enteritas.

Pero desde entonces, Caperucita no se distrajo nunca más en el camino y obedeció siempre a su mamá.

### Ganó Eo 5 Esta Semana



Nina Ruiz Astudillo, José Alfonso 44, Stgo., ganó esta semana cinco escudos por haber coloreado el dibujo para colorear que aparece en la página 7 de este Suplemento.

## ESTUDIE

practicando  
con estos  
materiales

CORTE Y CONFECCION



ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA  
DE \$20' POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.

PIDA ESTE LIBRO  
GRATIS

ESTUDIE LATINO AMERICANO

ESTADO 337, 5º piso, Of. 519  
Clasificador 862 - SANTIAGO

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
CURSO QUE LE INTERESA _____
REMITA HOY MISMO EL CUPON

DECLARO FREI: "CAMBIARA FISONOMIA ECONOMICA Y SOCIAL DEL PAIS"

# Gigantesco Plan de Industrialización

CHILE ANTE EL MAYOR ESFUERZO DE SU HISTORIA



Miles y miles de personas se agolparon en la Plaza de Concepcion para visitar al Primer Mandatario, quien se vio obligado a hablarle a su pueblo.

## 'TERREMOTO' EN VERACRUZ

"OVNI'S"  
SOBRE  
MADRID

MADRID, 11 (ANSA) — Miles voladores evolucionaron en el cielo de Madrid ayer durante seis horas, ante los ojos atónitos de cientos de madrileños, afirma el diario "El Alcazar" de hoy, que acompaña la noticia con diversas fotografías de los "OVNI's". Los discos describieron círculos constantemente. La duración de cada círculo

PASA A LA PAG. 14)

VERACRUZ (Méjico), 11 (UPI) — El más fuerte de los terremotos que han sacudido esta zona en los últimos 30 años estremeció hoy esta antigua ciudad portuaria, causando daños materiales y pánico entre la población.

Miles de personas abandonaron sus viviendas y se lanzaron a las calles en busca de lugares abiertos.

Por lo menos tres personas resultaron heridas a consecuencia del terremoto, que alcanzó 7.8 grados en la escala Mercalli, y con duración de 25 segundos.

El terremoto se sintió también en Jalapa.

La mayoría de los daños en edificios y balcones de esta ciudad afectaron a casas de antigua construcción.

La policía dijo que no

tenía informaciones sobre muertos.

Las paredes de muchas casas sufrieron rajaduras y algunos balcones y estructuras salientes cayeron a consecuencia del sacudón, cuyo epicentro fue localizado a 30 kilómetros de esta ciudad, donde viven 150 mil habitantes.

Informes llegados de boca del RÍT, una pequeña población de las afueras de Veracruz, señalan que las paredes de la iglesia parroquial se rasgaron.

Varios edificios resultaron fuertemente dañados y balcones y bardas vinieron por tierra y hasta el momento se han reportado tres personas lesionadas con el sismo.

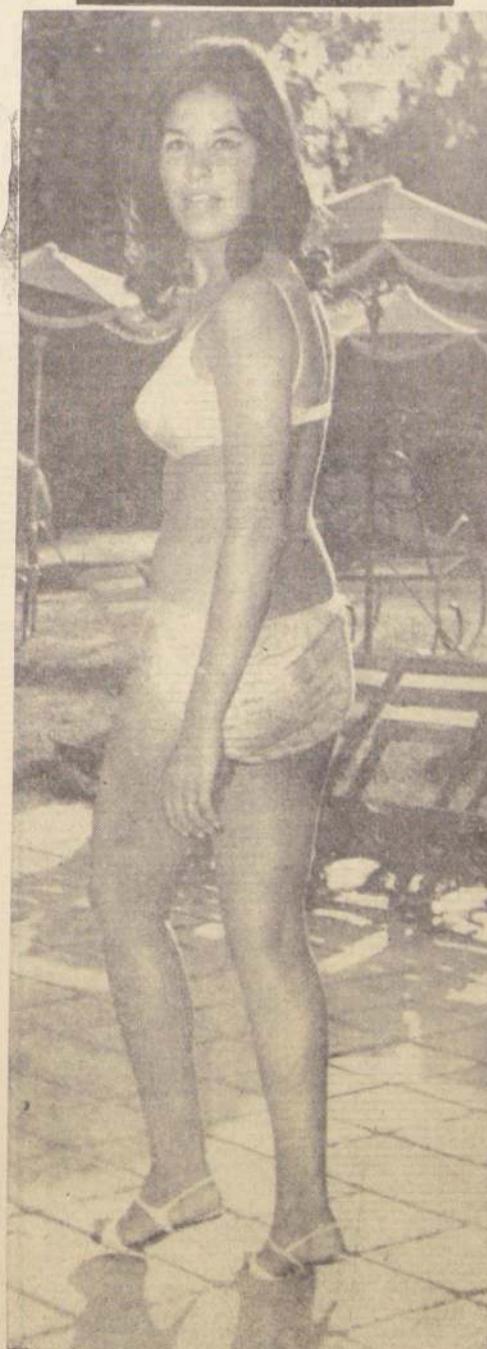
El epicentro del fenómeno no se registró en el mismo puerto de Veracruz, situándose en otras poblaciones aledañas, inclusive en la capital del Estado, Jalapa.

Muchas casas particulares fueron dañadas al sufrir estas serias cuarteaderas en su estructura y fachadas y la torre de un edificio, el "Victoria" se desplomó.

Magaly Toro, 20 años, representante de Cartagena, ganó el último escrutinio del Concurso Reina de las Playas, cuya final se disputará en Arica. Las razones de su triunfo son evidentes.

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, fue hasta Pudahuel a esperar al Ministro mexicano, Licenciado Octaviano Campos, que preside la misión de alto rango de su país. El Jet de Canadian Pacific hubo de retrasar por horas su arribo, por mal tiempo en Lima.

## BUSCA UNA CORONA



**CONCEPCION** — (Por Mario de los Reyes, enviado especial). — Su voluntad inamovible de cumplir con el programa que el pueblo votó y luego ratificó en las urnas en dos oportunidades, reiteró ayer el Presidente Eduardo Frei, frente a una multitud que la aclamaba, en la histórica Plaza de Armas de esta ciudad.

El Primer Mandatario calificó de cordial, entusiasta y estimulante la forma como fue recibido por más de 30 mil personas, que se congregaron en el aeropuerto de Hualpencillo, a lo largo del camino que une a esta ciudad con Talcahuano, y en la Plaza de Armas. Dijo que esto representaba una demostración de apoyo a su Gobierno y a su programa, y un reconocimiento de las realizaciones alcanzadas. Manifestó que a muchos les había llamado profundamente la atención de que estuviera recorriendo muchas provincias del país para tomar contacto directo con el pueblo.

Expresó que esto no era nada extraordinario, ya que desde que asumió el Gobierno siempre había estado en contacto con el pueblo en los barrios, en las poblaciones, y había conversado con los campesinos, para considerar sus anhelos y sus problemas. Agregó que tenía la obligación de llegar junto al pueblo, para "ratificar su voluntad y la mía, de seguir juntos y aplicar sin vacilaciones el programa que el pueblo votó, y que con voluntad inamovible estoy cumpliendo".

El Presidente Frei inició sus actividades el día de ayer, inaugurando el tramo caminero entre Chillán y Colhueuco. Este fue construido por la "Empresa Delta", de acuerdo con el plan de caminos transversales, convenido con la Dirección General de Vialidad con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Esta ceremonia fue cumplida a las 11 horas, en el sector del cerro que asfaltado, que queda frente al vivero fiscal de Chillán. Desde este punto, Frei regresó al aeródromo de San Ramón, para dirigirse en el avión presidencial a Hualpencillo, donde llegó minutos antes del mediodía.

El Jefe del Estado fue recibido en el aeropuerto con honores militares, y le dieron la bienvenida el Intendente de Concepcion, Alfonso Urrejola Arrau, y las autoridades civiles, militares, administrativas y religiosas de la provincia, además de dirigentes políticos y de sus principales organizaciones. Miles de personas aclamaron al Mandatario al descender del avión, y durante su estadía en el aeropuerto.

Luego de los saludos oficiales, el Presidente Frei, acompañado del Intendente Urrejola, se dirigió en automóvil hacia el centro de la ciudad, en dirección a la Plaza de Armas. A lo largo del trayecto, una enorme masa humana le abrió calle, a través del camino a Talcahuano, y luego por las arterias que conducen a la Plaza de Armas. Antes de llegar a este lugar, el Presidente Frei descendió del automóvil y cumplió las últimas cuadras del recorrido, a pie, en medio de las renovadas manifestaciones de afecto del público.

Al llegar frente a la Intendencia, las Bandas ejecutaron el Himno Nacional, que fue coreado por la multitud estacionada frente al edificio, que sumaron su adhesión al público que lo había recibido en Hualpencillo y a lo largo del trayecto.

Después de revisar las tropas en compañía del Intendente Urrejola y del Comandante de la Zona Militar, coronel Emilio Cheyre, Frei se dirigió al edificio de la Intendencia, pero para responder a las insistentes manifestaciones del pueblo, retornó hacia donde se encontraba la multitud, y dio su mano a numerosas personas que se esforzaban por saludarlo.

## HABLA EL PRESIDENTE FREI

Dosde los balcones de la Intendencia el Jefe del Estado, entre otras materias, se refirió a los planes que el Gobierno ha puesto en marcha en el aspecto educativo, cultural, de viviendas, salud, reforma agraria, asentamientos campesinos, reforma tributaria, sindicación campesina y a los planes de desarrollo industrial de la provincia de Concepcion.

## EN LA TARDE

Después de un almuerzo privado con las autoridades de la zona, el Primer Mandatario acompañado de otras personalidades, entre ellas el Ministro de Salud Dr. Ramón Valdivieso, se dirigió hacia Hualpencillo a inaugurar la Policlínica de la Población "Armando Alarcón del Canto". En la ceremonia, estuvieron presentes y hablaron además del Ministro, el jefe del Departamento Técnico del SNS, Dr. Norberto Espinoza; y el Alcalde de Talcahuano, Leocan Portus.

Posteriormente el Jefe del Estado se dirigió a Talcahuano para la ceremonia de inauguración de las obras del nuevo Hospital en Las Higueras, donde habió el gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Guillermo Boizard.

El Presidente Frei regresó a Concepcion donde a las 19 horas hizo una exposición sobre la importancia de la política del desarrollo industrial del país, especialmente sobre lo que se espera dentro de esta política y lo que pudiera alcanzarse en la Cuenca del Bío Bío. Esto comprende las provincias de Nuble, Concepcion, Bío Bío, Maule y Arauco. Personeros de todas las actividades locales, desde autoridades hasta dirigentes gremiales se hicieron presentes en el Salón de Honor de la Intendencia para escuchar la documentada exposición del Jefe del Estado. (Discurso del Presidente en pagina 12).

## SENADOR SALOMON CORBALAN MURIÓ EN

## TRAGICO ACCIDENTE

A consecuencias de las gravísimas lesiones recibidas en un accidente automovilístico, en la madrugada de ayer falleció en el Hospital de San Bernardo el senador por Carlos Meza Santelices, de 32 años, debido a fallas mecánicas, era remolcado por la camioneta que guindaba Jorge Eduardo Rojas Benítez, de 26 años, chofer que sólo se percataron del accidente cuando sintieron la violencia del golpe.

Ambos conductores inmediatamente detuvieron sus respectivos vehículos comprando que los dos ocupantes del station wagon estaban gravemente heridos y sin conocimiento.

Jorge Eduardo Rojas se apresuró entonces a dar cuenta de lo ocurrido a los cabines de la Tercera Comisaría de San Bernardo, funcionarios que luego de verificar la gravedad de los

(PASA A LA PAGINA 14)

# FRENTES DE LA POLITICA

## ACTITUDES ELECTORALES DE LA OPOSICION

Las próximas elecciones principales han abierto la calma que viene de las pasiones políticas, dejando ver que en ésta medida las colectividades de oposición parecen resueltas a no agotar recursos para lograr el desacredito del Gobierno y del Partido Demócrata Cristiano. Los comunistas han llevado hasta el momento la palma en la inofensiva competencia. Partidamente blandiendo frente Gobierno y hasta cierto punto propiciador de una política de colaboración, sus dirigentes se han enredado, no obstante, en su propia torpeza, y sin saber cómo se han visto abruptamente convertidos en una monotonía vociferante. Nada obligaba a que este debiera ser así. Los propios comunistas deseaban mantener una actitud más equívoca ante el Ejecutivo y la Democracia Cristiana; sin embargo, sus inverosímiles hábitos demagogicos corrieron con la fatalidad de un condicionamiento reflejo sobre sus intenciones, y he ahí el Partido Comunista, embarcado una vez más, en una nueva jornada de exageración y vituperio.

### LA DOBLE OFENSIVA COMUNISTA

El fuego abierto por los comunistas se ha centrado en dos puntos preferentes. Por una parte, en la tentativa de volver a dirigentes juveniles democratocráticos en las descubiertas conexiones del CIA con organizaciones estudiantiles norteamericanas y, por otra, en un repliegue del Gobierno para cumplir con una determinada política propuesta por el P. C.

Las maniobras comunistas no han resultado afortunadas para sus propósitos, y, más bien, se podría decir que han desnudado la debilidad de sus posiciones. Los intranquiles acusadores resultan tener demasiadas cosas discutibles, oscuras y sospechosas en la conducta habitual de su colectividad. Hay el financiamiento de una propaganda electoral costosísima que ha apabullado a los partidos pobres del Partido Socialista. Los comunistas explican que se tratarían con aportes domésticos, erogaciones de los militantes, cuotas, más lo que recaudan en amables reuniones sociales como malones juveniles y sencillas paellas que se consumen a precio módico en la casa del Secretario General. Pero es evidente que este sistema de alcancía no basta para cubrir la pródiga publicidad comunista en las incesantes, río de dinero que alimenta las arcas secretas del comunismo chileno.

Ahora bien, ¿qué suerte de intramuros constante en la soberanía nacional, por la vía de un partido beneficiario, suponen esos cuantiosos aportes económicos? ¿Qué suerte de dependencia internacional exhibe una colectividad tan bien nutrida presuntivamente desde el exterior? ¿Qué independencia y representatividad nacional pueden mostrar dirigentes políticos cuyos propios enunciados como tales son financiados con recursos de procedencia discutible? ¿Y qué tipo de autoridad moral puede tener esa variedad de agentes a sueldo, para manchar a un grupo de dirigentes juveniles chilenos con el arbitrio pre-texto de los contactos remotos entre el CIA y una organización estudiantil norteamericana?

Sin embargo, los comunitarios tuvieron las desfachates de presentarse como custodios de la moral pública y ahora deben padecer el agobio de haber sido desnudados en su primitiva deformidad.

El otro recurso del Partido Comunista ha consistido en emplazar al Gobierno democratocrático para el cumplimiento de una política determinada. Aquí como en muchas ocasiones anteriores los comunistas han insistido en el infantilismo de considerar

que la Administración Frei está en el poder para hacer lo que los comunistas quieran y no, como es obvio, para realizar su propia política con sus correspondientes etapas y relaciones de acuerdo con lo pactado por un plan orgánico de Gobierno.

El extraordinario desparpajo con que los comunistas pretenden regir la vida nacional, nos lleva incluso a formular aserciones que en la práctica están imposibilitadas de sostener. La Comisión Política del Partido Comunista planteó su desafío ofreciendo Gobierno su desafío ofreciendo los partidos populares es decir FRAP tiene actualmente sólo una existencia retórica pero que su unidad traducida en las correspondientes acciones coordinadas, que se dirán de esperar, no se percibe por ningún sitio. Es un hecho que los socialistas hacen lo que quieren con su colectividad y que los comunistas sostienen todo a su suerte de agresiones y vejámenes de parte de sus curiosos aliados con tal de mantener en el desinflado globo del FRAP.

Este se vio con penosa eloquencia en el trámite de la Reforma Constitucional en el Senado, donde la trajinada unidad del FRAP se descomponió en descoyuntamiento. No se concibe, en verdad, a donde quieren ir los comunistas con la enfatización cínica de sus posiciones sin fundamento. No se puede pensar que suelen con engañar a la opinión pública como si ésta estuviera compuesta mayoritariamente de idiotas utiles. Ante la reiterada insistencia con que repiten sus slogans y fórmulas manidas, sin contacto con la realidad, llega a pensarse en un grupo que hubiera logrado su autohipnosis y que vagara en una suerte de esquizofrenia desdoblamiento del mundo, girando en torno de sus visiones y nutriéndose de su propia morbosidad.

### LOS CAMPEONES DE LA CLASE MEDIA

Los nacionales corren desaladas detrás de los comunistas buscando mejorar su posición en la carrera del vituperio. Hasta ahora, los grupos tradicionales han carecido de imaginación para encender mañas internacionales y formular emplazamientos de alto vuelo a la manera de los comunistas. Su participación se ha reducido a los avisos de prensa y radio donde se tergiversa con entumecedora frescura el rol de los grupos tradicionales en nuestra actual composición social y no se tiene inhibiciones para agredir al Gobierno, sobreponiendo con mucho los márgenes de lo soez.

Los caballeros nacionales muestran una lamentable ausencia de buenas maneras y de ciertos requerimientos mínimos de ética. Desplegado a alto costo una propaganda puramente negativa, pareciera que se hubieran propuesto no dejar en duda que carecen de todo político programa u orientación constructiva para el país. Su especialidad es exclusivamente el antidesarrollismo, nuevo versión de ese característico achacamiento que es el delito persecutorio.

Los caballeros nacionales se sienten perseguidos y han dado en la sutileza de envolver a los sectores medios de la población en su historia de injusticias y despojos arbitrarios. Ahora quieren aparecer como los defensores de la clase media luego de haber posibilitado durante décadas su espontánea depuración. En esta explotación demócratica de las capas medias han encontrado la muy activa competencia radical cuyos personeros también se han lanzado

una nueva demostración de autonomía, resolvido hacer de 1967 el año de las "luchas de masas", lo cual es un eufemismo para designar una actuación extraelectoral y extra-parlamentaria. En tal propósito, la campaña de regidores ha sido para el socialismo una paradoja primera etapa de estas luchas. Los socialistas están resueltos a perder el menor terreno posible frente a sus aliados comunistas y disputarse con ellos voto por voto. Sin embargo, en la campaña han sonado poco y han sido virtualmente apabullados por la millonaria caja electoral de los comunistas.

**ELECCION EXTRAORDINARIA**  
**HABRA EL 14 O EL 28 DE MAYO**  
**EN O'HIGGINS Y COLCHAGUA**

Casi dos años faltaban al senador socialista, Salomón Corbalán para el término de su período parlamentario. Elegido en marzo de 1961, asumió el 21 de mayo de dicho año. En consecuencia, su período terminaba el 20 de mayo

**PESAME AL PS DE TODOS LOS PARTIDOS**

Dirigentes de todos los partidos políticos concursaron a la sede del Partido Socialista con el objeto de expresar su condolencia por el fallecimiento del senador Salomón Corbalán González. Estas manifestaciones de pesar fueron recibidas y agraciadas personalmente por el Sr. senador Aníbal Rodríguez.

**RANCAGUA** — El Consejo Provincial del Partido Demócrata Cristiano de O'Higgins suspendió sus actividades para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El Intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El diputado Cerdá, Eduardo, informó que el senador socialista Salomón Corbalán

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El diputado Cerdá, Eduardo, informó que el senador socialista Salomón Corbalán

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

El intendente de la Provincia, Ricardo Túroldo, y los diputados democristianos n.º 8 José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresar su pesame. (Vallejo, correspondiente).

## La Bandera Blanca Comunista

La actual posición del Partido Comunista en una fecha próxima a las elecciones municipales es curiosa y exige algún análisis para comprenderla en todo su alcance.

La tónica de todas las campañas comunistas ha sido siempre el ataque frontal y sin matices. Todos los recursos son buenos: las alusiones personales, las "denuncias", las acusaciones de "anticomunismo"—a un partido que contribuyó a derogar la Ley de Defensa de la Democracia y se opone a la Fuerza Interamericana de Paz—y el vejamen puro y simple.

Ahora, sin embargo, hay algo

nuevo: el secretario general del Partido Comunista ofrece una conferencia de prensa y lanza lo que él mismo llamó un desafío a la Democracia Cristiana. Los términos del desafío se examinarán más adelante, pero ya es significativo el gesto del PC. Justamente en vísperas de las elecciones de regidores se pretende aparecer como colaborando con el Gobierno en proyectos de interés común. No parece aventurado suponer que se trata de una especie de bandera blanca, quieren tregua después de haber abierto las hostilidades. Tampoco es exagerado deducir de esto que un contacto más intenso con las clases populares, a raíz de la campaña electoral, los ha llevado a comprender que el arraigo de las ideas demócratas cristianas es sólido y no conviene aparecer como opositor acérrimo de un régimen cuya popularidad se ha consolidado por los hechos. Los insultos y los golpes bajos ya no convienen; hay que dejar abierta la posibilidad de una alianza, hay que deponer las actitudes agresivas tradicionales para recoger votos. Se trata de un desafío claramente teatral, mirando al público en una época en que el público decide las elecciones. El hilo nunca faltó en las puntadas comunistas y su actitud no sería la misma si estuvieran persuadidos de que la franca oposición es más conveniente políticamente. ¿Por qué no se dio ese respaldo antes? ¿Por qué la buena voluntad aparece justamente ahora? ¿Por qué en un momento en que los grupos pekinistas del FRAP reclaman mayor agresividad, el PC se ablanda? La respuesta es una: no conviene, las elecciones están encima y el prestigio demócratas cristiano es demasiado fuerte. Es preferible aparecer como un ala eventual para cosechar en las urnas.

En cuanto a las proposiciones específicas del supuesto "desafío" parecen hechas expresamente para ser rechazadas. Desde luego, el desafío no es un instrumento nuevo en las manos de los comunistas. Se recordará que ya aceptaron uno—el de disolución del Congreso—y garantizaron su apoyo con la misma seriedad que exhiben ahora. Pero sabían muy bien que se necesitaba, además, el apoyo socialista y fueron in-

## Insolencia y Demagogia

El país ha sido verdaderamente sepultado por la propaganda del Partido Nacional. Semana a semana parecen sus afiches en las páginas de los diarios en que se autopresentan como los salvadores de Chile y militan con todo desparpajo, como si nadie los conociera.

No habén de ningún límite en su campaña de mentiras y no parecen sentir ninguna vergüenza por presentar estas de problemas nacionales que son la causa de su paupés desdida gubernativa. Han llegado incluso a faltar el respeto directamente a la persona del Presidente de Chile y a sus más cercanos colaboradores. Parecerían estar sufriendo un delirio tremendo de proporciones siderales.

El país no puede permanecer impasible ante la desvergüenza de quienes se creen con el derecho de reirse de todo el mundo. Es obligación moral de todos los que creen que la política es algo serio y respetable, y no una feria de mercenarios y comerciantes profitadores, el denunciar esta campaña indigna. El pueblo ya les dará su mecenado en el momento oportuno.

Todo esto revela, sin embargo, un extraño cambio de actitud en la posición tradicional de los nacionales en la vida política. Siempre se habían preocupado de mantener una dignidad formal, tras la cual buscaban el respeto popular. Hoy día han abandonado las formas y los onores modales y parecen estar dispuestos a usar cualquier medio con tal de alcanzar sus objetivos. Incluso han abandonado el respeto a sí mismos, rebajándose a ridículo público y al desprecio de quienes conocen su autoridad moral para hablar en política.

Tradicionalmente preocupados del "tono elevado", "del respeto mutuo", de "la hidalgura política", de "la convivencia democrática", etc., hoy dia rompen los fueros con pasión de adolescentes. Ya tendrán tiempo de percibir lo que les puede costar el haber saltado la barrera del vocabulario político términos como el de "descenso", respeto, hidalgura. Han declarado la guerra suelta y tendrán que atenerse a las consecuencias. Cuanto la costumbre política es destruida en forma alejada, solo queda la ley para dirimir los conflictos. Lo que la ley permite se puede hacer despiadamente, con toda crudeza y en forma implacable. No hay sentimientos ni razones que puedan morigerar el enorme peso del poder cuando se ha declarado una guerra de exterminio.

Es necesario, pues, que la ciudadanía tome nota de todo esto ya en los momentos de las grandes definiciones: es necesario que se sepa quién está con quién. ¡Cuan!... se demuestra una pasión animal y un odio, propios de almas ruinas, cuando se ataca a mansalva y se busca el aniquilamiento del contrincante sin trepidar en medios: nadie puede permanecer indiferente. Cuando se extienden las situaciones políticas no se puede aparecer como cerca de todos. Es necesario definirse, ya sea en el atacado y repudiar definitivamente al agresor, a ostrar por el agresor y entonces asumir las responsabilidades del combatiente.

Decíamos hace algún tiempo desde estas columnas, que se estaba llevando a Chile a una peligrosa situación de embriaguez político y que era hora de que cada uno asumiera su responsabilidad antes de que fuera tarde. Los Nacionales, al darle esta característica de "gigero convintileño" a la vida política parece hubieran encontrado una salida, en la que priman el rencor, el oportunismo y la falta de honestidad moral. Pareciera que en su vida ha habido un desplazamiento del poder real a manos de sujetos cargados de ambiciones y carentes de principios.

Está es la situación y frente a ella caben dos decisiones. La primera, que nos corresponde, es la de denunciar implacablemente lo que constituyó el paso de los demócratas por el poder. Esta monumento a la infancia, a la frivolidad, a la abulia, al prebendismo y a la falta de imaginación creadora para enfrentar los drásticos problemas de Chile.

La otra les corresponde a ellos y es decidir si esta campaña de infamias, mentiras y demagogias constituye una postura definitiva en la política nacional, por lo menos hasta que sean barridos el 20 de abril.

El país espera ambas cosas y no se puede evitar una respuesta categorica. Los chilenos han demostrado mil veces su apego a la decencia y a la honestidad como forma de convivencia política.

Abel Marchenoir

## Pelos de la CORA

Destacada hermana Leocadia:

Como tu nombre lo indica, fuiste lógica a renunciar a nuestro partido, el de la gente bien, el P. N. Obraste como una loca.

¿Y por qué renunciaste?

Porque el P. N., para defender nuestros intereses, creyó prácticamente decir de la noche a la mañana que nosotros, sus militantes, somos de la clase media. A ti te cayó peor que te pusieron como chegar en los diarios. Te confesare que a mí me pasó lo mismo en el primer momento, y también estuve como loca, pero cuando personas distinguidas me explicaron que era una táctica, no me quedó más que aplaudir la gran idea.

Ahora me escribes indignada porque nuestro partido se rebaja a defender a un hombre al que le quitaron su pedacito de tierra y que tiene un apellido que no ha figurado en la gran historia de Chile: Burgos y creo que es Llavy-Llavy, fijate.

Pues bien, figura, niña, que el tal Burgos que aparece como hombre modestísimo en los avisos del P. N., no lo es. Claro que es panadero, pero en algo tiene que ganarse la vida; pero no te creas tú que panaderos de esos que panifican y trabajan en el horno, sino de los buenos, de los que explotan una panadería, lo cual es haradito distinto, ¡no es cierto?

Tampoco te creas que



Sabes a cuánto las compró en 1957, antes de que se desatará la inflación del tiempo de Alessandri?

¡En nada menos que 78 millones de pesos de entonces!

Bendito nuestro partido, si nuestros pobres son tan ricos y nuestra clase media con tantos millones!

Y nada de eso el Burgo.

A pesar de que el fondo lo costó 78 millones, lo avalúa en 640 millones. No te creas que trabajando, porque lo tenías elegante abandonado, y por eso la CORA se lo quitó.

Un hombre con tanta plata, ¿para qué trabajar sus tierras?

(Claro que en el aviso, tonta,

ponemos que estaba maravillosamente bien trabajado por el hombre de esfuerzo; pero eso de trabajar la tierra es de rotos y de clase media; y Burgos lo arrendaba a otro, que tampoco lo hacía producir.)

Este es el medio bochinche que han armado por

el aviso de nuestro glorioso P. N., que cuenta con rotos y clase media, pero sólo de 211 hectáreas para arriba y con 640 millones de pesos básicos. Sigue mi consejo: Leocadia, hazte de medio pelo y entonces las que somos gente decente volveremos al poder y creeremos que seguimos teniendo los fondos que no hemos tenido nunca. Te detesta, tu hermana.

Leontina

## DE AYER A HOY



NICHO  
DUELA EL FASCISMO DEMOCRATOCRISTIANO

## El Rodeo y su Magia

En la medialuna de Rancagua finaliza en la tarde de mañana lunes el Desmonoveno Torneo Nacional de Rodeo. La justa designara, pues, a los nuevos campeones de Chile de la brava fiesta agropecuaria, cuya expresión de coraje ecuestre constituye una excepción de tipo singular en nuestra América. Los anteriores ganadores de la hazana fueron Abelino Mora y Miguel Lamollat, la famosa "collera" corralera de Temuco, que la hizo suya en la quincha de Valdivia, y aún antes que ellos la conquistaron, y por tres veces, Ramón Cardemil y Ruerto Valderrama, corriendo en Llaima, Los Angeles y San Fernando. El rodeo de Rancagua será entonces, un encuentro de campeones, a pure corazón y espuelas, atajando toros lobos junto a la quincha. Colocando una de sus monturas en la paleta del asta y la otra en su cadera, los dos jinetes corren como el viento, mientras ondea la breve heraldica de los ponchos colorados

y brillan las espuelas como relámpagos fugitivos en la artesanía del estribo, hasta el instante del estrellón bajo la bandera. El novillo perseguido parece ser levantado en el aire y dado vuelta por los inteligentes caballos que obedecen sin necesidad de rienda ni de apuros de espuelas, integrados con sus jinetes en un solo todo, barbudo y egregio a la vez. Entonces, la empresa se reanuda a la inversa, cambiando de sitio los jinetes para apretar a la bestia, corriendo ahora en dirección contraria, y la tareta se repite hasta tres veces, en una suerte de exaltación heroica, donde no se miden los riesgos y sólo queda la voluntad de jinetes y caballos de no retroceder jamás, en una total y alegre entrega de esfuerzo, de energía y de valor.

Eso es el rodeo chileno. No hay otra fiesta más "hombre" en nuestra América agropecuaria.

## Michel de Nostradamus

Catalina de Médicis era italiana. Es cierto que había ingresado muy joven a la turbulenta corte francesa, pero ya todos los caracteres atávicos habían cumplido su desarrollo. Las italianas de ese tiempo —el Renacimiento— eran adeptas a los colores vivos, las intrigas de pasillo y la magia. A espaldas de los confesores y de la jerarquía eclesiástica florecían curanderos, aduyos, alquimistas. En Francia el fenómeno era menos corriente, pero adquirió relieve con la exaltación al trono de Catalina.

Por otra parte, la época favorecía el misterio. La medicina era rudimentaria. La anatomía y todas las investigaciones científicas estaban en pañales. Había que buscar, pues, algún recurso frente a las enfermedades que, como sabe, no esperan el desarrollo de la medicina para manifestarse. El mago de la Corte, Michel de Nostradamus, se sentía inclinado al que inició al pequeño Michel en los secretos de la astrología. Pero éste sentía necesidad de abandonar esa ocupación más positiva y decidió estudiar medicina en Montpellier. Con todo, el límite que separaba la medicina de la magia era incierto en aquel tiempo y no parece razonable suponer que Nostradamus haya abandonado de raíz sus prácticas esotéricas.

No es mucho lo que se sabe sobre su vida, pero hay un hecho que se destaca antes de recibir su diploma universitario: su abnegación a raíz de la peste que asoló Francia en 1526. Fue de los pocos que cuidaron enfermos defendiendo la posibilidad de una contaminación.

Pero el título de médico no le trajo la estabilidad. Tal vez fallaba la clientela, tal vez Nostradamus se sentía inclinado a la vida nómada, pero el cierto es que después de abandonar las aulas se lanzó a los caminos. No se radicó hasta su segundo matrimonio, a los 44 años, con una mujer que era sucesivamente su amante, su esposa y su hermana. Nostradamus se dedicó a la medicina, pero en su juventud se dedicó a la astrología, que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan. Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

"Las Centurias" es un libro curioso. Está escrito en versículos, como la Biblia y los libros sagrados de Oriente, y pretende ser un retrato de la historia del mundo desde el Renacimiento hasta el año dos mil.

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan.

Así obtuvo una posición de prestigio más allá de las fronteras n



# NO TRANSARE...

(De la Página 12)

de miles de escudos de 1965 y en Concepción es natural que menciónes la siderurgia. No me detendré en el mineral de fierro, cuyas perspectivas se presentan más alentadoras, pero si queremos mantener un alto nivel de consumo económico, debemos mantener un alto nivel de consumo, pero si queremos aumentar la producción, multiplicar este esfuerzo y las iniciativas concretas que dan garantía de éxito ya existen y a ellas queremos referirnos con precisión.

## LAS INVERSIONES EN COBRE Y SU IMPACTO EN LA INDUSTRIA

En primer lugar, el día 1º de este mes puse mi firma al último decreto de inversión

que da vida activa a los gran-

des programas de expansión

de la industria del cobre: Sa-

pa, en Tarapacá; Chuquicamata, en Antofagasta; El

Salvador, en Atacama; Ande-

nava, en Aconcagua; y el Te-

rrito, en El Huigüen. Marcan

los hitos de una gigantesca

transformación de nuestra in-

dustria cupífera, sin mencio-

nar las implicaciones de la Cia.

Pensarán; sin referirse a las

exploraciones intensivas que

realizan en el campo de la

minería y metalurgia, minera-

los chilenos y nuevos inves-

tigadores japoneses, franceses

y norteamericanos que pueden

significar descubrimientos sen-

sacionales. Tal vez, dirán

Uds., pero estamos hablando

de Minera. No, señores. Me

estoy refiriendo a inversiones

en el orden de 500 mil

millones de dólares a reali-

zarse en un plazo de 4 ó 5

años, que movilizarán funda-

mentalmente nuestra indus-

tria de la construcción y de

materiales para la minería,

equipos y estructuras para

nuevas instalaciones y, so-

lo todo, que abrían mercado

permanente para mayores y

mejores instalaciones industriales para abastecer los requeri-

mientos de estas empresas

nuevas en producción. Gran

desarrollo para la industria, que hace necesario prepararse pa-

ra el paso andas dado por es-

te Gobierno, al otorgar su res-

paldo decidido al plan sideru-

rgico que se arrastraba en

forma demasiado lenta.

Y ¿cuáles son las consecuen-

cias de una decisión de esta

naturaleza?

Que las conservas chilenas

se exportarán en hojalata na-

cional; que la línea blanca de

productos metálicos estará

en posición de abastecer el

creciente mercado nacional y

en producto de más alto valor, asumir que

debe ser estudiado hasta sus

máximas posibilidades; y so-

brev todo la producción abun-

dante y barata de ácido sulfú-

rico a bajo costo, es otra in-

versión abierta a los empre-

arios y técnicos para propor-

tar nuevas actividades en la

Química Pesada, que se basa

en la multiplicidad de aplicacio-

nnes de este producto.

La segunda faceta directa-

mente relacionada con el cobre

ya definitivamente resulta

por los industriales privados, es

la ampliación y modernización

de la industria manufacturera de este metal, no sólo para

abastecer mejor nuestro mer-

cadillo nacional y crear nuevos

productos, sino muy especial-

mente para estar en condicio-

nes de competir en el merca-

do internacional. La construc-

ión de una nueva planta de

alambres y cable de cobre des-

nuado, forrado, esmaltado, ca-

beles telefónicos, etc., en Anto-

fagasta, con una capacidad de

hasta 50 mil toneladas entre

productos elaborados y semi-

terminados, el traslado de sus

restantes facilidades de pro-

ducción a una nueva fábrica,

representará un esfuerzo total

de 20 millones de dólares ya

en marcha efectiva. Pero es-

ta no es la única industria

que está hoy estudiando en asocia-

ción capitalistas chilenos e italia-

nos la instalación de una in-

dustria de fittings y piezas

especiales de cobre y aleacio-

nes de este metal, con una in-

versión de 6 ó 7 millones de

dólares. Dos de las más gran-

des del mundo, una co-

mo consumidora de productos

de cobre y otra como produc-

tora, están examinando la po-

sibleidad de fabricar en Chile.

DESARROLLO DEL PRO-

GRAMA SIDERURGICO.

Puesto que estoy hablando

de metales y me encuentro

en la Refinería del Petróleo de Con-

cepción, que surge ya

en la memoria de todos

los que han perdido años de es-

tudio, profesores de Estado en ser-

vicio en

los últimos años, ya muertos,

que se han quedado sin

trabajo, sin empleo, sin

salario, sin vivienda, sin

comida, sin ropa, sin

calor, sin agua, sin

gas, sin electricidad, sin

transporte, sin

trabajo, sin

salario, sin

comida, sin

ropa, sin

calor, sin agua, sin

gas, sin electricidad, sin

transporte, sin

trabajo, sin

salario, sin

comida, sin

ropa, sin

calor, sin agua, sin

gas, sin electricidad, sin

transporte, sin

trabajo, sin

salario, sin

comida, sin

ropa, sin

calor, sin agua, sin

gas, sin electricidad, sin

transporte, sin

trabajo, sin

salario, sin

comida, sin

ropa, sin

calor, sin agua, sin

gas, sin electricidad, sin

transporte, sin

trabajo, sin

salario, sin

comida, sin

ropa, sin

calor, sin agua, sin

gas, sin electricidad, sin

transporte, sin

trabajo, sin

salario, sin

comida, sin

ropa, sin

calor, sin agua, sin

gas, sin electricidad, sin

transporte, sin

trabajo, sin

salario, sin

comida, sin

ropa, sin

calor, sin agua, sin

gas, sin electricidad, sin

transporte, sin

trabajo, sin

salario, sin

comida, sin

ropa, sin

calor, sin agua, sin

# Misión de Alto Rango

## Envía México en Busca de Complementación

Dos objetivos básicos contiene la delegación industrial y comercial mexicana que arribó ayer a Santiago: incrementar el intercambio entre ambos países, y estimular la complementación industrial.

### ASAMBLEA DE LOS TRABAJADORES DE LA RADIO Y LA TV

Durante los días de la Semana Santa, es decir entre el 24 y el 26 de marzo en curso, la Federación de Trabajadores de la Radio celebrará una Asamblea Constitutiva, con asistencia de delegados provinciales de los gremios de libretistas, radioperadores, locutores y músicos.

Esta reunión gremial estará orientada por el interés de los siguientes puntos, que afectan fundamentalmente a los trabajadores de esta rama de actividades: 1.— La dictación de un Reglamento y los Estatutos de la Federación; y 2.— La designación de una nueva directiva para el período 1967-68.

La Asamblea se celebrará en el local social de Agustinas 560, segundo piso.

### PIDEN REPONER A UN DIRIGENTE

El deseo de un dirigente sindical, ha provocado la denuncia formal en contra de las Industrias CIBA, ante la Inspección Provincial del Trabajo.

La denuncia presentada por la Confederación de Empleados de la Industria y el Comercio expresa que la mencionada empresa despidió sin más trámite al secretario del sindicato respectivo, Antonio Moran, apenas unas horas después de haberse constituido el citado Sindicato de Empleados.

### UN MINISTRO EN VISITA INVESTIGARA ATENTADO

En el carácter de urgente, traido Retamal, estacionado la Corte de Apelaciones de Iquique deberá designar un Ministro en Visita para que, constituido en Arica, instruya el proceso correspondiente que tienda a identificar y sancionar a los desconocidos que hilieron estallar un proyectil bajo el coche del Juez de esa ciudad, Humberto Retamal.

Un acuerdo en tal sentido fue tomado por el Pleno de la Corte Suprema reunido en la mañana de ayer.

El Tribunal de Alzada conocía la denuncia correspondiente en la que se hace presente que el coche del magistrado.

### OTRA QUERELLA AFECTA AL DIARIO "EL SIGLO"

Un nuevo proceso afecta al vocero comunista "El Siglo". La Corte de Apelaciones de nuestra capital, en el Pleno celebrado ayer, acogió la denuncia interpuesta por el Gobierno a través de la Intendencia de la Provincia, por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

El matutino comunista en su edición del jueves recién pasado, insertó en sus columnas una crónica bajo el título de: "Bendirán homenaje a los caídos en la masacre de El Salvador".

La citada información con-

trató la noche de ayer a Santiago: incrementar el intercambio entre ambos países, y estimular la complementación industrial.

Acompañan al Secretario de Estado de la hermana República, los más altos personeros de la banca, la industria y el comercio de ese país.

En círculos económicos y financieros nacionales se indica que en conformidad a la prominencia de las personas que integran la misión mexicana, no existe precedente anterior en relación a la importancia de esta delegación.

### 19.º ANIVERSARIO CELEBRO ESCUELA DE TELECOMUNICACIONES

Con la exhibición de modernos equipos de telecomunicaciones y una presentación de sus efectivos, se conmemoró el 19.º aniversario de la Escuela de Telecomunicaciones.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Durante seis días, los integrantes de la misión se abocaron al estudio de aspectos relativos a la balanza comercial de ambos países; a la colocación de diversas materias primas a través de intercambios; a la complementación automotriz y, en general, todas las áreas de la vida comercial e industrial de ambos países que permiten complementarse a través de la ALALC.

La delegación mexicana fue recibida en el aeropuerto de "Pudahuel" vía "Canadian Pacific" — es presidida por el Ministro de Industria y Comercio de México, Licenciado Octaviano Campos Saiz.

Acompañan al Secretario de Estado de la hermana República, los más altos personeros de la banca, la industria y el comercio de ese país.

En círculos económicos y financieros nacionales se indica que en conformidad a la prominencia de las personas que integran la misión mexicana, no existe precedente anterior en relación a la importancia de esta delegación.

La delegación mexicana fue recibida en el aeropuerto de "Pudahuel" vía "Canadian Pacific" — es presidida por el Ministro de Industria y Comercio de México, Licenciado Octaviano Campos Saiz.

Acompañan al Secretario de Estado de la hermana República, los más altos personeros de la banca, la industria y el comercio de ese país.

En círculos económicos y financieros nacionales se indica que en conformidad a la prominencia de las personas que integran la misión mexicana, no existe precedente anterior en relación a la importancia de esta delegación.

Los integrantes de la misión viajaron de inmediato a Viña del Mar, para regresar mañana a la capital.

Consultaron diversas entrevistas con personeros del sector económico tanto público como privado. Por la tarde, mañana se efectuará la primera reunión en el Banco Central. Esta información fue proporcionada por Oscar Ruiz, Consejero de la Embajada de Chile en México.

Con posterioridad, los personeros que integran la misión comercial e industrial mexicana visitarán diversas industrias nacionales, establecidas tanto en la zona central como sur del país.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

Asistieron a los actos del Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones que cuenta en la actualidad esta unidad.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Saiz, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de

## VISITE UD. LOS MUSEOS

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL—Quinta Normal—Abierto al público: Martes a sábado, de 9 a 12 horas; domingo y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO HISTÓRICO NACIONAL—Miraflores Nº 50—Abierto al público: Martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingo y festivos, de 15 a 18 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES—Parque Forestal—Abierto al público: Martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas; domingo y festivos, de 15 a 18 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO PEDAGÓGICO DE CHILE—Cienfuegos Nº 65—Abierto al público: Lunes a viernes, de 13 a 18 horas; sábado, de 9 a 12 horas. Cerrado los días domingo y festivos.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA—Avda. Vicuña Mackenna Nº 94—Abierto al público: Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Cerrado los días lunes.

## SERVICIOS RELIGIOSOS

**SECTOR CENTRICO**—Iglesia Metropolitana (Plaza de Armas): 12 y 13 horas; Agustinas (Moneda 1054); 12 horas; Asunción (Avda. Vicuña Mackenna 69); 12.30 y 20 horas; Basílica de la Merced (Merced esquina de Mac Iver); 12.30 horas; Nuestra Señora del Rosario (Avda. España 154); 12 horas; Sagrario (Plaza de Armas); 14.00, 11.30 horas; Santa Ana (Catedral 1505); 12.30 y 20 horas; San Francisco (Alameda Bdo. O'Higgins esq. de Londres); 12.15 y 19.30 horas; Vera Cruz (Jose V. Lastarria 125); 12, 13 y 20 horas; Iglesia de San Agustín (Estado con Agustinos); 12, 13 y 20 horas; Santo Domingo (Santo Domingo con 21 de Mayo); 12 y 20 horas; Parroquia del Salvador (Huérfanos 1781); 12.30 y 20 horas.

**SECTOR AVDA. MATTIA**—Corazón de María (Gálvez 722); 12 horas; San Isidro (Santa Victoria 566); 12.30 horas; San Andrés (Avda. Mattia 220); 12 horas; San Felipe de Jesús (Chileco 1420); 12 y 19 horas; Santísima Trinidad (San Francisco 121); 12 a 15 horas; San Juan Evangelista (Lira 428); 12 y 19.30 horas; Basílica Virgen del Pi-

lar (Carmen con Forvarin); 12 horas; Parroquia de San Rafael (Avda. Mata esquina de Arturo Prat); 12, 16.30 y 19.30 horas; Los Sacramentinos (Arturo Prat con Inés de Aguilera); 12 y 19 horas; San Lázaro (Gorbea 1850); 12 y 19 horas; Parroquia San Antonio de Padua (Carmen 1551); Misa: 12.45 y 19 horas.

**SECTOR YUNGAY**—Parroquia Andacollo (Mapocho 2325); 10.45 horas (para los niños) y 12 horas; Asilo del Carmen (Moneda 4498); 11.30 horas; Capuchinos (Catedral 2343); 12 y 19 horas. Parroquia de Nuestra Señora de la Divinidad (Avenida Providencia 1619); domingos y festivos: 12.30, 16.30 y 19.30 horas; Parroquia San Patricio (Catedral 2721); 12.30 horas; San Francisco Solano (General Mackenna Nº 1669); 10.30 horas.

**SECTOR QUINTA NORMAL**—Lourdes (Lourdes 645); 12 y 18 horas; Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa (Vargas Fontecilla 4498); 11.30 y 20 horas; Nuestra Señora de Guadalupe (San Pablo 4917); 12 y 20 horas; San José (Cauquenes 5766); 12 y 19 horas.

**SECTOR PROVIDENCIA LAS CONDES**—Anunciación (Avenida Pedro de Valdivia 1850); 12 horas;

lar (Carmen con Forvarin); 12 horas; Parroquia de San Rafael (Avda. Mata esquina de Arturo Prat); 12, 16.30 y 19.30 horas; Parroquia de Santa Ross de Barneches; 12 y 19.30 horas; Monasterio Benedictino de Las Condes (Cerro San Benito); 10 horas; Parroquia de Jesús Nazareno; 13 horas y en la tarde a las 19 horas; Parroquia San Pedro de las Condes (Isabel La Católica 4920); 13, 15, 18 y 20 horas. Parroquia de Nuestra Señora de la Divinidad (Avenida Providencia 1619); domingos y festivos: 12.30, 16.30 y 19.30 horas; Parroquia de San Patricio; 12 y 19 horas; Parroquia de San Ramón (Los Leones 57); domingos y festivos: 13 y 19 horas; días de trabajo: 12 horas; Parroquia de San Vicente Ferrer de Apoquindo (Los Dominicos); 12 y 18 horas; Santuario Nacional Santa Gemita (Avenida Sucia 3150); Misa: 12 y 19.30 horas.

**SECTOR VIVACETA**—Parroquia de Cristo Crucificado (Población J. A. de Lo Negrete (Avenida F. Rios); 12 horas; Parroquia Vivaceta 2794); 12 y 20 horas; Capilla de Nuestra Señora del Olivo (Avenida Fermín Vivaceta 4284); 12 y 19 horas; Santo Tomás de Aquino (Gamerri 295); 12 y 20 horas; San Joaquín, A. Domingo Santa María 1079; 11 y 20 horas; Parroquia de Nuestra Señora del Rosario (Los Ángeles 2997); 12 y 20 horas; Parroquia Santa Teresita (Correspondiente 2770); 12 y 18 horas.

te se procede a la preparación del subueblo. Se cava la superficie destinada al prado, a una profundidad de 12 a 15 centímetros; se deja la tierra vegetal a un costado, una vez que se haya separado el cascajo se repica el subueblo y se incorpora en el una cantidad de superfosfato a razón de 10 kilos por 90 metros cuadrados.

Luego se empareja el terreno. Un subueblo bien preparado asegura al prado una vida larga y pasto robusto. La preparación del suelo requiere cuidado, ya que posteriormente es difícil hacer enmiendas.

La tierra vegetal que se saca al excavar debe cerrarse y harinarse para quevechan, do estas operaciones, para agregar los abonos químicos y orgánicos necesarios.

Para la generalidad de los suelos de la zona central de Chile bastan 2.5 a 5 kilogramos de la fórmula "6-8-4".

Este es: 6% de nitrógeno,

8% de ácido fosfórico

y 4% de potasa, para cada 10 metros cuadrados.

Es necesario, agregar, ade-

más, 10, 25 kilogramos de

tierra de hoja por cada 10

metros cuadrados.

Este se incorpora al suelo en dos etapas la primera mitad al cerrir la tierra y la otra media parte sobre la su-

perficie ya nivelada y lista para sembrar, incorporando mediante una pasada suave de rastillo.

En materia de abonos orgánicos es preferible usar tierra de hoja, por cuanto el guano mal podrido puede llenar el césped de malezas.

Una vez preparada la tie-

rra se rellena el terreno y se empareja. Si es

bien se incorpora al suelo

en prado plano hay

que darle una pequeña in-

cclinación, en dirección opues-

a los edificios, para evi-

tar la humedad de los ci-

mentos, por escorrentía

de las aguas.

Semilla: es importante ob-

tener la semilla de una fuen-

te seca y responsable. Un prado sembrado exclusivamente de céspeda alemana o lawn grass, trébol en cues- tión de gusto. Pero una mezcla da buenas resultados.

Esta mezcla se puede com-prar o hacer. Los técnicos recomiendan:

20 kilogramos de lawn grass  
5 kilogramos de rye grass  
1 kilogramo de trébol enno-  
no, blancos  
0.15 kilogramos de poa fra-

te. Para esta zona resulta  
bien sembrar 1 kilogramo de  
esta mezcla por cada 20 me-  
tros cuadrados, o sea, la  
cantidad indicada (25.5 Kg.)  
bastaría para un prado de  
500 metros cuadrados.

Siembra: Se siembra la  
semilla al voleo, cuidando de  
no hacerlo en un día ven-  
ento. La mitad de la semilla  
se puede sembrar en una  
dirección y la otra parte  
perpendicularmente a la pri-  
mera. (Ejemplo: la 1/2 de  
Norte a Sur y la otra 1/2 de  
Oriente a Poniente).

Después de sembrada la  
semilla se tapa con un cen-  
timetro de tierra de hoja y  
se apisona la tierra para fa-  
cilitar su rápida germina-  
ción.

Cuando debe cortarse el  
pasto.—El pasto debe cortar-  
se cada 15 días o cada  
tres semanas. El lawn grass  
debe cortarse largo para que  
dé sombra a la tierra y así  
resistir mejor el calor, (pa-  
ra esta operación debe ajustar-  
se la maquinaria). Si se  
desea un prado bonito debe  
abonarselo quincenalmente  
con salitre potásico, para lo  
cuál basta un pufiado cer-  
rado en una regadera de agua  
de 15 litros.

No debe regarse nunca du-  
rante las horas de intenso  
calor, pues al calentarse el  
agua se pierden las raíces.

Si su prado es céspeda ale-  
mana debe cortarse bien  
corto y regarse abundante.

La céspeda alemana se re-  
comienda para jardines me-  
diundos y el lawn grass para  
los grandes.

**SECTOR RECOLETA**—Parroquia Recoleta Fran-  
ciscana (Avenida Recoleta  
con Andrés Bello); 12 ho-  
ras (domingos y festivos y  
primeros viernes, a las  
19.30 horas); Parroquia de  
Santa Filomena (calle San-  
ta Filomena con Río de  
Janeiro); 9.30 (para niños;  
domingos, festivos y prime-  
ros viernes, a las 19.30 ho-  
ras); Patronato Santa Fa-  
tima (Santa Filomena 150);  
10 horas; Epifanía (Bellavista 0366); 12 y 19.30  
horas; San Alberto (Aveni-  
da Recoleta 2780); 12 y  
19.30 horas; Recoleta Domi-  
nica (Avenida Recoleta  
859); 11 y 12 horas; San-  
tuario del Cerro San Cris-  
tóbal; 11.30 horas. Parroquia  
de Nuestra Señora de la  
Merced (El Salto 1502);  
domingos y festivos: 12 y 19  
horas; Capilla Cementerio  
Católico, domingos y festi-  
vos: 11.30 y 12.15 horas.

**SECTOR DECANATO,**  
GRAN AVENIDA—Parroquia  
San Miguel (Gran Avenida  
paradero 6, fondo 52102);  
domingos y festivos: 12, 17 y  
19 horas. Capilla Cristo Rey  
(Plaza Mismarck paradero  
9), domingos y festivos: 10  
horas. Parroquia Santo Cura  
de Ars (Carmen Mena 929),  
fondo 383334; paradero 13,  
domingos y festivos: 12 y 19.30  
horas. Parroquia Santa  
Santa Elisa, paradero 18,  
Clara (Gran Avenida esq.  
fondo 582750); domingos y  
festivos: 11.30 y 20 horas.  
Capilla San Jorge (Aveni-  
da Ovalle 1871, fondo  
583696); 11 horas. "Ju-  
lio XXIII", domingos y festi-  
vos, 9 horas. Iglesia Anto-  
nio M. Claret (Gran Aveni-  
da paradero 2, fondo 50137);  
domingos y festivos: 12 y 19.30  
horas; Capilla San Andrés  
"Corisin" (Avenida San  
Nicolás 1396); Domingos  
y festivos: 11 y 15.30 horas.  
Parroquia de la Resurrección  
(Chiloé Nº 2871, fondo  
53689); Domingos y  
festivos: 11 horas. Parroquia  
San Juan Bosco (Gran Aveni-  
da paradero 22, fondo  
583319); Domingos y festi-  
vos: 12 y 19.30 horas.

**SEÑORITA MARÍA ELISA DEL RÍO**

cuyo matrimonio con el señor Jorge Verdugo Merino se efectuará hoy a las 19 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima. Serán padres, por parte de la novia la señora Elisa Navarrete del Río, y el señor Julio del Río Vilches; y por parte del novio, el señor Pedro Verdugo y la señora Dra. Drahomíra Merino viuda de Verdugo.

## Siguen cobrando premios por Boletas de Compraventas

Dicen que los cheques por un valor total de 12 millones, 900 mil pesos, fueron entregados el jueves 10 de marzo, por el Departamento de Compraventas de Impuestos Internos, correspondientes a boletas premiadas en los últimos sorteos mensuales, que estaban dentro del plazo legal de tres meses para ser tramitados.

Además, un cheque de medio millón de pesos fue entregado a una persona de San Carlos y tres cheques de cien mil pesos, cada uno, a personas de Santiago.

En su hogar HOY

el Vicepresidente de la  
Democracia Cristiana  
Diputado

NARCISO  
IRURETA

a través de las siguientes emisoras:

CB 149	RADIO LA VERDAD	SANTIAGO	A LAS 11.30 HRS.
CB 118	RADIO PORTALES	SANTIAGO	A LAS 12.30 HRS.
CB 101	RADIO MAGALLANES	SANTIAGO	A LAS 13.00 HRS.
CB 54	RADIO I. SERRANO	MELIPILLA	A LAS 13.00 HRS.
CB 57	RADIO AGRICULTURA	SANTIAGO	A LAS 13.30 HRS.
CB 89	RADIO BULNES	SANTIAGO	A LAS 13.30 HRS.
CB 135	RADIO PANAMERICANA	SANTIAGO	A LAS 13.30 HRS.
CB 138	RADIO CRUZ DEL SUR	SANTIAGO	A LAS 13.30 HRS.
CB 142	RADIO NACIONAL	SANTIAGO	A LAS 13.30 HRS.
CB 147	RADIO S. ALDEA	SAN ANTONIO	A LAS 13.30 HRS.
CB 96	RADIO J. M. CARRERA	SANTIAGO	A LAS 14.00 HRS.
CB 69	RADIO SANTIAGO	SANTIAGO	A LAS 21.00 HRS.
CB 76	RADIO COOPERATIVA	SANTIAGO	A LAS 21.00 HRS.
CB 82	RADIO DEL PACIFICO	SANTIAGO	A LAS 21.00 HRS.
CB 106	RADIO MINERIA	SANTIAGO	A LAS 21.00 HRS.
CB 114	RADIO CORPORACION	SANTIAGO	A LAS 21.00 HRS.
CB 146	RADIO YUNGAY	SANTIAGO	A LAS 21.00 HRS.
CB 93	RADIO NUEVO MUNDO	SANTIAGO	A LAS 21.30 HRS.

MUNICIPIO DEL PUEBLO  
PARA EL GOBIERNO DE

1.583 CHILENOS, HOMBRES Y MUJERES

Profesores.....	237	Campesinos.....	305
Pequeños Propietarios.....	122	Industriales y Artesanos	113
Profesionales.....	126	Obreros y Pobladores.....	369

Empleados.....



# Hoy se Cumple Medio Siglo de la Revolución Democrática Rusa

MOSCÚ, 11 (UPI). — Por el cincuentenario de la revolución que abatió al régimen zarista ruso.

En realidad, la monarquía del Zar Nicolás II —la más autocrática de Europa— se derribó por el peso de su propia incompetencia, corrupción e inefficacia.

Los rusos que más tarde tomaron el poder, se hallaban próximo.

La guerra junta

bien lejos de la capital. Petrogrado (ahora Leningrado), donde el zarismo se vino abajo el 12 de marzo de 1917.

Vladimir Lenin, León Trotsky y José Stalin estaban exiliados en el extranjero o desterrados en Siberia y llegaron después para organizar la segunda revolución bolchevique de octubre de ese mismo año.

Cuyo cincuentenario se conmemoró el 7 de noviembre próximo. La guerra junta

a la coalición franco-inglesa contra las potencias centrales europeas, encabezadas por Alemania, desde 1914, había causado la muerte de millones de rusos en el frente y en la retaguardia.

El marzo de 1917, Rusia se hallaba descalificada de hambre y cundía el descontento.

Las huelgas y desfiles, motivados en un principio por causas económicas, degeneraron rápidamente en manifestaciones políticas.

El 9 de marzo, 200.000 obreros abandonaron el trabajo y al día siguiente la huelga se hizo general, adquiriendo las proporciones de un levantamiento. Las masas, además de par del derrocamiento de la monarquía, pedían la terminación de la guerra.

Unidad de la escuadra, garnición de Petrogrado, desobedecieron las órdenes de sus oficiales de disparar contra los huelguistas, e incluso hicieron causa común con éstos.

Mientras el Gobierno Central se desintegraba, se formaba un sistema paralelo de administración pública bajo la forma de Consejos de Comisionados del Pueblo (Soviets), In-

tegrados por obreros, campesinos y soldados y en los que en un principio los bolcheviques estaban en minoría.

El 12 de marzo, se formó un Gobierno provisional democrático por el líder Alejandro Kerensky, que proclamó la República y dio la libertad al pueblo ruso, de la que más tarde se aprovecharon los bolcheviques para instaurar su dictadura.

## SIGUEN ERRORES EN VIETNAM

SAIGON, 11 (ANS). — Un error de la artillería portuguesa y a causa de algunos aliados costó la vida a cuatro soldados estadounidenses y a un corresponsal de la misma nacionalidad, en Vietnam del Sur, cerca de la frontera con Camboya. Los heridos norteamericanos son diez.

Algunos proyectiles cayeron en la zona ocupada por un pelotón de infantería estadounidense.

El corresponsal fue identificado como un fotógrafo de campaña de 27 años de edad, Ronald D. Galieher, que trabajaba para varios diarios de Missouri y Kansas, en Estados Unidos.

## HIJA DE STALIN RESIDIRÁ EN SUIZA

GINEBRA, 11 (ANS). — La hija de Stalin obtuvo de las autoridades suizas un permiso provisorio de residencia de dos a tres semanas. Al parecer, Svetlana no solicitó asilo político a la Confederación Helvética. Funcionarios norteamericanos declararon no hallarse al corriente sobre un próximo viaje de Svetlana a los Estados Unidos.

## SUSPENDEN A REDACCION DE "SIGNO"

MADRID, 11 (ANS). — A propósito de la suspensión del Consejo de Redacción y del director de la revista de la Juventud de Acción Católica Española, "Signo" —anunciada por un portavoz del Obispado de Madrid—, fuentes dignas de crédito informan que la decisión fue tomada durante la asamblea de la Comisión Episcopal española, por 57 votos contra 3.

La causa inmediata de la resolución se encuentra en el editorial "Respuesta a don Santiago Carrillo", en el que "Signo" responde positivamente a la posibilidad de colaboración de los católicos con el Partido Comunista español.

## CONTABILIZA 350 Suicidios Torre Eiffel

PARIS, 11 (ANS). — Trescientos cincuenta suicidios se han realizado en la Torre Eiffel. Esta vez fue una muchacha de 19 años, Bernardette L. de Mendon (París), que se lanzó desde la elevada torre, símbolo de la capital francesa.

Se desconocen los motivos. Bernardette se arrojó desde la plataforma del primer piso.

## PRONOSTICAN Mayoria Degaullista

PARIS, 11 (UPI). — Todos los indicios señalan que el presidente Charles de Gaulle y su partido lograrán una victoria en las elecciones legislativas suplementarias del domingo.

Las últimas comparsas de la opinión pública llevadas a cabo en el país, señalan que posiblemente los degaullistas obtendrán una victoria absoluta consta de 244 escaños. Los partidos de De Gaulle contaban con 266 en el último Parlamento. La campaña electoral terminó la medianoche del viernes.

## COMUNISTAS Sancionados en Yugoslavia

BERLANO, 11 (ANS). — Sanciones disciplinarias fueron impuestas contra tres representantes comunistas de la Universidad de Belgrado, por haber organizado, sin permiso de los profesores, manifestaciones de protesta de los estudiantes de los Estados Unidos, por su "intervención en Vietnam". El secretario del Comité de la Liga de los comunistas de Facultad de Filosofía, Alexander Lirona, fue expulsado del partido y dos de sus colaboradores recibieron "una ultima sanción".

## ESTUDIANTES Franceses Abandonan la CIE

La Unión Nacional de Estudiantes de Francia (UNEF), decidió suspender inmediatamente toda clase de relaciones con la Conferencia Internacional de Estudiantes (CIE), en el hecho de que este organismo ha sido subvencionado por los Servicios de Contrainteligencia Norteamericana (CIA), se queja hoy en París.

Al mismo tiempo la Organización Estudiantil francesa hace un llamamiento a todas las Asociaciones Nacionales de Estudiantes, para que acudan, el 21 de abril próximo, a la reunión del Comité Directivo de la CIE, que se celebrará en Leyde.

## ESPAÑA Duplica su Energía Eléctrica

MADRID, 11 (EFE). — En los próximos cinco años España duplicará su potencia eléctrica, pasando de 11.136.000 kilovatios, el 31 de diciembre de 1966 a casi 21.500.000 en la misma fecha del año 1971.

España tiene hoy una potencia instalada similar a la de Japón en 1950, país con más de cien millones de habitantes.

Dentro de los 10.326.429 kilovatios a instalar en estos cinco años figuran 1.130.000 de tres centrales nucleares: Zorita, con unos 575.000 kilovatios, Santa María de Garona, con 600 y Vandellos, son 600.000 kilovatios.

También se instalaron durante este quinquenio las ma-

ses hidráulicas y térmicas: Alcántara, con

300.000

kilovatios, y Villarino, con 540.000. La Central Ter-

minal de San Urce, 380.000 kilovatios y las de Besós, con varios

cuatro superiores a los 300.000.

en diciembre. En su lugar sur-

gió un rascacielos.

El edificio es una de las

obras maestras del desaparecido arquitecto estadounidense Frank Lloyd Wright.

La decisión de derribar el

famoso edificio, se debe a que

fue dañado por los bombardeos estadounidenses durante

la guerra.

DEMOLERAN

FAMOSO HOTEL

TOKIO, 11 (ANS). — El

edificio del hotel Imperial,

era derribado, probablemente

en diciembre. En su lugar sur-

gió un rascacielos.

El edificio es una de las

obras maestras del desaparecido arquitecto estadounidense Frank Lloyd Wright.

La decisión de derribar el

famoso edificio, se debe a que

fue dañado por los bombardeos

estadounidenses durante

la guerra.

Valdi-

erá

a San

llegar

a

as 9.45

inación

de círcu-

los 10.00

inación

as 10.00

inación

</div

## INFORME LATINOAMERICANO

DISPENSADO POR LA SANTA SEDE  
SE CASO SACERDOTE COLOMBIANO

BOGOTÁ, 11 (Inter Press Service).— Dispensado por la Santa Sede, el sacerdote César Toro Quintero, de 50 años, contra matrimonio con Alicia Agudejo, una maestra de 28 años y singulares atractivos físicos que está ligada afectivamente al clero desde hace tres años.

La pareja salió hoy en viaje de bodas hacia México y proyecta radicarse en un país centroamericano, donde el clérigo espera actuar como catedrático en la enseñanza médica.

Toro Quintero se ordenó sacerdote en el Seminario Conciliar de Santa Rosa de Osos, al norte del departamento de Antioquia, y trabajó durante veintitrés años en varias parroquias de esa diócesis, dirigida desde 1924 por Monseñor Miguel Ángel Builes, obispo de mentalidad preconciliar, quien en los últimos tiempos ha tenido numerosos problemas con sacerdotes y feligreses.

Un portavoz de la secretaría del Episcopado, con sede en Bogotá, reveló hoy que desde 1960 a la fecha quince sacerdotes colombianos han abandonado los hábitos para contrar matrimonio. Tres de ellos contaron con la autorización del Vaticano.

El caso de Toro Quintero ha causado singular comoción en la diócesis de Santa Rosa de Osos, donde el sacerdote era considerado un abanderado de la posición preconciliar de la Iglesia frente a los problemas sociales, a la libertad religiosa y a la participación del laicado en las tareas de la Iglesia.

Por otra parte esa diócesis se destaca entre las cincuenta y nueve jurisdicciones eclesiásticas de Colombia, por ser la única en la cual no han sido aplicadas las disposiciones del Concilio, llevándose a discriminar entre los fieles por razones económicas. El obispo Builes aún no ha autorizado la abolición de las categorías en los entierros, matrimonios y misas, que continúan siendo "de 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> o 3<sup>er</sup> clase", según el aporte que realicen los fieles.

Fue precisamente el hecho de que el sacerdote Abelardo Arias, parroco del pequeño pueblo de Don Matías anulara por su cuenta ese sistema, lo que motivó, fundamentalmente, su remoción del cargo en diciembre último, detonando uno de los más resonantes procesos de los últimos tiempos. Arias se negó durante varios meses a abandonar sus funciones, asumiendo una actitud que contó con el respaldo de la mayor parte de la población del lugar. En cambio, el rebeldía sacerdote debería dejar su parroquia en el curso de abril próximo cumpliendo órdenes terminantes de la Santa Sede que lo obliga a someterse a la autoridad del conservador obispo Builes.

**CONGRESO MASONICO EN BOGOTÁ** Al Congreso Masonico, que acababa de clausurarse en Bogotá, asistieron 280 delegados en representación de 300 mil masones de todos los países latinoamericanos y observadores de grandes logias de Estados

Unidos, Canadá, Australia, Alemania e Inglaterra. El séptimo Congreso Masonico fue organizado por las logias de Colombia, donde existe una población masónica de cinco mil personas que ocupan posiciones directivas en política, economía y administración pública.

Por primera vez en el historial de las reuniones masónicas latinoamericanas se trataron problemas de integración regional latinoamericana, y la explosión demográfica. Señaló este último aspecto los masones se abstuvieron de adoptar un pronunciamiento ante la radical oposición de delegados de las logias de Chile, Perú, Ecuador y Argentina.

## POSSIBLE DEVALUACION MONETARIA EN URUGUAY

La nueva devaluación del peso argentino, que de 200 llegó a 320 en los últimos días, repercutió considerablemente en la economía uruguaya, especialmente en lo que se refiere al turismo, ya que en los últimos días se ha producido una enorme retracción de viajeros de Buenos Aires a esta capital, por lo que es posible sea devaluado el peso uruguayo.

La actual cotización del dólar en el mercado cambiario argentino influye sobre un convenio que mantiene el Banco de la Nación Argentina y el Banco de la República Oriental del Uruguay. Por el mismo, el primero puede hacer al segundo transferencias de 400 dólares por cada turista que llega al país.

**BARRIENTOS SIGUE INSISTENTE**

"Bolivia irá donde se le permita exponer su problema portuario, pero donde no se acepte ese principio no se hará

Un convenio de crédito por veinte mil dólares, aproximadamente, fue firmado por el Gobierno boliviano con la empresa yugoslava "Cudis" para el financiamiento de un estudio de factibilidad para la instalación de una fundición de zinc en aquel país. El acuerdo fue formalizado en Belgrado por el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Bolivia, Alfredo Ovando Canales, y aunque sólo tiene carácter técnico, no se descarta la posibilidad de que este primer contacto permita obtener por parte de Yugoslavia el apoyo necesario para costear la refinería, según indicaron en La Paz voceros oficiales. La inversión estimada para esa obra es de 15 millones de dólares.

**EN PERU TAMBIEN DETIENEN COMUNISTAS**

Decenas de universitarios se encuentran detenidos en las dependencias de la División de Seguridad del Estado de la PIP (Policía de Investigación del Perú). Es el resultado de una gran "redada" de estudiantes comunistas, a fin de localizar al victimario del militante aprista Carlos Meza Díaz, quien fue muerto de un

AS PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS DEUDORES de esta Institución que desean acogerse a los beneficios establecidos en el artículo 1º de la Ley N° 16.609 que pueden solicitar la condonación de los intereses para pagar las multas de las deudas reajustables, sea que ellas provengan de ventas de viviendas, locales comerciales, inmuebles o cualquier mutuo que se hubiese concedido en virtud del Reglamento General de Préstamos Hipotecarios, D. F. L. N° 39, o por cualquier otra forma de venta que se hubiese acordado —siempre que ésta se hubiese convenido por el sistema de reajustabilidad, establecido en el D. F. L. N° 2— que tienen un plazo de:

a) 120 días, que vence legalmente el 16 de Mayo próximo, para cancelar totalmente a la Caja las sumas adeudadas por los conceptos ya indicados; y

b) 60 días, que vence el 17 de Marzo próximo, para suscribir el convenio de facilidades de pago para con la Institución, de deudas reajustables, originadas por los mismos conceptos.

Los interesados en acogerse a la letra b) deberán abonar, como mínimo, el 20% de la suma adeudada al momento de firmarse el convenio y el saldo lo cancelarán en 10 cuotas mensuales, iguales y sucesivas, a partir del 17 de Marzo próximo.

Las solicitudes de los interesados, deben consignar los siguientes datos:

1º Nombre completo del peticionario.  
2º Número de la deuda, si es deudor hipotecario.  
3º Grupo Habitacional en el que se adquiere la vivienda, en los casos en que aún no se hubiese suscrita la escritura de compraventa respectiva; y  
4º Nombre y dirección del empleador, cuando se trate de imponentes.

Las solicitudes deben ser presentadas en la Oficina de Partes de la Secretaría General de la Institución, Huérfanos N° 1270, 4º piso, y los interesados de provincias, deberán presentarlas en la Subsucursal que corresponda.

Las consultas pertinentes, deben ser formuladas al Sub. Departamento Deudas Hipotecarias, 8º piso, Oficina N° 817.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## IMPUESTO UNICO A LA EXPLOTACION DE VEHICULOS DESTINADOS AL TRANSPORTE DE PASAJEROS Y CARGA

Automóviles | Furgones | Taxis | Microbuses  
Station Wagons | Camionetas | Taxibuses | Camiones

## 1.— PROPIETARIOS DE AUTOMOVILES, STATION WAGONS, FURGONES Y CAMIONETAS.

Estas personas están sujetas desde el presente año a un IMPUESTO ANUAL UNICO, equivalente a un sueldo vital mensual del departamento de Santiago, por cada vehículo particular que dediquen al transporte de pasajeros o carga ajena, aunque sea en forma temporal. En este caso están, por ejemplo, los automóviles y station wagons que transportan escolares, las camionetas y furgones que transportan materiales y personal de empresas, fábricas o instituciones.

Pida el FORMULARIO 106-A para declarar y pagar este tributo y lea las instrucciones que aparecen en él.

## 2.— PROPIETARIOS DE TAXIS, TAXIBUSES Y MICROBUSES.

Estas personas también están sujetas a un IMPUESTO ANUAL UNICO equivalente a un sueldo vital mensual del departamento de Santiago por cada taxi, taxibus o microbus que dediquen al transporte público de pasajeros.

Pida el FORMULARIO 106-A para declarar y pagar este tributo y lea las instrucciones que aparecen en él.

## 3.— NO ESTAN AFECTOS A ESTE IMPUESTO ANUAL UNICO:

a) Los propietarios de vehículos destinados exclusivamente a su uso particular o a sus propias actividades comerciales, industriales, mineras, agrícolas, etc.  
b) Las personas naturales propietarias de tres o más de los vehículos en referencia, las cuales tributan con los impuestos de la Ley de la Renta.  
c) Las personas naturales que no sean propietarias de los vehículos que explotan, las cuales tributan con los impuestos de la Ley de la Renta.  
d) Las personas jurídicas cualquiera sea el número de vehículos que posean, las cuales tributan con los impuestos de la Ley de la Renta.

## 4.— PROPIETARIOS DE CAMIONES:

Las personas naturales o jurídicas propietarias de camiones destinados a fletes en general por cuenta de terceros, están sujetas a un IMPUESTO ANUAL UNICO, equivalente a un cuarto de sueldo vital mensual, por cada tonelada útil de carga de dichos camiones.

NO ESTAN AFECTOS A ESTE IMPUESTO ANUAL UNICO los camiones de propiedad de empresas comerciales, industriales, mineras, agrícolas, etc., cuando éstas los destinan a sus propias actividades.

Pida el FORMULARIO 106 para declarar y pagar este tributo y lea las instrucciones que aparecen en él.

## 5.— PLAZO PARA DECLARAR Y PAGAR EL IMPUESTO ANUAL UNICO.

El impuesto anual único en referencia debe declararse a más tardar el 23 DE MARZO, y el pago debe efectuarse en 3 cuotas, como sigue:

— PRIMERA CUOTA, AL MOMENTO DE PRESENTAR LA DECLARACION, O SEA, A MAS TARDAR EL 23 DE MARZO;

— SEGUNDA CUOTA, A MAS TARDAR EL 24 DE JULIO, Y

— TERCERA CUOTA, A MAS TARDAR EL 24 DE NOVIEMBRE.

Mayores informaciones en las Oficinas de Impuestos Internos de todo el país. En Santiago, recomendamos utilizar el "Servicio de Informaciones Telefónica", Fonos N.os 85820 — 83972 — 89655.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

balzo la noche del miércoles pasado, cuando pretendía incrementar al local de la Facultad de Química que momentos antes había sido capturada por estudiantes comunistas.

Voceros de la División de Seguridad del Estado manifestaron que con esta redada "se trata de establecer si existía una conjura comunista para desatar la violencia y actos de terrorismo".

La entidad gremial periodística de los Estados Unidos, "Newspaper Guild" y a la Federación Interamericana de Organizaciones de Periodistas Profesionales (FIOPP), han provocado una fuerte reacción de la Federación Argentina de Periodistas.

La noticia tiene especiales consecuencias en la Argentina por el hecho de que hay aquí dos organizaciones gremiales periodísticas entre las cuales, por debajo de sus corrientes, relaciones y frecuentes acciones en común, hay claras divergencias de opinión.

La Federación Argentina de Periodistas tiene en su seno la fundación de la FIOPP, en cambio la otra entidad gremial de periodistas de la Argentina, de matriz izquierdista, no tuvo participación en esa reunión.

La reacción de la FAPE ante la posibilidad de que la FIOPP reciba ayuda financiera de la CIA se concretó en una declaración en la que se afirma informa sobre un pedido de investigación a la FAPE sobre el origen y destino de sus recursos.

**GOBIERNO COLOMBIANO ACTUA FIRME**

La energética campaña del Gobierno para sofocar la subversión comunista, continúa en la medida en que en varias ciudades se han difundido comunicados y carteles que suministran información y establecen contactos entre los diferentes grupos en armas.

COMITÉS PARA LA DEFENSA DEL PAÍS

Una de las principales medidas que tendrá el Gobierno en el futuro es la creación de un organismo que reúne las fuerzas armadas y las autoridades civiles, para coordinar las acciones de defensa.

En el marco de la lucha contra la subversión, el Ejército y la Fuerza Aérea realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

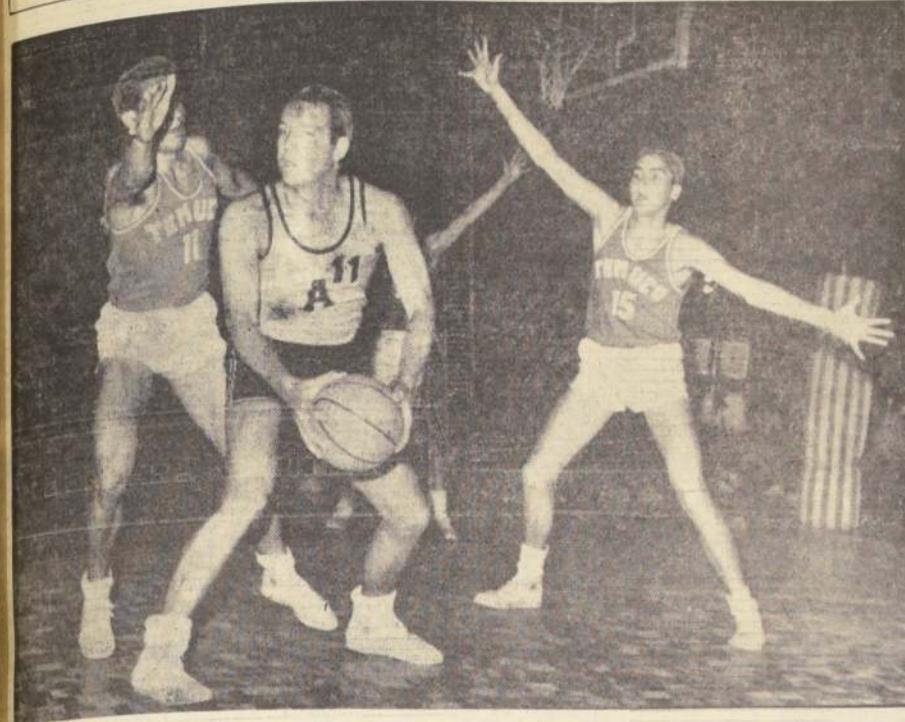
En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera realizan operaciones de combate en las aguas de la costa.

En el sector terrestre, las Fuerzas Armadas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector aéreo, las Fuerzas Aéreas realizan operaciones de combate en las zonas más peligrosas.

En el sector naval, la Marina y la Guardia Costera



Una reacción extraordinaria, tuvo el elenco de Temuco en los minutos finales de su match con Antofagasta. Cayeron los sureños pero no sin antes de luchar con entusiasmo hasta el pitazo final. El público arriego, aplaudió la actuación de los antofagastinos recordando lo que hicieron para eliminar a la "U" del torneo.

## NACIONAL DE BASQUETBOL:

# VALPARAISO HIZO PESAR SU FUERZA COLECTIVA PARA VENCER A SANTIAGO

**ARICA** — (Especial para LA NACION por Armando Barreiro M.). Envío Especial). — Es sumamente importante todo lo que se relaciona con el factor técnico, que quedó demostrado en el encuentro que protagonizaron Valparaíso y Valparaíso. Fue el cotejo clave para saber no solamente la capacidad del quinteto de la capital, sino para medir la categoría de los porteros que aspiran al título de campeones. Impresionó mejor Santiago, aunque no logró mantener la atinada disposición técnica que había impuesto el entrenador Hernán Ramos, creyendo en los reemplazos el ingreso de jugadores más por debajo de lo que son capaces de rendir Sánchez y Lichnovsky que salieron al promediar la 2<sup>a</sup> etapa por falta de faltas. En efecto, Pletikosic y Juan González se encargaron de precipitar la victoria en ningún momento fácil para Valparaíso que se enredó desde el comienzo en la madeja que le tendió su adversario.

## CRECIERON LOS FORTENOS

Santiago controló el juego con tranquilidad, llevando sus avances sin apresuramiento de ninguna especie y buscando la oportunidad precisa para encestar. Esto indujo en el desconcierto que exhibió Valparaíso, perdiendo su marcación individual en todo el campo, lo que explica la trayectoria que tuvo el marcador, donde los porteros restando cinco minutos finales pudieron recién asumir la defensa, por 41 a 40 alzándose desde ese instante con la victoria por 62 contra 54. Es indudable que esta confrontación era fundamental para la suerte de ambos conjuntos que con Valdivia, Te. y Antofagasta, representaban.

## ANTOFAGASTA Y EL PUBLICO

Doña la impresión que Antofagasta pasó con un alto precio, la actitud observada frente a Quillota que fue severamente criticada por los organizadores, enrostrándole su criterio deportivo poco refido con la moral que se admite debe existir en este tipo de certámenes nacionales que afecta directamente a Universidad de Chile. Fue así como los antofagastinos en un recuento estadístico en la clara ventaja, de 47 lanzamientos ejecutados al arco, sólo lograron su objetivo. Es innegable que incurrió la reacción del propio público que reprobó en diferentes actitudes el juego planteado por este equipo en tal encuentro con los quillotanos.

## DECLINA LA "U"

No deja de tener gravedad la declinación del olantil estudiantil que se mostró en esta oportunidad como un conjunto bastante manifiesta que exhibió Universidad de Chile en su participación en el torneo que está celebrando en esta ciudad, aparte de todos los demás anormales que presentaron la marginación de la rueda final. La "U" ya en su debut frente a Quillota se desorientó, ausente de su mentalidad preferencialmente técnica, pero con enten-

## LAS RAZONES

Retamales atribuye esta variante en el juego de nivel tradicional, al hecho que no pudo contar con el tiempo necesario para preparar su gente. Vaya que el directorio Nacional para fines de marzo, teniendo en cuenta que los estudiantes recién se estaban incorporando a sus aulas. Incluso, llegaron a pensar que tal petición sería aceptada. Es evidente que se está terminando la supremacía del potencial cesterero de la Universidad de Chile.

## NO HAY RENOVACION

Por lo mismo, es importante conocer las razones más fuertes que habrían incidido en ello, sin considerar el factor falta de tiempo que atribuye el entrenador. Pues veremos si en la ninguna renovación del plantel universitario está la causa del contraste experimentado en jugadores como Carrasco, Bórquez, Montalegre y donde más. No tiene otra explicación el escaso rendimiento de Roemberg, por su estatura y juventud, mantiene la misma condición. El resto ha perdido envergadura, por lo tanto, es indudable, asimismo, que la falta de cancha en sus respectivos establecimientos universitarios tiene que haber influido igualmente. Empero, la realidad indica que



Con la salida de Lichnovsky en la mitad del segundo tiempo, perdió Santiago su mejor valor y a la vez sin coronación en sus movimientos. En el grabado, Moraga, el mejor valor portero trata de entrar obstaculizado por Laming y el mismo Lichnovsky.

## POR DONATO HERNANDEZ PUEDE HABER CRISIS EN EL TRIBUNAL DE PENAS

Una muy seria situación puede producirse en el fútbol profesional, como consecuencia del visible malestar que existe entre los miembros del Tribunal de Penas del fútbol rentado, ante la actitud de Magallanes de contratar como entrenador al pintoresco Don Hernández.

Como se recordará, el citado entrenador sufrió un verdadero ataque de histeria en un partido realizado en el Estadio Nacional en que actuaba Wanderers, entonces en su dirección y la "U". El incidente que protagonizó Hernández con el árbitro del partido, le valió al técnico la sanción de un año de suspensión por parte del Tribunal disciplinario de la Central.

Magallanes, haciendo caso omiso de ello contrató los servicios del mencionado entrenador y ahora viene la reacción de los integrantes del Tribunal.

"No estamos dispuestos, nos dijo uno de ellos, a permitir esta burla que sienta peligrosos precedentes, que se hace de nuestros fallos. Donato Hernández está castigado como profesional y no como entrena-

## Las Damas: Atracción de la

### Reunión Automovilística

### de Velocidad en Tobalaba

La hermosa pista que circunda el aeródromo "Eugenio Sánchez Errázuriz", de Tobalaba, será escenario esta tarde de un nuevo evento automovilístico de velocidad.

La reunión, organizada por la Asociación de Volantes de Chile, bajo el control y vigilancia técnica de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, corresponde a la cuarta prueba oficial del Ranking Nacional de velocidad de 1967 y ha despertado, por ello, marcado interés y entusiasmo entre nuestros corredores y mundo aficionado en general.

NOVEDAD INTERESANTE: Ford A; 106 Francisco Muñoz Carrera PARA DAMAS fijo; 107 César Vidal. CLASE 1 (15 vueltas) Ford; 108 José Fernández Gana, BMW; 32 Rodrigo Piñeyro.

Fuera de la expectación que despierta la participación de Raúl "Papín" Jara, actual puntero del Ranking 1967, de Boris Garafúlic, Hugo Tagle, Alfredo Robles, Juan Armando Band, Juan Antonio Díaz, Edmundo Alarcón, Eugenio Ravinet y los argentinos Hipólito Toujas y Hugo Gimeno, en las 30 vueltas de la serie Turismo en Carretera, número básico de la reunión, los organizadores —como atracción especial— han programado una prueba especial para damas, en pequeños coches de carrera. Han anotado su nombre para participar en ella cinco buenas muchachas femeninas, las que dirimirán superioridades a cinco vueltas, abriendo la tarde deportiva en el barrio.

LOS INSCRITOS La nómina oficial de inscritos, con sus respectivos números y marcas, es la siguiente:

Serie damas (5 vueltas): 004 Paneca, Volkswagen; 005 Kleinkopf Austos, Saab 840; 006 La Novicia Rebeida, Austin Cooper; 007, Gatubela, Austin Cooper.

LA CARRERA Serie Buses (3 vueltas): 101 Remo Corinaldesi, Ford; 102 Cristián Charné, Ford; 103 Jaime Valenzuela, Ford; 104 Óscar Sotomayor, Ford A; 105 Pedro Covarrubias,

CLASE 2 (31 vueltas) Ford; 106 José Fernández Gana, BMW; 32 Rodrigo Piñeyro.

CLASE 3 (31 vueltas) Ford; 108 José Fernández Gana, BMW; 32 Rodrigo Piñeyro.

CLASE 4 (20 vueltas) Ford; 109 Los Intocables, Montalva, BMW; 33 Carlos Bravo, BMW; 34 Antonio Piñeyro.

CLASE 5 (20 vueltas) Ford; 110 Tomás Lustig, Simca; 81 Juan Castillo, Simca Abarth; 82 Juan Armando Band, Austin Cooper; 83 Gerardo Fuentes, Volkswagen; 84 Kleinkopf Autos, Saab 840; 85 Luis Prado, Simca 1000; 86 Eduardo Díaz, Austin Cooper; 87 Guillermo Haverbeck, Austin Mini; 88 Carlos Bottinelli, Simca 1000.

CLASE 6 (20 vueltas) Ford; 111 Ricardo Roland, Simca 1300; 71 Saúl di Bonvallet, Simca; 71 Patricio Concha, Simca 1300; 73, Rolando Abuhadra, Triumph.

CLASE 7 (20 vueltas) Ford; 112 Luis Santelices, Austin Cooper; 113 Alejandro Díaz, Austin Cooper; 114 Guillermo Haverbeck, Austin Mini; 115 Carlos Bottinelli, Simca 1000.

CLASE 8 (20 vueltas) Ford; 116 Ricardo Roland, Simca 1300; 71 Saúl di Bonvallet, Simca; 71 Patricio Concha, Simca 1300; 73, Rolando Abuhadra, Triumph.

4<sup>a</sup> CARRERA (20 vueltas) G. T. A. 80 Tomás Lustig, Simca; 81 Juan Castillo, Simca Abarth; 82 Juan Armando Band, Austin Cooper; 83 Gerardo Fuentes, Volkswagen; 84 Kleinkopf Autos, Saab 840; 85 Luis Prado, Simca 1000; 86 Eduardo Díaz, Austin Cooper; 87 Guillermo Haverbeck, Austin Mini; 88 Carlos Bottinelli, Simca 1000.

HUGO GIMENO: Anotó su inscripción y, de participar hoy, el notable driver mendocino puede constituirse en uno de los más serios adversarios de "Papín" en la pista del Aeródromo de Tobalaba.

### Campeonato de Campeones.—

### HOY LLEGAN CERRO PORTEÑO Y GUARANI

Para esta madrugada está anunciada la llegada a nuestra capital de las delegaciones de los Clubes Cerro Porteño y Guarani de Asunción, campeón y subcampeón de Paraguay, respectivamente, que vienen a enfrentarse con Universidad Católica y Colo Colo por la Copa Libertadores de América.

Los representantes del fútbol paraguayo viajan desde Lima, después de cumplir sus compromisos en Guayaquil ante Barcelona y Emelec.

Durante su estada en nuestra capital, Cerro Porteño quedará alojado en el Hotel Carlos V, mientras que la delegación de Guarani lo hará en el Hotel Emperador.

En la tarde de ayer arribaron al país Juan Graciano y Arsenio Valdés, ambos jugadores de Guarani, que se adelantaron al resto de la delegación vicecampeona. Los dos buenos jugadores paraguayos quedaron inmediatamente alojados en el Hotel Emperador.

Cerro Porteño y Guarani se despidieron de la afición guayaquileña con dos significativos triunfos. El campeón superó a Barcelona 2-0, mientras que guarani se impuso por la misma cuenta a Emelec.

Es posible que los equipos paraguayos inicien sus entrenamientos esta misma tarde, o, en todo caso, mañana a primera hora, según lo dispongan los responsables directivos técnicos, el uruguayo José María Rodríguez, conocido del público chileno, por cuanto estuvo durante un tiempo a cargo de Colo Colo y que ahora dirige a Guarani, y el argentino Mario Fortunato, que viene a cargo de Cerro Porteño.

Estamos dispuestos a hacer respetar nuestras decisiones y garantizar un arranque, y si no tenemos respaldo de parte de las autoridades del fútbol nos vamos. No estamos contra un entrenador, por ser este quien es, sino que estamos defendiendo el principio de que nuestros fallos no pueden ser burlados con recursos burdos. Aceptar, por razones de benevolencia, esta situación sería anarquizar el sistema disciplinario del fútbol profesional, al sentar un precedente peligroso.

Estamos dispuestos a hacer respetar nuestras decisiones y garantizar un arranque, y si no tenemos respaldo de parte de las autoridades del fútbol nos vamos. No estamos contra un entrenador, por ser este quien es, sino que estamos defendiendo el principio de que nuestros fallos no pueden ser burlados con recursos burdos. Aceptar, por razones de benevolencia, esta situación sería anarquizar el sistema disciplinario del fútbol profesional, al sentar un precedente peligroso.

Un nuevo dolor de cabezas entonces, para el Directorio que preside Antonio Labán, al temor de las palabras de quienes deben administrar justicia en el fútbol profesional, que puede tener toda clase de serias repercusiones, aunque como corresponde, hasta ahora ha sido llevado sin ruido y en tono elevado.

## "Rififi" Entre los Arbitros

Una grave situación se está generando, llena y silenciosamente, en el cuerpo de árbitros de la Asociación Central de Fútbol, al comenzar la surtida de rebelión contra lo que los "rebeldes" llaman "la tiranía de Adolfo Reginato", el jefe técnico de ese cuerpo de jueces.

Estamos cansados de arbitrariedades, de que nos llenen de multas, de que se haya convertido a los guardiaespaldas en verdaderos enemigos y "acusados" a cualquier actitud que ellos califiquen de error. Hay una verdadera "dictadura de los guardiaespaldas" que llegan a amenazar al juez "con sanciones luego del partido" si el árbitro no los atiende cada vez que alzan sus banderas para llamarlos". Son las amargas palabras de nuestros informantes, cuyos nombres omitimos por razones claramente comprensibles.

Nuestros informantes agregan que la prensa y la radio son injustas "porque ustedes lógicamente no saben la verdad que hay tras cada una de nuestras acciones" cuando un árbitro discute por un par de metros más allá de su posición de los jugadores independientes de esos incidentes en el mediocampo, o en la posición de la barerra, ya que cada "infraction" al cumplimiento de esos detalles significa una gruesa multa en dinero desde la Tribuna por el "Jefe".

Y si a todo esto agregamos los problemas en la calificación de los árbitros y en su designación para partidos internacionales fuera y dentro del país, principal fuente de ingreso de estos profesionales, se comprenderá el malestar de estos con sus actuales dirigentes.

Las protestas son centradas principalmente en Adolfo Reginato, el Jefe Técnico de los árbitros profesionales.

"Su autoritarismo y actitud discriminatoria en el ejercicio de su cargo, ya han dejado de ser el producto de un deseo de perfeccionar nuestro trabajo, o analizar objetivamente nuestros competidores para señalar las fallas y mejorarlo, función que le compete, pasando a convertirse en una verdadera dictadura con los defectos y excesos de todo autoritarismo sin control", agregan los "rebeldes".

"Creemos, prosiguen diciendo, que ha llegado el momento de renovar la cabeza directiva de nuestro Cuerpo de Árbitros y designar a otro. La larga permanencia, y las muchas atribuciones que se ha tomado Reginato, ya son contraproducentes y han generado esta "Tiranía".

Hasta ahí las declaraciones de quienes protestan contra el actual estado de cosas y que han emprendido en silencio un trabajo para elegir a un sucesor del criticado jefe técnico de los referrees. Entre los can-

didatos, quien aparece con más posibilidades es Claudio Vicuña, el N° 1 de los Árbitros chilenos, a pesar de que el Comité designó a Raúl Hormazabal, el descreído juez como el mejor del año 1966, olvidando entre otras cosas la actuación de Vicuña en la final de la Copa Mundial de Clubes en Montevideo, en un arbitraje que recibió enorme elogios de parte de uruguayanos y españoles.

Estamos en vísperas pues, de un movimiento, que por la importancia que estos profesionales tienen en el desarrollo del más popular de nuestros deportes, logrará una repercusión realmente seria. Se rumorea que ya Antonio Labán, presidente de la Central, habría recibido una "licitación de audiencia" por parte de los "rebeldes" para plantear sus acusaciones y el deseo de renovar la directiva del Cuerpo de Árbitros del fútbol rentado.

Claudio Vicuña: Es candidato a ser profesor del cuerpo de árbitros.

## SARGAS Y FRANELAS

### PARA UNIFORMES DE COLEGIAS

GRANDES REBAJAS PRO-ESCOLARES EN HOMENAJE A

LOS PADRES DE FAMILIAS

EFFECTIVA LABOR SOCIAL

DEPOSITO REGULADOR DE PAÑOS NACIONALES

El amigo sincero donde más cunde el dinero.

SANTO DOMINGO 1066 DIEZ SEIS SEIS



## PREMIOS PARA EL CONCURSO "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCIÓN"

● UNA CASA PREFABRICADA de dos dormitorios, living-comedor, cocina y baño, de la Compañía Agrícola y Forestal "COPIHUE" S. A.

● DIEZ TELEVISORES "GELOSÓ", de Bonacini y Caro Ltda., Viña Mackenna 2245.

● VEINTE MILLONES DE PESOS en artículos tejidos de "ROSE MARIE REID", con su nueva línea Elizabeth Stewart, fabricados en Chile por Industrias Textiles "RELVON".

● DIEZ MILLONES DE PESOS en artículos para el hogar de la firma "ANTIVERO" S. A. C. Radios portátiles a transistores, radios de sobremesa, juguetes, en el local 11 de Ahumada 254, Apoquindo 4765, y en Viña del Mar, Etchevers 215.

● CUARENTA RELOJES "CHEVRON", importados por "RELOJERIA GABOR", Estado 48.

● OCHO MILLONES DE PESOS en artefactos para el hogar: refrigeradores, cocinas y estufas a gas licuado, con sus equipos completos, de la firma "ABASTIBLE", Viña Mackenna 55.

● DIEZ MAQUINAS PHILIP SHAVE Y DISCOS PHILIPS de la Casa "RADIOLANDIA", de José Rícart, Diagonal Cervantes 806.

● DELANTALES Y OVEROLES del Rey de los Delantales, "JULIN SERRA", de San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

● PELOTAS DE FUTBOL y artículos deportivos, de la Casa de Deportes "HERNAN SOLIS", Galería Imperio 831.

● OBRAS FAMOSAS de la literatura universal, de "LIBRERIA RENACIMIENTO", Estado 50.

## FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



F. HORSTER



H. GUZMAN

W. VILLARROEL

## CONCURSO "AÑO DEL CINCUMTENARIO"

# "ANTIVERO" Y EL CERTAMEN DE LAS "ESTRELLAS" LLEVARAN A SU HOGAR RADIOS Y JUGUETES ELECTRICAS PARA EL BIENESTAR DE LOS SUYOS

Junte a sus "astros" favoritos y gane fabulosos premios. Conozca las bases y desarrollo del en-

tretenido concurso. — El Correo de las "Estrellas"

Diez millones de pesos en artículos para el hogar entregarán la firma "ANTIVERO S. A. C.", a los participantes del millonario concurso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", que LA NACION ofrece a sus fieles lectores a través de todo el país en celebración de sus cincuenta años de existencia al servicio de la comunidad.

Radios portátiles a transistores, radios de sobremesa, juguetes, forman la gama de productos "ANTIVERO" y que en una cantidad equivalente a diez millones de pesos coloca la disposición de los concursantes del más entretenido de los certámenes organizados por nuestro diario.

Aún en su hogar no existe alguna de esas piezas? Se le descompuso o "sonó" la juguete ante el peso de los días y no ha podido adquirir otra en su reemplazo? ¡No se afilia, señora! Junte a las "Es-

trellas", péguelas en el Album que puede obtener con sólo reunir VEINTE (20) cupones o bien comprarlo en la suma de \$ 1, y con ello habrá abierto una posibilidad segura de ganar esa jugueta tan útil en la casa.

PRONTO ABRIREMOS MAS AGENCIAS DE LAS "ESTRELLAS".

Los portejos están felices con la apertura de la Agencia de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" en Valparaíso, en Avenida Condell N° 1281, segundo piso.

De provincias nos llaman "la podo" a cartas exigiendo que abramos "succursales" para el canje del Album de las Estrellas, y para todos los efectos, es dentro de cupones, como lo han hecho para los sorteos previos y el gigante de diciembre que realizaremos en las tómbolas de

la ROLLA CHILENA DE BENCÉNCIA, ante Notario Victor Adriazola, ELIMINELO. Hemos —repetido— hasta el cansancio que fue un "error" su inclusión, y YA NO SALDRÁ MAS en el diario.

ROLANDO NAVARRETE S. Talcahuano.— Envíe sus CUPOS EN UN SOBRE CERTIFICADO POSTAL a nombre de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", Casilla 81-D, Santiago. Junto con el envío de los cupones mande diecisiete pesos (\$ 600) en ESTAMPILLAS DE CORREO DE IMPUESTO FISCAL —la misma que usted hizo. Tercera.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS".

Esta vez el "correo" viene denso como un cielo cerrado y amenazante de lluvia. A cada uno de los concursantes les rogamos abrir bien las "papas" y "masticar" mejor nuestras respuestas. Y al grano, con lo que queremos.

JOSE BRIONES C. Rancagua.— Al Jugador Aldo Droguett "pegarlo" primero en Huachipato. Conviene así, por hallarse el club acerero en las primeras seis páginas. ¿Se dio cuenta? Gracias, amigo Pérez.

un BOLETO NUMERADO. El Album sigue en su poder, pero en nuestras oficinas se imbra en la parte inferior donde aparece un rectángulo obscuro que dice "CUPÓN". El boleto numerado cambiado en MARZO sirve para el SORTEO PREVIO DE ABRIL, y para los sorteos gigantes de DICIEMBRE. Le deseamos muy buena suerte, amigo Diaz, y agradecido por sus expresiones para los "trabajadores" del concurso.

PEDRO PEREZ Q. La Cisneros, Primera pregunta. Adriazola no sirve. Olvidé de él, que no se nunció más publicado. Segunda, con el envío de los cupones mande diecisiete pesos (\$ 600) en ESTAMPILLAS DE CORREO DE IMPUESTO FISCAL —la misma que usted hizo. Tercera.

CARLOS ABELARDO DIAZ MARTINEZ, San Bernardo.— Al Album de las "Estrellas" al llenar las primeras SEIS PAGINAS, debe ser canjeado por

Encuentros de deportes, que se jugarán hoy tanto en Santiago como en las localidades vecinas, con el fin de afilar sus competencias oficiales, Ligas y Asociaciones, Ligas y Asociaciones.

NACIONAL F. G. V. las 5 horas con destino al Mar. La delegación unirá en la secretaría Institución de Calidad N° 2080. Por su parte, el martes a las 21 horas, sus socios a una reunión.

DEPORTES LA RENDIDA, frente a las 14 horas, en el Estadio de Potrero con sus tres equipos de fútbol. El Club Deportivo Rendida disputa el cuadro de honor en el Estadio de la Reina alineara con sus doce jugadores: Casimiro Fuentes, Julio Vera, Correa, Arturo Riquelme, Francisco Riquelme, Luis Nández, Bernardo Diaz, Pedro Norambuena, Diaz.

LO MIRANDA juga sus tres equipos con Sedan Bogotá en la cancha de Zafarranilla. Los terceros cuadros de los tres equipos de la Mirandina formalizan la alineación en el Estadio Roberto Riveros, Andes, Zárate, Domingo, Chacín, Gómez, Luengo, Juan Ruiz, Hugo López y Logan.

DEP. VILLA SANTA cito a sus jugadores a la cancha del Unión San Cristóbal en Primera Travesía.

El rival será el representante de Independencia de Río Negro, empezando los tres a las 13:30 horas.

## A VIÑA VIAJA CLUB NACIONAL DE PROVIDENCIA

La antigua y prestigiosa institución deportiva local F.C. de Providencia apresta a viajar la Viña del Mar con sus equipos adultos de fútbol a enfrentar al fuerte equipo ascenso de la Asociación Miraflores Alto. Este será el 1º encuentro entre estos dos instituciones que devolverá esta visita a sentativo viñamericano. La noche del 27 del presente, el equipo se realizará en el campo que oportunamente diseñará. Para el Deportivo Nacional, este partido es que abrirá sus actividades correspondientes al año.

Por su parte, sus socios signaron hace poco el acuerdo para la renovación del contrato 1967 del Nacional, dando éste integrado por las siguientes personas: presidente, Juan Leiva; vicepresidente, Héctor Vilchez; secretario, Julio Barrera; vicepresidente, Manuel Barrera y Enrique González.

Solo se esperan que el club no pierda ni que el que lo hace sea una Unión.

En la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

La noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

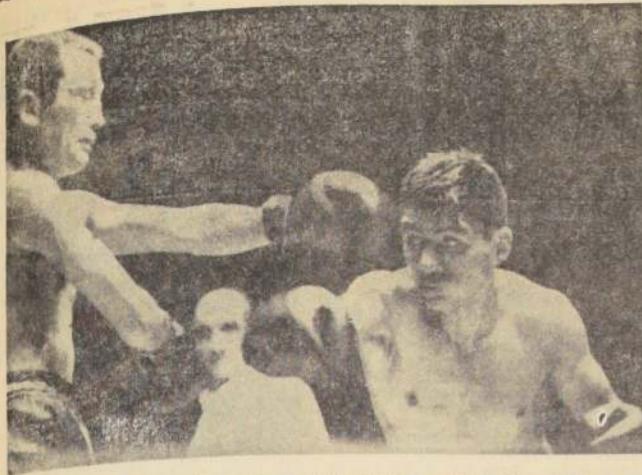
Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que Magallanes, se enfrentará a la Universidad de Chile.

Y la noche de la Viña, el equipo local, que no es menor que



Con la izquierda —su mejor arma— recogida atrás se apresta Manuel Llanos a irse sobre Godfrey Stevens. Ocurrido esto en los primeros asaltos en los que el peleador peruano equiparó el combate para más tarde ser superado por el campeón sudamericano. El recto de derecha de Stevens llega neto a la mandíbula de Llanos, quien reclina en las cuerdas recibe el impacto sin poder evitarlo. Fácil fue el triunfo del peleador chileno a partir del quinto round.

## Carlos Salamovich: "LA ACTITUD DEL EQUIPO DE ANTOFAGASTA ES UN DESAIRE PARA ARICA"

La derrota del representativo de Antofagasta a manos de Quillota, en el Torneo Nacional que se está jugando en Arica y que tuvo consecuencias casi trágicas para la Selección de Chile que quedó eliminada de la Rueda Final, ha tenido repercusiones en Santiago.

Son muchos los aficionados, exdirigentes, que comentan esta situación provocada en el certamen, en términos condenatorios para los jugadores antofagastinos, que con esa actitud pasiva para enfrentar a Quillota desdibujaron todos los márgenes normales que siempre existieron en la historia de los torneos chilenos.

LA NACION, entrevistó ayer a la máxima autoridad cesteril en nuestro país, Carlos Salamovich, presidente de la Federación

—Puede haber alguna solución a este problema?

—Solución no puede haber ninguna, si daño para Arica me parece que es enorme, no hay que olvidar que los encuentros en la rueda final con Uruguay de Chile frenó a Valparaíso, la "U" —Tenuino, la "U" con Santiago, son encuentros que llevan público y es que el daño económico es mayor que el deportivo. La

finalidad de estos certámenes, son justamente para ayudar a las Asociaciones que han demostrado una actividad intensa, que están bien organizadas, que tienen respaldo deportivo. E incluso, el programa que se confeccionó, esta vez fue modificado con relación al criterio anterior que entregaba en la segunda fecha, ya los equipos clasificados, esta vez se debe esperar hasta la tercera fecha para saber quienes parten.

## GANARON LA "U" Y SANTIAGO MORNING

OSORNO (Especial para LA NACION, por Hugo Chex) — Con amplias victorias para los equipos capitalinos se inició ayer en esta ciudad el torneo cuadrangular de fútbol que organiza la Asociación local.

La jornada doble en la que las 14 horas en el Estadio Municipal con el partido entre Santiago Morning y la Selección de Osorno, la cuenta final favoreció a los "bohemios" por 3 a 0, con goles de Leiva, a los 11'; de Aguilera, a los 25' y de Cuevas, a los 30'. En el periodo final no se movió el marcador.

Y el cotejo estelar significó un holgado triunfo para Universidad de Chile, que se impuso por 7 a 0 sobre el

NUBLENSE VENCIO  
A MAGALLANES EN  
PARTIDO AMISTOSO

Cancha: Estadio Municipal de Chillán. Pagan: 2.468 personas. Recaudación: \$ 3.818. Arbitro: Carlos Cordero (malo).

Sublense (3): Larraín (Dúrcal); Poblete, Bravo (B. González) y Mulado (Roa); Muñoz y R. González; Castro, Cortazar, Valdivia, Romero y Albornoz.

Magallanes (1): Aguilar; Rosales, Siles y Arias; Cuevas (Rodríguez - Peña) y Scandura; Gómez, Dagnino, Vidal, Iturraré (Gutiérrez) y J. Sepulveda.

Un merecido triunfo alcanzó el elenco de Rubilanea sobre el cuadro de Magallanes en el encuentro amistoso disputado en Los Angeles. A pesar de conseguir la Académica el tanto de apertura a los 4' de la primera fracción, por intermedio de Vidal, en el lapso final el conjunto dueño de casa prácticamente arrasó con el rival capitalino. Castro empató a los 7' de ese periodo y pusieron en ventaja a los locales Albornoz, a los 18', y nuevamente Castro a los 22', que estructuró el marcador.

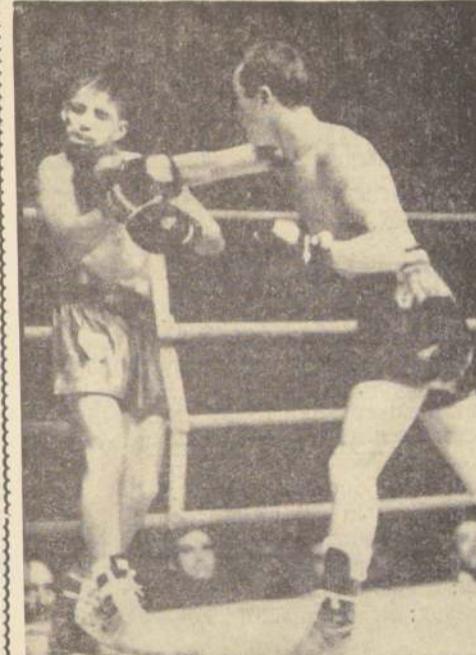
## A PARTIR DEL 5. ROUND STEVENS FUE DUEÑO DEL RING

En los primeros cuatro asaltos peleó equivocado el campeón sudamericano y encontró un rival difícil en el peruano Manuel Llanos

Cuatro vueltas tardó Godfrey Stevens, en acomodar el combate a su estilo y con ello eliminar casi al máximo la resistencia que hasta entonces había opuesto el pugilista peruano Manuel Llanos. En esos cuatro episodios iniciales, el campeón sudamericano de las plumas, se vio impreciso, lento y con una defensa muy permeable a los envíos rectos, preferentemente de izquierda del peleador del Rimac. Tal vez en esta faena magra de Stevens influyó una excesiva confianza en sus medios o una subestimación de los recursos del rival, que en el fondo es más o menos lo

mismo. En todo caso, lo positivo es que la habilidad de Stevens no asomó y aún más se vio opacada por una tendencia a tirar golpes irrazonadamente, como si pretendiera con ello doblegar, a base de potencia física a un contendiente joven, muy animoso y cuya mejor arma parecía ser la mano izquierda, esgrimida velocemente, aunque con poca variedad.

El enfoque equivocado que al combate le dio Stevens en esos primeros cuatro rounds, posibilitó la réplica pareja de Llanos, quien en ningún momento se achicó ni rehujo la pelea franca y frontal, que por otra parte era la que



El recto de derecha de Stevens, llega neto a la mandíbula de Llanos, quien reclina en las cuerdas recibe el impacto, sin poder evitarlo. Fácil fue el triunfo del peleador chileno a partir del quinto round.

## JUNTA NACIONAL AUXILIO ESCOLAR Y BECAS

## PRESTAMOS UNIVERSITARIOS

Los alumnos de las Universidades del País que deseen optar a los préstamos que otorga la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, deben presentar sus solicitudes DURANTE EL MES DE MARZO, en la Universidad respectiva.

Los alumnos universitarios que deseen renovar su préstamo, deben presentar sus solicitudes HASTA EL 15 DE MARZO, en su Universidad.

Pestulantes nuevos y renovantes deben realizar estos trámites a través de los Departamentos de Bienestar de la Universidad que corresponda.

Los alumnos que gozaron de becas de la Junta Nacional de Auxilio Escolar en el último año de la enseñanza media, tienen derecho a préstamos universitarios por el sólo hecho de solicitarlos.

### RELACIONES PÚBLICAS

## 1.583 CHILENOS Hombres y Mujeres Candidatos a Regidores de la DEMOCRACIA CRISTIANA representan un...

## MUNICIPIO DEL PUEBLO PARA EL GOBIERNO DE



WALTER PEDUTO

## EL "VIA CRUCIS" DE WALTER PEDUTO

El acuerdo adoptado en el último Congreso de Presidentes de Clubes, y que no permite la inclusión de jugadores extranjeros en el próximo torneo oficial de fútbol de Segunda División, afecta más o menos a 12 jugadores. Entre ellos, a Walter Peduto, que hasta el año pasado y por tres temporadas, perteneció a los dirigidos del Club Lister Rossel de Linares.

El caso de Peduto es bastante especial. Si bien es cierto que llegó a Chile en 1962, contratado por un equipo de Primera División, Santiago Wanderers, su mejor campaña la ha desarrollado en el Ascenso... Yo soy popular en la Segunda División —nos dice, y luego agrega—: claro que esto no quiere decir que no me encuentre capacitado para actuar en un elenco de Primera nuevamente; pero es que todo se lo debo al Ascenso, y en esa serie soy algo."

Posteriormente nos aclara que al firmar su último contrato con Lister Rossel, el club linares le hizo entrega de su país, y estaba en conversaciones con algunos entrenadores para firmar por una o dos temporadas más, y he aquí que se implanta una nueva reglamentación en el Ascenso y queda impedido para continuar jugando fútbol.

¿Qué opina sobre esta medida? —Me preocupa que los dirigentes chilenos tienen razón al tratar de beneficiar al fútbol de este país, pero creo también que los acuerdos que tienen al respecto no tienen por qué perjudicar a nadie. Miré mi caso... acabo a continuación, como el diez anteriormente, llegó a Chile en 1962, y aquí formé mi hogar. Estoy casado con una chilena y tengo una nena muy pequeña que también nació en este país... Ahora bien, mis deseos son cumplirme, no sin antes pasar por momentos muy difíciles en los que sin duda alguna estuve sentido, "clavado" en el piso, sin movilidad, y a punto de irse a la lona. Todo ello como la resultante lógica, del incesante trabajo de Stevens a la linea baja y de la poca seguridad o conocimiento que en este tipo de combate mostró el animoso, aunque inexperto peleador peruano.

### EL SEMIFONDO

Valentin Brown, pugilista de ancha trayectoria, pero ya sin horizonte alguno, ganó en el semifondo a Nelson Carrasco, pero sin ofrecer nada excepcional, salvo una superior experiencia que fue a la postre determinante en el resultado, como en cierto modo lo fue también la lesión que acusó Carrasco, casi al término del cuarto asalto. Hasta que se produjo esta incidencia, el combate era levemente favorable al chileno, quien aprovechando la nula defensa de Brown y lo permeable que es al castigo, asumió la iniciativa y aplicó los mejores y más claros golpes. Sin embargo, no fue tampoco convincente el trabajo de Carrasco, cuyos vacíos se mantienen sin variación positiva, como también se mantiene estacionario en lo relativo a capacidad física. (JORGE FERNANDEZ R.)

## ANGEL RODRIGUEZ, DE UNIVERSIDAD CATOLICA, BATIO RECORD DE CHILE

Dos records de Chile se dieron ayer en la piscina del Estadio Municipal, al iniciarse la competencia de natación de la III Olimpiada Anter Estadios.

La marca más espectacular fue registrada por Ángel Rodríguez, de Universidad Católica, quien corriendo fuerte de competencia, logró 1'17"4/10 en los 100 metros pecho varones, mejorando así su propia marca de 1'18"6/10.

El otro record correspondió a la joven nadadora de categoría infantil Claudia Cortés del Manquehue, que puso 1'41"1/10 en los 100 metros estilo mariposa.

Esta confrontación entre los nadadores varones y damas de los institutos de colonia finalizará esta tarde en la pileta del Molina.

Iberia de Puerto Alto (1)  
Pastene (Carmena), López, Aros y S. González (Romó); Núñez y S. Díaz; Mena, Rojas (Morales), Basaure, Bravo y Gárate, Entrenador: José Cárdenas.

Fácilmente se impuso Unión Española a Iberia en Puerto Alto, en un cotejo de carácter amistoso, cuyo principal objetivo para ambos cuadros fue probar las nuevas contrataciones. Muy superior se vió el elenco hispano, tanto en juego colectivo como en el rendimiento individual de los diferentes integrantes.

Unión Española avenía en la primera fracción al cuadro local por tres a cero, con goles de Basti a los 10', Moisés Silva a los 22' y autogol de Romo, a los 44'. En la etapa de complemento, descontó para los dueños de casa el puntero izquierdo Gárate a los 12' y cerró el score de 4 a 1. Rubilar para Iberia a los 25'.

Unión Española, cuando el equipo que acumula mayor puntaje se adjudique el Trofeo Federación Chilena de Natación.

## UNION ESPAÑOLA GOLEO A IBERIA EN PUENTE ALTO

Cancha: Estadio Municipal de Puente Alto. Pagan: 533 personas. Recaudación: \$ 3629.50. Arbitro: Guillermo Moreno (bien).

Unión Española (4): Trajano, Miranda, Donoso y Rubilar; Cárdenas, García; (Rubilar), M. Silva, Mental (Maltracho), Basti (Prieto) y Molina. Entrenador: Francisco Molina.

Iberia de Puerto Alto (1)  
Pastene (Carmena), López, Aros y S. González (Romó); Núñez y S. Díaz; Mena, Rojas (Morales), Basaure, Bravo y Gárate, Entrenador: José Cárdenas.

Fácilmente se impuso Unión Española a Iberia en Puerto Alto, en un cotejo de carácter amistoso, cuyo principal objetivo para ambos cuadros fue probar las nuevas contrataciones. Muy superior se vió el elenco hispano, tanto en juego colectivo como en el rendimiento individual de los diferentes integrantes.

Unión Española avenía en la primera fracción al cuadro local por tres a cero, con goles de Basti a los 10', Moisés Silva a los 22' y autogol de Romo, a los 44'. En la etapa de complemento, descontó para los dueños de casa el puntero izquierdo Gárate a los 12' y cerró el score de 4 a 1. Rubilar para Iberia a los 25'.

repuestos  
PARA  
SU  
FORD,  
CHEVROLET.  
SURTIDO COMPLETO.  
• Ruedas - Ejes  
• Radiadores Dirac  
• Amortiguadores Delco  
• Baterías Helvética  
• Accesorios - Molduras

ANTONIO CASTILLO H.  
10 DE JULIO 1960

## FUTBOLERIAS

# Franco se va a España

Mafiana viaja de regreso a su patria. Paraguai, el ex centrodelantero de Santiago Morning, Víctor Manuel Franco, quien al cabo de una reunión que sostuvo con los directivos de la entidad bohemia, recibió el pase en blanco; pero con el compromiso de que no podía negociarlo en Chile.

De acuerdo a esto, Franco retornará por breves días a Asunción y luego se trasladará a España, donde un equipo que milita en la primera división del torneo de ese país, le ofreció un suculento contrato.

Según nos confidió el mismo jugador, guardándose eso si el nombre de su nueva entidad en la segunda quincena de marzo debe encontrarse en la Madre Patria para conversar sobre su nuevo contrato.

AUDAX JUEGA EN SAN ANTONIO

Esta tarde, a las 16 horas, se cotejarán en el Estadio Municipal de San Antonio, los primeros equipos de Audax Italiano y San Antonio Portuario (ex Unido).

Este match servirá como debut oficial por la escuadra de colonia de Walter Jiménez.

DOS JUGADORES BUSCA LISTER

Saldó Nome, nuevo entrenador del Lister Rossel, luego de ver los desempeños y las nominaciones actuales del plantel llanero, aconsejó a los directivos del club la contratación de un mediocampista de apoyo y un piloto de ataque.

En el curso de la próxima semana, viajará a Santiago un emissario del club para tratar de ubicar algo al respecto.

UN NUEVO GERENTE EN ANTOFAGASTA?

Insistente circuló ayer en diversos medios deportivos que habrá cambio de gerente en Antofagasta Portuario.

El que asumiera esas funciones sería, una vez más, Santiago Rebollo de conocida y dilatada campaña en diversos clubes profesionales, incluso en mismo instituto nortino, cuando regresó integrado a la II División.

NO PROSPERO TRUQUE

Santiago García, actual director técnico de Antofagasta, propuso a Magallanes el truque del delantero Juan Pérez por el centrodelantero Héctor Vidal.

Dicha proposición no prosperó, ya que la oferta no fue aceptada por los "carabeberos".

EL 27 ES EL SORTEO

Definitivamente el lunes 27 del presente se realizará, en la Sala de Congresos de la Asociación Centro de Fútbol, el sorteo del Campeonato Oficial, que se inicia inmediatamente el sábado 8 de abril.

FAILA A OVALLE

Mediante condiciones económicas que no fueron dadas a conocer, Ferro-Badminton transfirió al Club de Deportes Ovalle al puntero derecho Sergio Faria.

El citado jugador ya se

REVELACIONES DE LA "U" JUEGA EN GRANEROS

El Deportivo Graneros, campeón de esa localidad en el año recién pasado, enfrenta al cuadro revelaciones de Universidad de Chile, en el Estadio Municipal de Graneros. El domingo pasado, "Graneros" jugó con el cuadro relaciones de Audax Italiano, enciendo los dueños de casa por 2-1.

El programa de esta tarde es el siguiente:

3,30 hrs.: 3º República del Paraguay con Graneros.

4,45 hrs.: 2º República del Paraguay con Estrella.

5,50 hrs.: 1º República del Paraguay con Simón Bolívar de Rancagua.

7,00 hrs.: Revelaciones de Universidad de Chile con Deportes Graneros.

Los encuentros se

réan controlados por árbitros de la Asociación de Grane-

ros.

**Textos de ESTUDIO.**

Siempre novedades chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

encuentra en el norte, entrenando con sus nuevos compañeros.

EQUIPO PERUANO AL NORTE

Los dirigentes de Antofagasta Pionero están gestionando la idea del Club Sporting Cristal de Lima, para los días 25 y 26 del presente.

SE IRÁ RODRÍGUEZ

Y en caso de que Véliz sea transferido, Everton contrataría a Juan Carlos Rodríguez, el puntero argentino que Audax Italiano dejó en libertad de acción.

Ya existe un principio de acuerdo entre Rodríguez y los personeros evertonianos, y solamente falta conocer el resultado de las gestiones que realiza Véliz para firmar los contratos.

VELIZ A PALESTINO?

Continúan las conversaciones entre los dirigentes de Palestino y el lateral izquierdo Leonardo Véliz de Everton, que

fue autorizado por los personeros viñamarinos para entrar en tratos con otra entidad.

Seisenta mil escudos pide Everton por el pase del jugador y todo parece indicar que la entidad de colonia concretará la negociación dentro de poco días.

SE IRÁ RODRÍGUEZ

Los dirigentes de Antofagasta Pionero están gestionando la idea del Club Sporting Cristal de Lima, para los días 25 y 26 del presente.

SE IRÁ RODRÍGUEZ

Y en caso de que Véliz sea transferido, Everton contrataría a Juan Carlos Rodríguez, el puntero ar-



Al cabo de varios años de permanencia en nuestro país, se aleja en forma definitiva el paraguayo Víctor Manuel Franco.

## MATRICULA PARA 7º Y 8º AÑO EDUCACION GENERAL BASICA 6 AL 13 DE MARZO

LOS ESTABLECIMIENTOS QUE FIGURAN A CONTINUACION MATRICULAN A TODOS LOS ALUMNOS DE AMBOS SEXOS QUE LO SOLICITEN.

### Comuna Santiago

Centro de Educación Básica N° 1

Local: Instituto Comercial N° 2

Dirección: Avenida España 554.

Centro de Educación Básica N° 2

Local: Escuela Industrial Hoteleros

Dirección: Alameda 1955.

Centro de Educación Básica N° 3

Local: Instituto Superior de Comercio

Dirección: Amunátegui 126

Centro de Educación Básica N° 4

Local: Escuela Técnica Femenina N° 1

Dirección: Alameda 670.

Centro de Educación Básica N° 5

Local: Instituto Comercial N° 3

Dirección: Vicuña Mackenna 170.

Centro de Educación Básica N° 6

Local: Escuela Industrial N° 2

Dirección: Santo Domingo 1811.

Centro de Educación Básica N° 7

Local: Instituto Comercial N° 5

Dirección: Santos Dumont 505.

Centro de Educación Básica N° 9

Local: Escuela Técnica Femenina N° 2

Dirección: Matucana 403.

### Comuna Conchalí

Centro de Educación N° 1

Local: Escuela Primaria N° 128

Dirección: Independencia 3011.

Centro Educacional N° 2

Local: Escuela Primaria N° 289

Dirección: 3 Norte 1892 (Méjico—El Salto).

Centro de Educación Básica N° 1

Local: Instituto Comercial N° 8

Dirección: Valdivieso esq. El Salto.

Centro de Educación Básica N° 2

Local: Escuela Industrial Conchalí

Dirección: Recoleta 2774.

### Comuna Renca

Centro Educativo N° 1

Local: Escuela Primaria

Dirección: Los Aromos 3339.

Centro Educativo N° 2

Local: Escuelas Primarias N° 199 y 132

Dirección: Gamero 2724.

### Comuna Quinta Normal

Centro Educativo N° 1

Local: Escuela Primaria N° 232

Dirección: La Coruña 5087, Población Las Mercedes.

Centro Educativo N° 2

Local: Escuelas Primarias N° 251 y N° 312

Dirección: Samuel Izquierdo 1653 y Mapocho 5426.

### Comuna Barrancas

Centro Educativo N° 1

Local: Escuela Población Neptuno

Dirección: Población Neptuno.

### Comuna Maipú

Centro Educativo N° 1

Local: Escuela Primaria 369

Dirección: Pobl. Villa O'Higgins, Las Rejas.

Los alumnos que se matricularon en Diciembre, en el caso que por falta de capacidad del local no hayan sido aceptados, serán reubicados en la misma comuna por el Ministerio, sin necesidad de volver a matricularse.



Al cabo de varios años de permanencia en nuestro país, se aleja en forma definitiva el paraguayo Víctor Manuel Franco.

## PESCA SUBMARINA

# Exito Rotundo Alcanzó

## Torneo del Norte Chico

Calificado como el mejor de los torneos —en cuanto a organización se refiere— se realizó en La Herradura el Tercer Campeonato de Pesca Submarina del Norte Chico, organizado por el Centro de Deportes Submarinos de Coquimbo, en combinación con el Club de Yates de La Herradura.

De nuevo en esta ocasión Coquimbo no pudo actuar como Centro de Deportes Submarinos ya que la comunicación oficial de esta determinación no se ha hecho a la Federación de Deportes Submarinos de Chile, y, así como los coquimbanos debieron actuar frente a Deportes La Serena y Barracuda de Copiapó como equipos Atenas, Ferrovial y Club de Yates. Más, Coquimbo mantuvo su posición de participar como Centro de Deportes Submarinos fuera de competencia, logrando amplio triunfo en la Segunda Categoría y el segundo puesto en Primera Categoría, en que solo participó un hombre rana, Gabriel Coll ya que el capitán de la Selección Chilena de este deporte, doctor Alfredo Cea, por razones muy personales no deseó participar en estos eventos zonales.

### LOS RESULTADOS

Segunda Categoría dupla Osvaldo Donald y Fernando Araya a con 47.000 puntos de Coquimbo; 2º Alex Gajardo y Celso Castillo, con 41.000 puntos de Coquimbo; 3ºos Manuel Salinas y Buenaventura Cerda, de Coquimbo y la dupla Waldemar Flores y Germán Barahona, de La Serena. 4º Omar Zamora con Humberto Garrido, de Copiapó (Barracuda). 5º Mortimer Lagos y Enrique Van Oterwakn, de Coquimbo. 6º Sergio Pescio C. — Sergio Pescio S., de La Serena; 7º Leonel Ortega — Carlos Chávez, de Coquimbo. 8º Gabriel Caballero — Juan Cortés, La Serena. 9º Janci Cáceres — Jorge Torres, de Coquimbo. 10º Ramón Uribe — Ricardo Salas, de La Serena. 11º Leonel Cabrera, Mario Mettigoo y Julio Lamas, Mario Uribe, de La Serena.

El peor mayor en segunda categoría fue de Barracuda de Copiapó.

### PROVINCIAL DE FUTBOL.—

## DEBUTA DEPORTIVO JUAN GARCIA, CAMPEON 1966

17 PARTIDOS SE JUEGAN HOY EN ESCENARIOS DE LA CAPITAL Y ALREDEDORES

Prometedor se presenta la programación de la segunda rueda del tradicional torneo Campeonato Provincial de Fútbol, que anualmente organiza la Asociación Santiago y que cuenta con la participación de los mejores cuadrillas de nuestro medio afeccionado.

Los 17 encuentros correspondientes a la segunda rueda y los 4 de la primera se realizarán en 15 canchas.

Entre los cuadrillas que actualmente destaca el debut de Juan García, de Quinta Normal, y Pizarro, de Maipú, respectivamente, en segundas categorías.

En primera categoría, destaca el debut de Juan García, de Quinta Normal, y Pizarro, de Maipú, campeón y vicecampeón, respectivamente, en el torneo 1966 y que tuvo en los dos elencos vencedores a los más fieles exponentes de la calidad de los teams amateur.

El calendario de partidos es el siguiente: empieza el 27 de marzo, con la dupla Federico Schaeffer — Gastón Araya, con 15.500 puntos. En segundo lugar el coquimbano Gabriel Coll, con 14.800 que participó solo; tercero Falconay — Muriel — Angel Salas, de La Serena, con 10.900. Esta dupla correspondió al peor mayor con 9 kilos 900 gramos. En 4º lugar la dupla del Barracuda de Copiapó formada por Guillermo Bastías y Attilio Molina con 10.700 puntos.

BUENA IMPRESION

Ramón Pienzalda de la Federación Chilena de este deporte fue el Comisionario del Campeonato y al

## NUEVO AERODROMO EN TEMUCO



# TEMUCO: Ministro Pérez Zujovic se Impuso de Necesidades de la Provincia de Cautín

TEMUCO.— Con la inauguración del moderno aeródromo de Maquehue y un amplio recorrido a las obras de autocomunicación de caminos, puentes y otras obras de adelanto en las comunidades de Cholchol, Galvarino y Lautaro, terminó su gira de tres días por la provincia de Cautín el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic.

Acompañado del Director de Vialidad, Luis Eraso, Jefe de los servicios Zonales del Ministerio; Hugo Valenzuela, Delegado de Cautín; inspector Enrique Márquez y de técnicos, el Ministro Pérez Zujovic vio en el terreno la valiosa labor que están desarrollando las comunidades de la región, que se encuentran agrupadas en cerca de 800 comités y integradas, en su mayoría, por medianos y pequeños agricultores campesinos. A través de su gira dispuso la iniciación de nuevos trabajos de obras públicas y dialogó personalmente con los habitantes de las localidades de Cuncu, Vilcún, Charquen, Fuerte Temuco, Lautaro, Nueva Imperial, Pitrufquén, Gorbea, Carahue y otras. En cada uno de estos puntos los lugareños dieron a saber su agrado por la realización del plan de autocomunicación de caminos, que cuenta con la asesoría técnica del Ministerio de Obras Públicas. Otros solicitaron que se extendiera a lugares que hasta el momento son inaccesibles y que encierran una enorme riqueza agropecuaria.

Cerca de las 12 horas de ayer fue inaugurado el aeródromo de Maquehue, que fue construido por la Dirección de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas, en un acto que presidió el Ministro de Obras Públicas.

Antes de asistir a la inauguración de esta nueva obra de adelanto para la provincia de Cautín, el Secretario de Estado y comitiva recorrieron las faenas de construcción de caminos del sector Cholchol-Galvarino-Lautaro. En dicho sector los campesinos construyeron y mejoraron centenares de kilómetros de vías que solo eran utilizables en la temporada de verano, por cuanto en invierno eran inaccesibles por la gran cantidad de hoyos existentes y además porque eran demasiado angostas. Ahora fueron mejoradas y reparadas por los propios agricultores y campesinos quienes además pusieron parte del material empleado.

En la localidad de Galvarino, el Ministro Pérez Zujovic sostuvo una reunión con los representantes de los Comités campesinos de la región. Le hicieron entrega de un memorándum, que contiene las aspiraciones de la comunidad en cuanto a extender los trabajos y construir algunos puentes que son vitales.

## MODERNIZAN BALNEARIO DE PEÑAFLOR



PESAFLOR.— En un sitio agradable, de recorrido y esparcimiento, ha sido convertido el Balneario Municipal de "El Trapiche", de Peñaflor. La mayoría del PDC, que dirige el Alcalde Juan Poblete, superando dificultades económicas, logró financiar la construcción de una piscina olímpica y de varias obras de ornato que hacen juego con la belleza natural del paisaje. Luego de su inauguración,

Peñaflor pudo comprobar el éxito del nuevo balneario, que se convirtió en un lugar de gran atracción para el público de la capital, que cuenta con locomoción a la puerla. EN EL GRABADO se puede apreciar un aspecto de la piscina y, al fondo, los centenarios áboles que adornan y dan sombra a los visitantes.

## Cuatro Plantas Conserveras

## Reciben Escuelas Agrícolas

TALCA.— Unidades Conserveras para cuatro Escuelas Agrícolas de la región, fueron entregadas por el Jefe Zonal de INDAP, José Méry Amaral, en ampliación de un convenio básico con el Ministerio de Educación. Las Escuelas favorecidas con estas modernas plantas fueron las de Romeral, en Curicó; la Superior de Molina, y de Dundo, ambas en Talca, y la Escuela Agrícola de Yerbas Buenas, ubicada en Linarens.

## REANUDAN DISTRIBUCION DE AGUAS DEL RIO LAUCA

ARICA.— Desde el miércoles pasado los agricultores del Valle de Azapa cuentan nuevamente con aguas del río Lauca para regar sus tierras y sus más urgentes necesidades. Desde hace más de un año estaba suspendido el abastecimiento de ella por deficiencias de la canalización.

Siguió se informó, el caudal de agua que se extrae del río Lauca es muy poco, y si se perdía a lo largo del canal por derribo subterráneo, por lo que se debieron ejecutar trabajos de revestimiento de cemento al canal matriz para

## RECITAL POETICO

## OFRICIO ARTISTA

## ESPAÑOL: VALLENAR

VALLENAR.— En los salones del Cuerpo de Bomberos y con el auspicio del Departamento de Extensión Municipal del Municipio local y el Club Deportivo y Cultural "El Algarrobo", el artista español Esteban de Santa Coloma, ofreció un recital que concitó una numerosa y selecta concurrencia.

El programa desarrollado en los Romanillos Anónimos del siglo XIV y del siglo XVI, clásicos castellanos; poesía popular, folclórica y contemporánea española; plenario de García Lorca y poesía chilena e hispanoamericana. (BERNALES, corresponsal.)

## Anciano sordo pide ayuda para adquirir un audífono: Vicuña

VICUÑA.— El anciano Guillermo Lazo Rojas, que vive en la casa N° 21 de la Población Toconilla de esta ciudad, visitó la Coordinación para solicitar la cooperación y ayuda de las personas de buena voluntad que quieran ayudarlo a juntar el dinero necesario para adquirir un audífono.

Laso Rojas, desde hace años padece de una sordera crónica y carece de los medios necesarios para comunicarse. "Pueden ser, dijo antes de despedirse, que instituciones altruistas como el Rotary, el Club de Leones o personas caritativas puedan ayudarme, que se les agradeceré mucho". (BERNALES, corresponsal).

## CONGRESO DE INSTITUCIONES HISPANICAS HARAN EN TALCA

TALCA.— Más de 500 delegados de la colonia española de todo el país, participarán en el Congreso de la Asociación de Instituciones Hispanicas, que se efectuará en Talca durante los días de Semana Santa, vale decir, del 24 al 26 del presente mes. El Comité Ejecutivo, está presidido por el doctor Enrique Mercadal, Director del Hospital Regional de nuestra provincia.

## U. DEL NORTE DA GRAN IMPULSO A ESC. DE GEOLOGIA

ANTOFAGASTA.— La Universidad del Norte está dando gran impulso a la Escuela de Geología Mínima, con miras a preparar técnicos que se incorporen a las actividades mineras de la zona, implantando la tecnología moderna en las faenas de la pequeña y mediana minería. Al mismo tiempo, estos técnicos estarán bidamente capacitados para trabajar en las empresas de la gran minería.

En la industria extratextil se pueden establecer las siguientes etapas de trabajo que podrán abordar los geólogos mineros de la Universidad del Norte: Prospección minera; cubrición; habilitación de minas; explotación y transporte de minerales.

En la Universidad del Norte se le informa ante anticipadamente a los postulantes a esta Escuela que su campo de acción estará en las minas y que salvo casos de excepción, su residencia estará ubicada en las zonas mineras.

## SAN ANTONIO.— HOY SE REUNEN LEONES DEL DISTRITO H. CHILE CENTRO

SAN ANTONIO.— Materias relacionadas con la Convención Nacional y Distrital Leonística que se realizará en abril próximo en Arica, serán estudiadas en una reunión de gabinete del Gobernador del Distrito H. Chile Centro que se efectuará hoy a las 10 horas, en el balneario de las Rocas de Santo Domingo.

Esta reunión será presidida por el Gobernador del Distrito H. Chile Centro, Dr. Héctor Lehuedé y también se tratarán asuntos y problemas que tratarán en la Convención Internacional de Club de Leones que se hará en mayo en La Paz con participación de Chile, Perú y Bolivia y el Congreso Mundial de Club de Leones que se efectuará en Chicago en julio de este año.

Los participantes de esta reunión de Gabinete Distrital de los Club de Leones finalizarán sus jornadas de estudios con un almuerzo que les ofrece el Club de Leones de San Antonio y esta balneario. (El corresponsal).

## Barco francés llega el 21 a Valparaíso

El mercante francés Souget, arribará a este puerto en viaje inaugural el 21 del presente, para embarcar 90 mil cajas de manzanas.

VALPARAISO.— El Alcalde de Valparaíso, Juan Rodríguez, presidió el acto en que fue entregada a la ciudad la pavimentación de la calle 21 de Mayo del centro Esperanza, lo que constituye un sentido anhelo de los pobladores del sector.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

## Pavimentaron Calle 21 de Mayo en Vapso.

ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los



PEDRO ULLOA

## Sporting Club

DOMINGO 12 DE MARZO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicionado.— A las 13 horas.			
0-0-5	1 Fiambrista	54 5	J. Torres
0-0-0	2 Zorral	54 1	E. Bravo
0-0-0	3 Inventora	54 12	O. Castillo
0-0-0	4 Empresario	54 8	L. Yáñez
0-2-0	5 Guachancho	52 4	D. Álvarez
0-0-0	6 Presidente	51 9	E. Vidal
0-0-0	7 Cres	50 15	R. Saavedra
0-0-0	8 Pastore	47 13	J. Parra
0-0-0	9 O. Rival	47 14	O. Castillo
0-0-0	10 Royal Bristol	50 7	A. Padovani
0-0-0	11 Suave	50 2	G. Sarmiento
0-0-2	12 Tequeta	50 15	G. Avila
NO CORRE	13 Tali	49 y	L. Álvarez
0-0-5	14 Pascita	48 10	N. Zambrano
0-0-0	15 Sacrita	47 15	D. Bernal
0-0-3	16 S. Feat	47 3	J. Salinas

CORRAL: 5 con 6 y 7 con 8.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicionado.— A las 13.30 horas.			
0-0-0	1 Colegio	54 6	E. Romero
0-0-0	2 Espadachin	54 12	L. Yáñez
0-4	3 Guera	54 7	R. Arredondo
2	4 Agua Mansa	51 13	P. Hernández
5-6-4	5 Diciembre	50 1	O. Cerdá
6	6 Agosto	51 2	C. González
6	7 Hasta Gira	51 8	L. Salinas
1	8 La Porteña	51 13	J. Torres
3-0-0	9 Linca Férra	51 3	C. González
0-5-0	10 Fiqueira	51 1	L. Vásquez
2-2-2	11 Prevenida	51 11	J. Alíaga
0-0-0	12 Rancheria	50 10	P. Parra
0-0-0	13 Turleto	51 4	A. González

CORRAL: 4 con 5.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 48-42— A las 14.05 horas.			
3-1-1	1 Manjur	60 9	J. Sandoval
0-0-0	2 Lipungo	50 3	J. Torres
0-0-0	3 Valerito	57 6	O. Saavedra
0-2-1	4 Agro	53 5	E. Vidal
0-0-0	5 Cálida	52 5	H. Márquez
0-0-0	6 Marchamar	51 8	L. Vásquez
0-0-0	7 Vigilante	51 7	A. González
0-0-0	8 Aromático	50 1	J. Alíaga
0-0-0	9 Busy Bird	47 2	R. Clavería

CORRAL: 1 con 2.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— (Primera de la Apuesta Triple Inicial).— A las 14.00 horas.			
4-0-2	1 Chumilla	58 3	N. Bravo
0-0-0	2 Constructor	57 3	J. Manríquez
0-0-0	3 B.B. Quinta	50 8	E. González
0-0-0	4 Superova	57 5	E. Muñoz
0-0-0	5 Lady Bira	56 4	G. Saavedra
0-0-0	6 El Vallente	53 8	P. Hernández
0-0-0	7 P. Boquilla	51 1	L. Salinas
0-0-4	8 El Ocho	53 10	G. González
0-0-0	9 El Bruto	50 12	R. Arredondo
0-0-1	10 La Furihonda	51 11	L. Sandoval
0-0-3	11 Bautista	48 13	J. Torres
0-0-3	12 Mengualante	48 6	O. Castillo
0-0-0	13 Cumpapacha	49 5	R. Clavería
0-0-0	14 Cumpapacha	49 5	A. Martínez

Corral: 2 con 3 y 6 con 7.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— (Segunda de la Triple Inicial).— A las 15.20 horas.			
6-5-4	1 Vital	61 8	E. Romero
0-3-1	2 Nessin	56 5	O. Urbina
0-3-1	3 Cubanacán	49 9	N. Vázquez
3-5-1	4 Zaña	46 3	E. Vidal
0-0-0	5 Nacional	54 4	P. Ullas
0-0-0	6 Jolley	53 1	R. Arredondo
0-0-0	7 P. Línea	50 6	J. Alíaga
0-0-0	8 El Ocho	53 10	G. Sarmiento
0-0-0	9 El Bruto	50 12	O. Leiva
0-0-1	10 La Furihonda	51 11	L. Valle
0-0-3	11 Bautista	48 13	E. Vidal
0-0-3	12 Mengualante	48 6	O. Castillo
0-0-0	13 Cumpapacha	49 5	R. Clavería

Corral: 2 con 3 y 7 con 8.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.— (Tercera de la Triple Inicial).— A las 15.55 horas.			
1-4-2	1 Astero	58 10	I. Sandoval
1-4-2	2 Fortanita	57 3	J. Manríquez
0-0-0	3 B. Quinta	50 8	E. González
0-0-0	4 Agro	57 6	O. Saavedra
0-2-1	5 Alíaga	50 6	R. Arredondo
0-0-0	6 Juventud	53 1	J. Alíaga
0-0-0	7 P. Línea	50 8	G. Sarmiento
0-0-0	8 El Ocho	53 10	O. Leiva
0-0-0	9 El Bruto	50 12	R. Clavería
0-0-1	10 La Furihonda	51 11	L. Valle
0-0-3	11 Bautista	48 13	E. Vidal
0-0-3	12 Mengualante	48 6	O. Castillo
0-0-0	13 Cumpapacha	49 5	R. Clavería

Corral: 2 con 3 y 7 con 8.

SEPTIMA CARRERA. A las 16.30 horas. 1.300 metros. Handicap.			
3-0-5	1 Martillito	58 3	N. Bravo
0-0-2	2 Orienta	57 3	P. Ullas
0-0-2	3 El Sol	54 6	P. Ullas
0-0-4	4 Flia de Rei	53 8	G. Saavedra
3-5-5	5 Fr. Escocés	51 2	R. Clavería
3-0-0	6 Larky	50 9	A. González
3-0-0	7 Ed. Almehido	47 5	J. Torres
0-0-0	8 W. W. W.	50 6	B. Salinas
0-0-0	9 Bravuzona	47 8	N. M.
0-0-0	10 Maglona	46 10	B. Clavería

Corral: 2 con 3 y 7 con 8.

OCTAVA CARRERA.— 1.900 metros.— Clásico.— (Primera de la Triple Final).— A las 17.10 horas.			
1-1-1	1 Ben Gurión	58 8	P. Ullas
1-1-1	2 Robot	55 1	G. Saavedra
1	3 P. Línea	55 8	J. Amestoy
1	4 Legislador	51 2	O. Cerdá
1-1-1	5 Pintachos	51 6	R. Vera
1-1-1	6 B. Quinta	50 10	L. Salinas
1-1-1	7 D. Almehido	47 7	J. Alíaga
1-1-1	8 Mohamed	47 8	J. Salinas
1-1-1	9 Kassirine	46 11	R. Clavería
1-1-1	10 Ponchi	46 10	N. M.
1-1-1	11 Polita	45 3	J. Alíaga

Corral: 3 con 4; 6 con 7, y 11 con 12.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 24-37.— (Tercera de la Triple Final).— A las 18.25 horas.			
---	--	--	--

# CLUB HIPICO

Domingo 12 de Marzo de 1967

CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO, TUvIeron CONTRATIMOS EN SU ULTIMA ACTUACION.

PRIMERA CARRERA - A las 13:30 horas - 1.000 metros - 7a. Serie - Premio Provincia - (la válida de la Triple inicial).

SEGUNDA CARRERA - A las 13:30 horas - 1.000 metros - Condición general - (la válida de la Triple inicial) -

TERCERA CARRERA - A las 14:30 horas - 1.000 metros - Condición general - (la válida de la Triple inicial) -

CUARTA CARRERA - A las 14:30 horas - 1.000 metros - 7a. Serie - (la válida de la Triple inicial) -

QUINTA CARRERA - A las 15:10 horas - 1.700 metros - 5a. serie - (la válida de la Triple central) -

SEXTA CARRERA - A las 15:40 horas - 1.700 metros - 2a. serie - (la válida de la Triple central) -

SIETE CARRERA - A las 15:40 horas - 1.700 metros - 7a. serie - (la válida de la Triple central) -

OCTAVA CARRERA - A las 16:10 horas - 1.000 metros - Carrera Especial -

NOVENA CARRERA - A las 16:40 horas - 1.000 metros - 4a. serie - (tercera válida de la Triple central) -

DÉCIMA CARRERA - A las 17:10 horas - 1.000 metros - CLÁSICO "MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR" - Primera válida de la Triple final - Transmisión telefónica (1a. parte)

ONCE CARRERA - A las 17:50 horas - 2.200 metros - 5a. serie - (segunda válida de la Triple final) -

DUDCE CARRERA - A las 18:25 horas - 1.000 metros - 6a. serie - (tercera válida de la Triple final) -

DUDCE CARRERA - A las 19:05 horas - 1.000 metros - 5a. serie -

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

1967 - 25  
Domingo 12 de Marzo

LA NACION	LA TARDE	LA TERCERA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	EL DIARIO ILUSTRADO	EL ENSAYO	LA HIPICA	RADIO PORTALES	JOHN TIMBA	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
									LUANA	Mia Farrow +	Orantia	FANTASIO	IMOLES	POLINESICA	TULALA	EDDY	BEN GURION	RETUMBANTE	DON CRISTIAS	LA CHILENIT
									KUNCAR	Legal Flamingo	Asopardo	EL PANCH	Sumeroso	Famito Bernito	Egipatra	Jasón	Edredón	El Ferrol	El Ferrol	El Ferrol
									Flamingo	Legal	Soriana	Soriana	Soriana	Soriana	Polinesia	Asopardo	Ben Gurion	Dagobis	Capitano	La Chilenita
									Contratodos	Flamingo	Chirade	Fantasio	Soriana	El Panchito	El Panchito	Imoles	Jasón	Edredón	Novamas	Novamas
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Polinesia	Flaminio	Ben Gurion	Refumante	Capitano	Pelluc
									Preconcebido	Flamingo	Mia Farrow	Florita	Florita	Florita	Florita	Florita	Florita	Florita	Florita	Florita
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Preconcebido	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Asopardo	Flamingo	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia	Orantia
									Flamingo	Legal	Orantia	Orantia	Orantia	Or						

# ★ HIPODROMO CHILE ★

## RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1a. serie.— 1.200 metros.						
1.º DARDANEOLOS (14), 49; por Bokars y Dahada; del señor Luis A. Salas; jinete, Carlos Ocampo ...	9310	1.º	1.13	2.5	Corrieron todos — Preparador: Armando Lab. — DIVIDENDOS: E\$ 5,30; 2,70; 7,30 y 3,30. — VINA: E\$ 6; 3,20; 4,70 y 2,80.	
2.º Vilano (13), 51; A. Salas ...	5191	5,00				
3.º Zandungo (13), 50; J. Salinas ...	4821	3,90				
4.º La Mentrissa (10), 51; C. Sepulveda ...	149	2,50				
5.º Genio (7), 53; S. Pradens ...	270	9,70				
6.º Le Pavón (16), 47; H. Pilar ...	149	17,50				
7.º Telurica (15), 49; S. Alcalde ...	317	82,60				
8.º Mentrissa (9), 51; E. González ...	270	9,70				
9.º Millurra (11), 51; B. García ...	214	1,00				
10.º Con Valor (2), 53; B. García ...	1092	24,00				
11.º Melquipo (6), 51; L. García ...	908	28,90				
12.º Trueno (12), 51; L. Hevia ...	2211	4,20				
13.º Chamberlain (3), 53; A. Farías ...	487	53,80				
14.º Egret (3), 53; C. Moreno (en co- rro) ...	8923	29,90				
15.º Devita (4), 50; R. Rojas ...	11,40					

38414 GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a naran; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 2 1/4 cuerpos; y el 6.o a 2 cuerpos. — Tiempo: 1.13 2.5. — Corrieron todos — Preparador: Daniel Torrealta — DIVIDENDOS: E\$ 2,80; 1,80; 7,30 y 3,30. — VINA: E\$ 6; 3,20 y 1,80.

DESEÑROLLO — Chamberlain "picó" al frente, seguido por Devita, Vilano, Trueno y La Mentrissa. En los 900 metros quedó en primer lugar. A 200 metros de la recta, avanzó Dardaneos, venciendo al punto con comodidad.

QUE HIZO SU CABALLO? — DARDANEOS, en medio del grupo, Vilano puntuó rigurosos tramos. ZAN-  
DUNGO, que terreno desplazó, ganó. LA MENTRISSA, con los centros, GENIO, promedió de carrera en ubicación entre los de avanzada; pero no tuvo fuerza para el remate.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros. — Condicional. 1.º VIENTO FRESCO (10), 54; por Flit Rouge y Nuffy, Nydella; del stud Juan Martínez; jinete, Gabriel Menezes ...

6675 2.º Encarnado (3), 54; E. Guizado ...

7833 3,10 3.º Rechiflado (10), 54; S. Pradens ...

788 31,10 4.º Resuello (10), 54; P. Ulloa (en co-  
rro) ...

5.º Milkeno (7), 53; C. Sepulveda ...

1989 12,30 6.º Zante (15), 52; B. Campos ...

1373 17,90 7.º Sesamo (12), 54; L. Hevia ...

375 42,60 8.º Pinzalero (5), 54; A. González ...

4009 6,10 9.º Light Horse (5), 54; J. Pacheco ...

1024 23,90 10.º Encarnado (10), 54; E. Guzmán ...

522 46,90 11.º Barco (2), 54; J. Soto ...

908 2,90 12.º Magazine (6), 54; M. Alquinta ...

290 84,50

34084 GANADA por puntuaciones el 3.o a 6 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1,4 cuerpos; y el 6.o a 1 3/4 cuerpos. — Tiempo: 1.13 2.5. — Corrieron todos — Preparador: Ezequielo, E. — Puntaje: E\$ 2,80; 1,80 y 3,10. — VINA: E\$ 2,40; 1,60; 4,30 y 5,90.

DESEÑROLLO — Pinzalero salió adelante pero a los pocos metros cedió. Fue postergado al segundo lugar por Encarnado, que se mantuvo en la vanguardia. Rechiflado, a su vez, puso el punto de partida. Vilano, en las últimas, avanzó Viento Fresco, pero el puntaje no se dejó dominar. Viento Fresco insistió en su tarea; pero el líder no cedió terreno, al mismo tiempo que lo abrió visualmente. La raya los sorprendió con Encarnado, que se mantuvo en la vanguardia, sacando estrecha diferencia a Viento Fresco. Llevada la ordenanza, la Junta de Comisarios, ésta acordó alterar el orden, quedando primero Viento Fresco. Llevada la ordenanza, la Junta de Comisarios, ésta acordó alterar el orden, quedando primero Viento Fresco y segundo Encarnado.

QUE HIZO SU CABALLO? — VIENTO FRESCO, con los centros desde la largada, ENCARNADO, puntuó RECHIFLADO, entre los de avanzada. MILAGROSO estuvo en la pelea desde los vinos.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. — 1a. Serie.

1.º CASTO JOSE (2), 53; por Giovanny y V. Castellito, del señor Augusto Amaro ...

7684 8.º 2.º Juan Venecio (16), 52; D. Venecio ...

3146 11,90 3.º Remindrance (4), 53; H. Obregón ...

4376 5,20 4.º Animado (11), 53; J. Barrios ...

1421 21,60 5.º Caso Kame (12), 52; E. García ...

1982 1,00 6.º B. Carrasco (10), 53; J. Pacheco ...

3838 8,00 7.º B. Carrasco (10), 53; J. Pacheco ...

3838 8,00 8.º Macistral (13), 51; A. González ...

5198 9,50 10.º Diana Joven (3), 53; E. Narancio ...

2015 15,70 11.º Berullo (16), 52; D. Muñoz ...

5231 6,90 12.º Busto Vile (16), 52; D. Basallo ...

1047 2,90 13.º Berriz (16), 52; E. Guzmán ...

997 30,80 14.º Puerto Octay (7), 51; M. Alquinta ...

1285 23,90

47278 GANADA por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a naran; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 2 1/4 cuerpos; y el 6.o a 1 3/4 cuerpos. — Tiempo: 1.13 2.5. — Corrieron todos — Preparador: Agustín Amaro — DIVIDENDOS: E\$ 4 y 2,80 y 3,10. — VINA: E\$ 4,10 y 2,30; 5,90 y 3,20.

DETACHADO — Definidas las peticiones, Remembran, entró en la vanguardia Vilano, Bariloche, Luz Verónica, Alerca, Rechiflado y Erika. Fallando 200 metros, surgió Cesta José y Luz Verónica, ganando aquella con comodidad.

QUE HIZO SU CABALLO? — CASTO JOSE, muy atrás, lo superó Luz Verónica, entre los puntos de ITALIA. NO, estuvo último un bono tramo. REMEMBRAN, primero, entró en la vanguardia Vilano, Bariloche, Luz Verónica, Alerca, Rechiflado y Erika. Fallando 200 metros, surgió Cesta José y Luz Verónica, ganando aquella con comodidad.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros. — 10a. Serie.

1.º MACHALLI (15), 51; por Bokars y Matilde del Sol del stud Chocabillo; jinete, Juan Martínez ...

13606 2.º Fuerza (14), 51; J. Salinas ...

6993 8,00 3.º Cubano (11), 51; L. Carroza ...

4500 3,90 4.º Chicotín (12), 51; J. Salinas (en co-  
rro) ...

5.º Animado (16), 51; Edm. Soto ...

3178 10,10 6.º Cimarron (12), 51; E. Parra ...

341 94,90 7.º B. Carrasco (10), 53; J. Pacheco ...

488 6,50 8.º B. Carrasco (10), 53; J. Pacheco ...

488 6,50 9.º Diom. Ernesto (13), 51; H. Pilar ...

358 8,70 10.º Merced Peralta (8), 52; L. Hevia ...

344 9,10 11.º L. P. Peralta (9), 52; M. Flores ...

209 154,60 12.º B. Carrasco (10), 53; J. Pacheco ...

488 6,50 13.º Animado (16), 51; E. González ...

3034 10,50 14.º Alfonso (10), 51; L. Muñoz ...

488 66,00 15.º Gerga (7), 52; E. González ...

245 131,40 16.º La Tete (11), 53; E. Narancio ...

224 34,70

4761 GANADA por 3/4 cuerpo; el 3.o a 1 1/2 cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 2 1/2 cuerpos; y el 6.o a 1 1/2 cuerpo. — Tiempo: 1.13 2.5. — Corrieron todos — Preparador: Alfonso — DIVIDENDOS: E\$ 4 y 2,80 y 3,10. — VINA: E\$ 4,10 y 2,30; 5,90 y 3,20.

DETACHADO — Definidas las peticiones, Remembran, entró en la vanguardia Vilano, Bariloche, Luz Verónica, Alerca, Rechiflado y Erika. Fallando 200 metros, surgió Cesta José y Luz Verónica, ganando aquella con comodidad.

QUE HIZO SU CABALLO? — CASTO JOSE, en medio del grupo, CURANIA, en su final de teatro, muere al final avanzado.

QUINTA CARRERA.— 9a serie — 1.200 metros. — 10a. Serie.

1.º GUARIPOLA (3), 51; por Bokars y Guadalupe, del stud del señor Alejandro Maturana; jinete, Jorge Pacheco ...

5058 2.º Robinton (12), 51; D. Muñoz ...

9520 7,50 3.º Rustavi (16), 50; J. Salinas ...

1276 49,90 4.º Pequeño (11), 52; G. Morales ...

1276 49,90 5.º Los Olmos (14), 54; J. González ...

1557 6,90 6.º Mundial (15), 50; P. Castillo ...

6554 11,70 7.º La Más Linda (7), 51; J. Amestey ...

24702 3,70 8.º C. Sepulveda (16), 53; C. Sepulveda ...

1936 6,50 9.º Don (15), 53; B. Campos ...

409 115,60 10.º Cidra (14), 50; J. Barrios ...

7445 9,70 11.º Damas (13), 51; A. Parra ...

2104 34,95 12.º Chocapu (17), 52; L. Salinas ...

1047 6,90 13.º Zorilla (16), 52; L. Carrasco ...

7270 9,60 14.º Diom. Ernesto (13), 51; H. Pilar ...

1017 20,70 15.º La Tete (11), 53; J. Martinez ...

217 398,70

120625 GANADA por 2 1/2 cuerpos; el tercero, a 1 3/4 cuerpo; el cuarto, a 1 3/4 cuerpo; el quinto, a cabezas; y el sexto, a 3 1/2 cuerpos. — Tiempo: 1.13 3.5. — Corrieron todos — Preparador: Jose Salas — DIVIDENDOS: E\$ 2,20; 1,60; 2,80 y 1,50 — VINA: E\$ 1,50; 2,20; 2,50 y 1,50.

DESEÑROLLO — Pinenor partió en punta. En los otros tramos se colocaron Marillina, La Más Linda, Linda, Chocapu y Beldona. En la recta entró Stickland en primera. Diom. Ernesto y Chocapu, en punta entró el grupo. Pinenor partió en la recta. En los metros finales, avanzó Vilano, Igualdad, y en la recta, avanzó Vilano.

QUE HIZO SU CABALLO? — GUARIPOLA, en medio del grupo, RUSTAVI, que desde el inicio, corrió bastante al final, DAYANA, con muchos trámites, LOS OLIMOS, entre los últimos.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros. — 10a. Serie.

1.º IRASSA (13), 53; por Estuardo y Tranvial, del stud Juan Castillo; jinete, Juan Amestey ...

2.º El Patriota (14), 51; H. Pilar ...

4544 19,10 3.º Morillo (10), 51; G. Meneses ...

20205 4,30 4.º Pequeño (4), 53; J. Salinas ...

2937 29,60 5.º Despicio (10), 52; L. Carrasco ...

1673 7,40 6.º Novillita (9), 52; J. Salinas ...

2755 23,10 7.º Hellotora (3), 51; M. Flores ...

Abuela  
Exigente

Lady Bird Johnson, Primera Dama de EE.UU., se convirtió en abuela. Su nieto, Lucy, está esperando la llegada de su nieto, Augusto que la joven futura abuela ha expresado deseos en cuanto al vestuario. Quiero a que sea un niño. Quiero a que sea sus amigas. Lo declaró a sus amigas. Lo más importante es que Lucy y yo no queremos que sea un varón o una niña.

"Lo importante es que sea sano y fuerte", ha dicho la

Cuidado  
con la  
Monotonía

Pat y Lucy se casaron en Santiago en una boda que duró poco más de un año. Desde entonces la pareja ha estado viviendo en Australia, donde Pat sigue su carrera en la Universidad. Mejor dicho, estudiaba por cuenta propia matemática en las aulas. Previamente era una buena madre con mucha gracia no tanto como su marido que todo lo dice o hace la primera familia norteamericana es considerado alabado o criticado. Las críticas son siempre más abundantes. Esos días se habló, posiblemente de todo el personal del Hospital de la Cruz de Austin, seria demanda a Lucy Johnson para su divorcio en la noticia que diera a la prensa Casa Blanca. (Para qué va a necesitar tanto espacio un niño que por vez primera sus ojos

se abren).

La vida es demasiado corta

como para aburrirse con ella.

Pero también tiene demasiados problemas como para no cansarse de la misma rutina.

Sin embargo, es necesario superar los obstáculos y hacer cada día una jornada nueva, alegra y diferente de la vivida antes.

Tan pronto como una actividad se transforma en rutina,

la monotonía domina el horizonte.

Por eso es necesario abandonar el carro gris de lo "siempre igual", para embarcarse en un vagón lleno de novedades.

Un consejo es no hacer nunca lo mismo del día anterior.

No ponerse el mismo vestido dos días seguidos. Cambiar de color cada semana, pintar de diversos colores la casa en unos cuantos años. Hacer gabinetes distintos y atractivos. No acostarse tarde dos noches seguidas. No hacer siempre lo mismo los domingos. Es decir, variar, cambiar, modificar, alterar el curso de la existencia, poniendo hitos diferentes, que nos empujen a seguir el camino con alegría.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

llegada de su marido.

Pero su estado no le

permite hacer sola todos los

quehaceres hogareños, cui-

dándose en los aledaños

desde donde se despiden,

donde el viento viene

a darle a la cara.

Se presentó con su marido

en la puerta de las cuart

as de su amiga.

Gene, mi amiga, como

Méjico, está esperando la

l



ANONICO VARAS. Morandé 25  
CENTRAL. Derrana. Amanu-  
se. 19.15 y 22.30 horas.  
CENTRAL. Huérfanos 920 (Fo-  
ne 35555) — 13.30, 18.30 y 21.30  
horas. Los valientes Cas-  
tros. 55. Walt Disney.  
venturas Mayores y menores.

CERVANTES. Matriz. Cuartito 134  
(381894) — 10.30, 14, 17.30 y  
22.40 horas. La novicia rebeldé.  
francesa, comedia, cómica, ma-  
yores y menores.

IMPERIO. Estado 235 (397960).  
14. 16, 19, 21 y 23 horas.  
La muchacha de los ojos verdes.  
inglesa, drama. Mayores de 14  
años.

EGANA. Los Guindos 3368 (Fo-  
ne 71026) — Mariné a las 15 ho-  
ras. Abilo el telón. Agresados.

GRANADA. 19 y 21 horas.  
MUNDO DEL 100. El cañón cas-  
quero. 15. 18.30 y 21.30 horas.

ESPAÑA. Estado con Huérfanos  
7000 — 13.30, 18.30 y 21.30  
horas. La familia y los amigos.  
España, comedia. Mayores de 14  
años.

EL GOLPE. Aquejando 614 (Fo-  
ne 480046) — 18.30 y 21.30  
horas. Festival internacional. EE  
UU. susurro. Mayores de 15  
años.

LIDÓ. Huérfanos 680 (343667).  
14, 16, 19 y 21 horas. Campeones  
del mundo. Festival de Tarzán.

METRO. Bandera 137 (83361).  
Doctor Zhivago (Mayores de 18  
años).

MATINA. 10.30, 18.30 y 21.30  
horas. Festival de los ojos verdes.  
inglesa, drama. Mayores de 14  
años.

HUÉRFANOS. 725 (31343-  
31144) — 10.30, 18.30 y 21.30  
horas. La Biblia. Nat. y agre-  
gados.

HUÉRFANOS. 735 (31603).  
10.30, 18.30 y 21.30 horas. Blanca Nieves y los  
siete enanitos. (EE UU). Walt Disney.

LAS. — INIES. Núñez 216 (Fo-  
ne 484667) — 10 y 22 horas.  
La muchacha de los ojos verdes.  
inglesa, drama. Mayores de 14  
años.

MATINA. 10.30 horas. Dessa-  
pensón un espía. Agresados.

REZ. Huérfanos 725 (31343-  
31144) — 10.30, 18.30 y 21.30  
horas. Matina y las 11 horas: Domi-  
nique. Agresados.

ASTOR. Estadio 257 (392112).  
14.15 y 21.30 horas. La ba-  
rrigada... HOY VERMUT 6.40 y NO-  
CHE 8.40

HOY QUINTO ANIVERSARIO DEL "MUSI-  
QUERO". HOY GRAN FIESTA POPU-  
LAR CON EL SHOW 0007 DE OSCAR  
ARRIAGADA... HOY VERMUT 6.40 y NO-  
CHE 8.40

**Palmenia, Luisín Landáez, "Los  
Perlas", los rotitos musicales  
más graciosos de Chile, hoy en  
el "Cauolicán"**



HOY en vermut y noche actúan LOS DE RAMON, PEDRO  
MESSONE, en contraste con los coléricos nuevaclísticos  
BUDDY RICHARD, SANDY y RAFAEL PERALTA.

SE AGRANDA más y más  
interés público ante el gran  
festival de la prestigiosa re-  
unión artística gremial "EL  
MUSIQUERO", nuevo y so-  
bresaliente "evento" a real-  
izar HOY DOMINGO 12 en  
vermut 6.40 y noche 9.40 en  
querido y popular TEATRO  
CAUPOLICAN.

Habrá luminarias y gra-  
mado. Todo el show 0007 de Os-  
car Arrigada y sus Dixons  
electrónicos intervendrá en el  
gran festival musical de hoy do-  
mingo 12.

HOY anticipadamente duran-  
te todo el día se entregarán  
los boletos numéricos a \$ 5  
(cincos) escudos — placa paja  
numerada, y dos — \$ 9.40  
pesos generales del 2º y 3er.  
piso del popular "Caupolican".

UNIVERSIDAD CATOLICA  
Departamento de Música

PRIMER AÑO — MATRICULA ABIERTA  
CORO UNIVERSITARIO

INSCRIPCIONES ABIERTAS  
Música a capella. Obras con Orquesta  
de Cámara y Conjunto de Música Antigua  
Informaciones en Lira 28, de 16 a 20 hrs.

**RESTAURANT NATURISTA**

"Naturista" brinda a su distinguida clientela en estos días de intensos calores aire acondicionado y fresco en todas sus secciones.

Sorprende los exquisitos fogos concentrados y ricos naturales, con todos sus elementos vitamínicos. JUGOS DE NA-  
RANJAS Y CHIRIMOYAS unido establecimiento en Santiago que ofrece en forma permanente durante todo el año estos fogos.

Las primeras ensaladas de Tomates, Es-  
párragos, Champiñones, etc.

Todo fresco de  
temporada.  
"NATURISMO" es  
fuente de juventud  
eterna.

"NATURISTA"  
AHUMADA  
Nº 149

Carpa Chilena "Cón-  
dor" en ALAMEDA  
1461, entre Amunátegui  
y San Martín, Teléfono  
60778.

DEBUT  
Noche a las 9.40.  
VIERNES 17

Carpa Chilena "Cón-  
dor" en ALAMEDA  
1461, entre Amunátegui  
y San Martín, Teléfono  
60778.

SABADO 18

Y  
DOMINGO 19

tres fiestas para sus ni-  
ños en

MATINEE a las 3.  
VERMUT 6.40.  
NOCHE a las 9.40.

2 Shows 8.40 y  
2 Shows 10.30  
2 Shows 12.30  
2 Shows 14.30  
2 Shows 16.30  
2 Shows 18.30  
2 Shows 20.30  
2 Shows 22.30  
2 Shows 24.30  
2 Shows 26.30  
2 Shows 28.30  
2 Shows 30.30  
2 Shows 32.30  
2 Shows 34.30  
2 Shows 36.30  
2 Shows 38.30  
2 Shows 40.30  
2 Shows 42.30  
2 Shows 44.30  
2 Shows 46.30  
2 Shows 48.30  
2 Shows 50.30  
2 Shows 52.30  
2 Shows 54.30  
2 Shows 56.30  
2 Shows 58.30  
2 Shows 60.30  
2 Shows 62.30  
2 Shows 64.30  
2 Shows 66.30  
2 Shows 68.30  
2 Shows 70.30  
2 Shows 72.30  
2 Shows 74.30  
2 Shows 76.30  
2 Shows 78.30  
2 Shows 80.30  
2 Shows 82.30  
2 Shows 84.30  
2 Shows 86.30  
2 Shows 88.30  
2 Shows 90.30  
2 Shows 92.30  
2 Shows 94.30  
2 Shows 96.30  
2 Shows 98.30  
2 Shows 100.30  
2 Shows 102.30  
2 Shows 104.30  
2 Shows 106.30  
2 Shows 108.30  
2 Shows 110.30  
2 Shows 112.30  
2 Shows 114.30  
2 Shows 116.30  
2 Shows 118.30  
2 Shows 120.30  
2 Shows 122.30  
2 Shows 124.30  
2 Shows 126.30  
2 Shows 128.30  
2 Shows 130.30  
2 Shows 132.30  
2 Shows 134.30  
2 Shows 136.30  
2 Shows 138.30  
2 Shows 140.30  
2 Shows 142.30  
2 Shows 144.30  
2 Shows 146.30  
2 Shows 148.30  
2 Shows 150.30  
2 Shows 152.30  
2 Shows 154.30  
2 Shows 156.30  
2 Shows 158.30  
2 Shows 160.30  
2 Shows 162.30  
2 Shows 164.30  
2 Shows 166.30  
2 Shows 168.30  
2 Shows 170.30  
2 Shows 172.30  
2 Shows 174.30  
2 Shows 176.30  
2 Shows 178.30  
2 Shows 180.30  
2 Shows 182.30  
2 Shows 184.30  
2 Shows 186.30  
2 Shows 188.30  
2 Shows 190.30  
2 Shows 192.30  
2 Shows 194.30  
2 Shows 196.30  
2 Shows 198.30  
2 Shows 200.30  
2 Shows 202.30  
2 Shows 204.30  
2 Shows 206.30  
2 Shows 208.30  
2 Shows 210.30  
2 Shows 212.30  
2 Shows 214.30  
2 Shows 216.30  
2 Shows 218.30  
2 Shows 220.30  
2 Shows 222.30  
2 Shows 224.30  
2 Shows 226.30  
2 Shows 228.30  
2 Shows 230.30  
2 Shows 232.30  
2 Shows 234.30  
2 Shows 236.30  
2 Shows 238.30  
2 Shows 240.30  
2 Shows 242.30  
2 Shows 244.30  
2 Shows 246.30  
2 Shows 248.30  
2 Shows 250.30  
2 Shows 252.30  
2 Shows 254.30  
2 Shows 256.30  
2 Shows 258.30  
2 Shows 260.30  
2 Shows 262.30  
2 Shows 264.30  
2 Shows 266.30  
2 Shows 268.30  
2 Shows 270.30  
2 Shows 272.30  
2 Shows 274.30  
2 Shows 276.30  
2 Shows 278.30  
2 Shows 280.30  
2 Shows 282.30  
2 Shows 284.30  
2 Shows 286.30  
2 Shows 288.30  
2 Shows 290.30  
2 Shows 292.30  
2 Shows 294.30  
2 Shows 296.30  
2 Shows 298.30  
2 Shows 300.30  
2 Shows 302.30  
2 Shows 304.30  
2 Shows 306.30  
2 Shows 308.30  
2 Shows 310.30  
2 Shows 312.30  
2 Shows 314.30  
2 Shows 316.30  
2 Shows 318.30  
2 Shows 320.30  
2 Shows 322.30  
2 Shows 324.30  
2 Shows 326.30  
2 Shows 328.30  
2 Shows 330.30  
2 Shows 332.30  
2 Shows 334.30  
2 Shows 336.30  
2 Shows 338.30  
2 Shows 340.30  
2 Shows 342.30  
2 Shows 344.30  
2 Shows 346.30  
2 Shows 348.30  
2 Shows 350.30  
2 Shows 352.30  
2 Shows 354.30  
2 Shows 356.30  
2 Shows 358.30  
2 Shows 360.30  
2 Shows 362.30  
2 Shows 364.30  
2 Shows 366.30  
2 Shows 368.30  
2 Shows 370.30  
2 Shows 372.30  
2 Shows 374.30  
2 Shows 376.30  
2 Shows 378.30  
2 Shows 380.30  
2 Shows 382.30  
2 Shows 384.30  
2 Shows 386.30  
2 Shows 388.30  
2 Shows 390.30  
2 Shows 392.30  
2 Shows 394.30  
2 Shows 396.30  
2 Shows 398.30  
2 Shows 400.30  
2 Shows 402.30  
2 Shows 404.30  
2 Shows 406.30  
2 Shows 408.30  
2 Shows 410.30  
2 Shows 412.30  
2 Shows 414.30  
2 Shows 416.30  
2 Shows 418.30  
2 Shows 420.30  
2 Shows 422.30  
2 Shows 424.30  
2 Shows 426.30  
2 Shows 428.30  
2 Shows 430.30  
2 Shows 432.30  
2 Shows 434.30  
2 Shows 436.30  
2 Shows 438.30  
2 Shows 440.30  
2 Shows 442.30  
2 Shows 444.30  
2 Shows 446.30  
2 Shows 448.30  
2 Shows 450.30  
2 Shows 452.30  
2 Shows 454.30  
2 Shows 456.30  
2 Shows 458.30  
2 Shows 460.30  
2 Shows 462.30  
2 Shows 464.30  
2 Shows 466.30  
2 Shows 468.30  
2 Shows 470.30  
2 Shows 472.30  
2 Shows 474.30  
2 Shows 476.30  
2 Shows 478.30  
2 Shows 480.30  
2 Shows 482.30  
2 Shows 484.30  
2 Shows 486.30  
2 Shows 488.30  
2 Shows 490.30  
2 Shows 492.30  
2 Shows 494.30  
2 Shows 496.30  
2 Shows 498.30  
2 Shows 500.30  
2 Shows 502.30  
2 Shows 504.30  
2 Shows 506.30  
2 Shows 508.30  
2 Shows 510.30  
2 Shows 512.30  
2 Shows 514.30  
2 Shows 516.30  
2 Shows 518.30  
2 Shows 520.30  
2 Shows 522.30  
2 Shows 524.30  
2 Shows 526.30  
2 Shows 528.30  
2 Shows 530.30  
2 Shows 532.30  
2 Shows 534.30  
2 Shows 536.30  
2 Shows 538.30  
2 Shows 540.30  
2 Shows 542.30  
2 Shows 544.30  
2 Shows 546.30  
2 Shows 548.30  
2 Shows 550.30  
2 Shows 552.30  
2 Shows 554.30  
2 Shows 556.30  
2 Shows 558.30  
2 Shows 560.30  
2 Shows 562.30  
2 Shows 564.30  
2 Shows 566.30  
2 Shows 568.30  
2 Shows 570.30  
2 Shows 572.30  
2 Shows 574.30  
2 Shows 576.30  
2 Shows 578.30  
2 Shows 580.30  
2 Shows 582.30  
2 Shows 584.30  
2 Shows 586.30  
2 Shows 588.30  
2 Shows 590.30  
2 Shows 592.30  
2 Shows 594.30  
2 Shows 596.30  
2 Shows 598.30  
2 Shows 600.30  
2 Shows 602.30  
2 Shows 604.30  
2 Shows 606.30  
2 Shows 608.30  
2 Shows 610.30  
2 Shows 612.30  
2 Shows 614.30  
2 Shows 616.30  
2 Shows 618.30  
2 Shows 620.30  
2 Shows 622.30  
2 Shows 624.30  
2 Shows 626.30  
2 Shows 628.30  
2 Shows 630.30  
2 Shows 632.30  
2 Shows 634.30  
2 Shows 636.30  
2 Shows 638.30  
2 Shows 640.30  
2 Shows 642.30  
2 Shows 644.30  
2 Shows 646.30  
2 Shows 648.30  
2 Shows 650.30  
2 Shows 652.30  
2 Shows 654.30  
2 Shows 656.30  
2 Shows 658.30  
2 Shows 660.30  
2 Shows 662.30  
2 Shows 664.30  
2 Shows 666.30  
2 Shows 668.30  
2 Shows 670.30  
2 Shows 672.30  
2 Shows 674.30  
2 Shows 676.30  
2 Shows 678.30  
2 Shows 680.30  
2 Shows 682.30  
2 Shows 684.30  
2 Shows 686.30  
2 Shows 688.30  
2 Shows 690.30  
2 Shows 692.30  
2 Shows 694.30  
2 Shows 696.30  
2 Shows 698.30  
2 Shows 700.30  
2 Shows 702.30  
2 Shows 704.30  
2 Shows 706.30  
2 Shows 708.30  
2 Shows 710.30  
2 Shows 712.30  
2 Shows 714.30  
2 Shows 716.30  
2 Shows 718.30  
2 Shows 720.30  
2 Shows 722.30  
2 Shows 724.30  
2 Shows 726.30  
2 Shows 728.30  
2 Shows 730.30  
2 Shows 732.30  
2 Shows 734.30  
2 Shows 736.30  
2 Shows 738.30  
2 Shows 740.30  
2 Shows 742.30  
2 Shows 744.30  
2 Shows 746.30  
2 Shows 748.30  
2 Shows 750.30  
2 Shows 752.30  
2 Shows 754.30  
2 Shows 756.30  
2 Shows 758.30  
2 Shows 760.30  
2 Shows 762.30  
2 Shows 764.30  
2 Shows 766.30  
2 Shows 768.30  
2 Shows 770.30  
2 Shows 772.30  
2 Shows 774.30  
2 Shows 776.30  
2 Shows 778.30  
2 Shows 780.30  
2 Shows 782.30  
2 Shows 784.30  
2 Shows 786.30  
2 Shows 788.30  
2 Shows 790.30  
2 Shows 792.30  
2 Shows 794.30  
2 Shows 796.30  
2 Shows 798.30  
2 Shows 800.30  
2 Shows 802.30  
2 Shows 804.30  
2 Shows 806.30  
2 Shows 808.30  
2 Shows 810.30  
2 Shows 812.30  
2 Shows 814.30  
2 Shows 8

# Cine y Teatro en Francia

PARIS (EFE).— Una versión teatral de la novela de Alfonso Daudet "Tartarin de Tarascón" se presentó en el centro dramático

—oo—  
Una nueva versión de la tragedia de Mayerling va a rodarse, probablemente en París, por el productor Te-

—oo—  
Ha sido estrenada en el teatro Gerard Phillip de París la comedia de Jean Guault, adaptada de un cuento de Fleist.

Josephine Baker es propietaria de la finca desde 1948 y en ella educa a una docena de hijos adoptivos de diferentes países, razas y colores. Desde 1963, en que la estrella comenzó su declive, constantemente se ve en dificultades económicas, habiendo debido incluso aceptar la ayuda pública, a fin de subsistir ella y los suyos. (EFE).

representación de "Andromaca". (EFE).  
—oo—  
Después de haber permanecido 14 meses en cartel, a teatro lleno, en el Atelier de París, concluye la brillante carrera de la adaptación de la novela de Dostoevsky, "El idiota".

La adaptación de la obra, así como la dirección, se deben a André Barsacq y la interpretación le valió a Philippe Avron el premio de teatro 1966.

—oo—  
La conocida comedia de Claude Magnier, "Oscar", es llevada a la pantalla por Edouard Molinaro, que comenzó su rodaje en París.

Los principales intérpretes del film son Louis de Funès y Claude Rich. (EFE).

—oo—  
Han comenzado en Milly Laforêt, cerca de la capital francesa, las tomas de las primeras escenas del film "Amiel", sobre la obra inacabada de Stendhal y bajo la dirección de Jean Aurel.

Anna Karina, Robert Hossein, Michel Bouquet, Jean Claude Brialy, Claude Dauphin y Denise Gence son los principales intérpretes. (EFE).

—oo—  
El cantante francés Jean Pierre Bonnefous, perteneciente al Teatro de la Ópera de París, sufrió una caída de resultados de la cual deberá permanecer un tiempo con un brazo escayolado. (EFE).

Con este motivo, la presentación de "Pas de deux", que Maurice Bejart debía presentar con el bailarín Bonnefous y Jacqueline Rayet, sobre las "cinco vibraciones", de Webern, el próximo 8 de marzo en el citado Teatro, ha aplazado esta presentación. (EFE).

—oo—  
El cantante "plies negro" francés Enrico Macias realizará una tournée el próximo mes de abril por los teatros de la Unión Soviética, según se anunció días pasados en París. (EFE).

—oo—  
Seis estrellas de la danza soviética, pertenecientes a las compañías del Bolshoi de Moscú, del Kira de Leningrado y de la Ópera de Kiev, realizarán una tournée por las Casas de la Cultura de Francia.

Esta actividad corresponde a las iniciadas en el intercambio cultural firmado entre los países. (EFE).

—oo—  
El célebre film de Marcel Carné "Le jour se lève" ha sido reestrenado en París con honores de estreno.

—oo—  
La cinta fue producida en 1937, con diálogos de Jacques Prevert y teniendo como estrellas principales a Jean Gabin y Arletty. (EFE).

—oo—  
La cantante de color, Josephine Baker, antes de comenzar su tournée por Francia, que comprenderá 20 grandes ciudades, venderá una parte de su famosa finca "Les milandes", a fin de poder desembocar de una parte de sus deudas.

—oo—  
En el programa intervendrá la Orquesta de Cámara de Varsovia, la soprano española Victoria de los Angeles y se dará asimismo una



LOUIS DE FUNÈS.

Fermín Gemler de Anthony, próximo a París, el 10 de marzo.

La versión ha sido hecha por Maurice Picard, el intérprete es Lucién Barjón y la dirección de Jean de Poullain y Francisca Jofio.

—oo—  
Un festival internacional de cine militar se celebrará en Versalles del 24 al 30 de marzo.

Tres países de los asistentes serán designados en sorteo para formar parte del jurado. (EFE).

rence Young, teniendo como director a Mel Ferrer.

La película se rodará en París si los técnicos franceses aceptan la semana de cinco días laborables. (EFE).

—oo—  
El célebre film de Marcel Carné "Le jour se lève" ha sido reestrenado en París con honores de estreno.

—oo—  
Esta cinta fue producida en 1937, con diálogos de Jacques Prevert y teniendo como estrellas principales a Jean Gabin y Arletty. (EFE).

—oo—  
La cantante de color, Josephine Baker, antes de comenzar su tournée por Francia, que comprenderá 20 grandes ciudades, venderá una parte de su famosa finca "Les milandes", a fin de poder desembocar de una parte de sus deudas.

—oo—  
La guerre des paysans", con una dirección de José Valverde y llevando como intérpretes principales a Alexis Intzer, Bernard Klein, Roger Jacquet y Tassimont. (EFE).

—oo—  
La cantante de color, Josephine Baker, antes de comenzar su tournée por Francia, que comprenderá 20 grandes ciudades, venderá una parte de su famosa finca "Les milandes", a fin de poder desembocar de una parte de sus deudas.

—oo—  
En el programa intervendrá la Orquesta de Cámara de Varsovia, la soprano española Victoria de los Angeles y se dará asimismo una



Hoy en el Caupolicán, es la gran fiesta aniversario de la revista El Musiquero. El show es lo mejor presentado hasta ahora en este teatro, que se especializa en este tipo de funciones. Ha logrado reunir artistas de categoría y que gozan de la máxima popularidad en el público. Esta tarde, actuarán PALMENIA PIZARRO, LOS PER-

LAS, PEDRO MESSONE, LOS DE RAMON, R A F A E L P E R A LTA BUDDY RICHARDS, WENDY SANDY, y EL SUPER SHOW DE OSCAR ARRIAGADA, en la paródica estarán MARIA VALDEZ, EL PATRAS PA'ELANTE. En su ma, un espectáculo de jerarquía que seguramente debe ser del todo agrado del público.

UN ARTISTA BUE-  
NO, no les escribe cartas a sus rivales para retarlos, por cualquier cosa.  
UN ARTISTA MA-  
LO, además, les envía telegramas.

## Darán Cantata de Bach y Buscan Nuevos Cantantes

Una de las obras de mayor envergadura que se escuchará este año en la Temporada Sinfónica es la Cantata N° 190 de "Año Nuevo", de J. S. Bach, que se ofrecerá en el primer concierto, inaugurando la Temporada Oficial el 12 de mayo. La Cantata 190 será dirigida por el maestro chino Choo-Hoey y tendrá la participación del Coro de la Universidad de Chile.

El Instituto de Extensión Musical, haciendo extensiva su política de dar oportunidad a todos los nuevos cantantes con que cuenta el país, invita a las personas que se interesen a audicionar las

partes solistas de contrato, tenor y barítono de la obra mencionada en Compañía 1264, brindando así la posibilidad a nuevas figuras de darse a conocer.

El Coro de la Universidad de Chile ofrecerá además, en esta Temporada Sinfónica la 2ª Sinfonía de Mahler y la Pastoral según San Juan, de J. S. Bach. Las personas que deseen participar en estas obras pueden inscribirse en la Casa del Coro, Lira 150, de 10:30 a 12:30 y de 16 a 20 horas, todos los días. Los ensayos, a cargo del maestro Marco Dusi, empezarán el próximo lunes, pero las inscripciones continuarán abiertas.

Coro Filarmónico:

## MAESTRO ALEMAN DICTARA CLASES

El maestro Dr. Guenther Mittergradnegger, Director del Coro de Madrigalistas de Klagenfurt, Austria, es invitado de honor de muchísimos Festivales europeos, se encuentra en Chile.

Contando con el patrocinio de la Embajada de Austria, se ha podido comprometer al maestro Mittergradnegger, de paso por Chile en su gira latinoamericana, para que ofrezca un ciclo de charlas y demostraciones prácticas destinadas al perfeccionamiento de nuestros músicos y conjuntos.

TEMARIO  
Elementos de técnica vocal. Ejercicios respiratorios y melódicos conducentes a obtener un efecto tono coral.

Funcionamiento de un coro de madrigalistas. Lectura y comentario de obras de Passereau, Janquin, Palestrina, Monteverdi, Bruckner, Kodaly y Hauer.

Introducción a la música coral dodecafónica. Audición de grabaciones.

El material necesario será proporcionado por Secretaría.

Estas clases tendrán lugar en el Teatro Municipal durante la semana comprendida entre el 13 y el 19 de marzo, según el siguiente horario:

Lunes a viernes, de 19 a 21 horas. Sábado, de 17 a 19 horas. Domingo, de 11 a 13 horas. Valor de la matrícula: E\$ 20 (veinte escudos).

Las inscripciones se recibirán durante toda la semana hasta el momento de iniciarse las clases, el próximo lunes 13, en la Secretaría del Coro Filarmónico Municipal Teatro Municipal, San Antonio 149, Santiago.

## A QUE NO SABES A QUIEN VI

JORGE DI LAURO lleno de guaguas por el centro de Santiago. Su esposa, Nieves YANKO, le acompaña y mira tiernamente a los niños. ¡Oh, la felicidad!

O —

PANCHO FLORES, más tostado que pan del "Negro Bueno", con muchos papeles y una sonrisa maquiavélica en la cara, caminando por Agustinas. ¿Qué te trae Panchito?

O —

BELLA BELL, recibiendo aplausos, piropos y otras cosas, después de una de sus actuaciones.

O —

MARIO CORDOVA, cantando tangos de esos antiguos y bisándolos varias veces. Parece que la Vieja Ola se impone.

O —

PEDRO MESSONE, con sus Pampanos, ensayando nuevas canciones para su repertorio. ¿Cantarán tonadas bonitas?

O —

LOS SOLITARIOS, disponiéndose a viajar a Talca. Después, sólo les queda Paris y Londres. ¿Verdad?

O —

DON FRANCISCO, sumamente gordito, secándose la frente después de sus programas de TV. ¿Calor, no?

O —

"PATO" KAULEN, con aire filosófico, mirando películas en Viña, en Santiago y sin hacer comentarios. ¿Cuando estrenamos, Pato?

O —

RAUL DE RAMON asistiendo sampedramente a Codacyo y cumpliendo con sus compañeros. No solo es buen autor, es buen camarada.

O —